

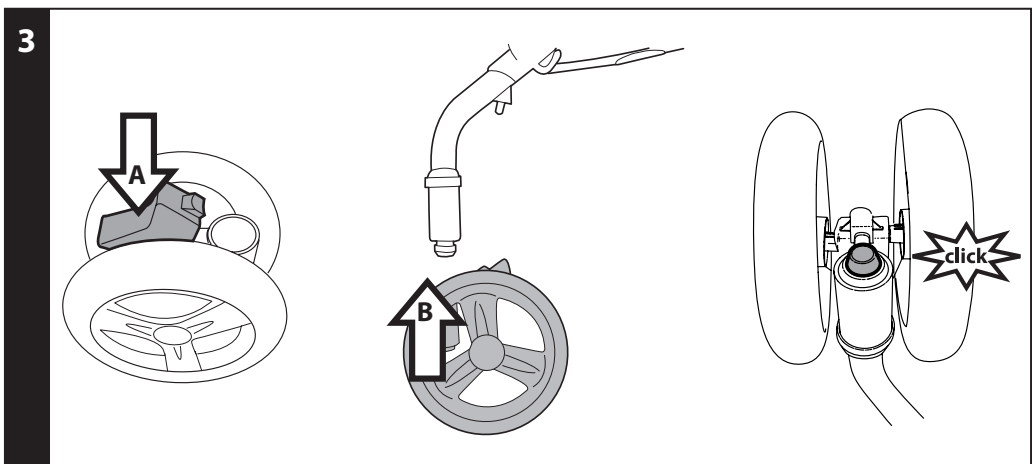
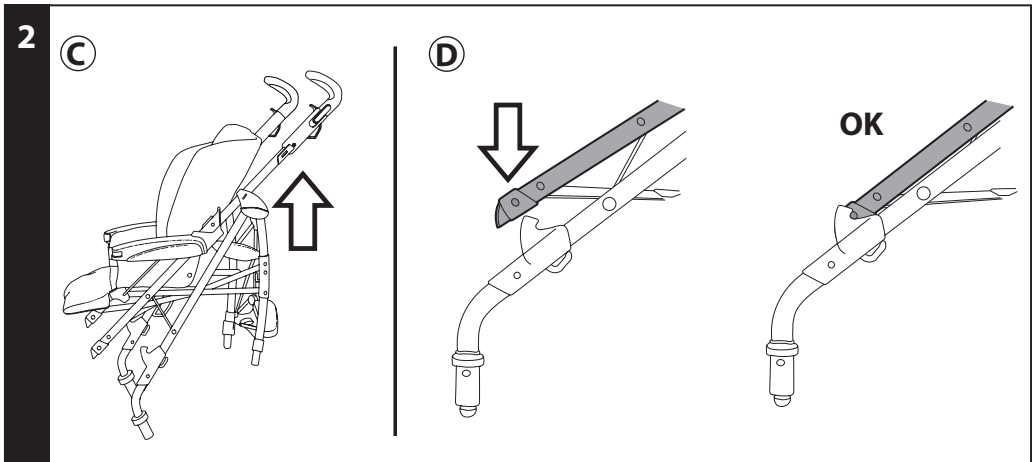
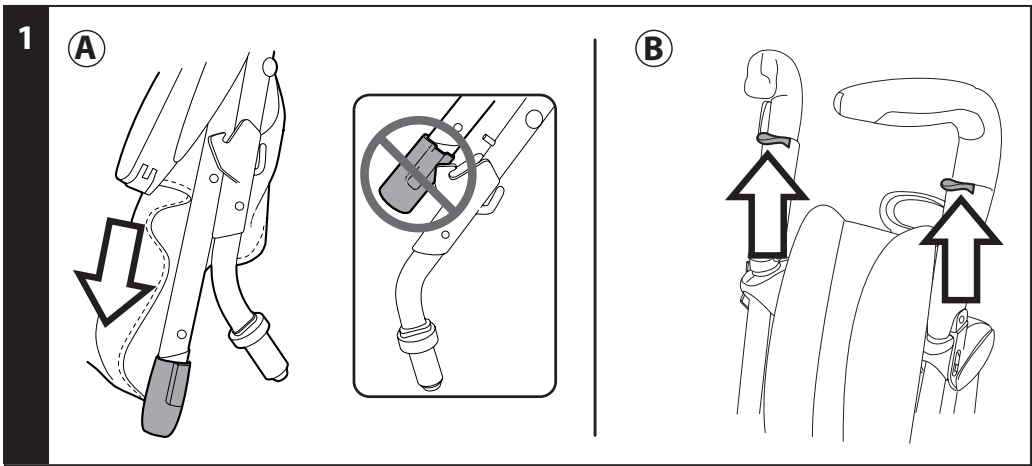


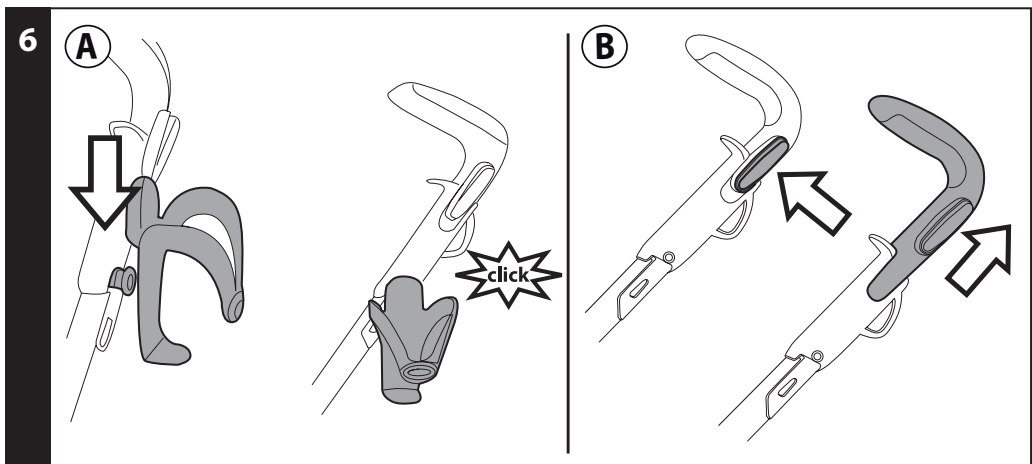
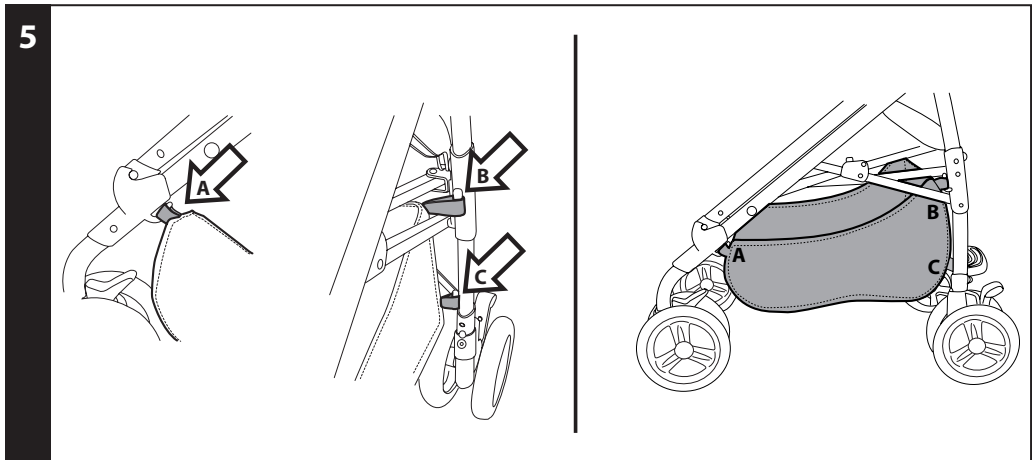
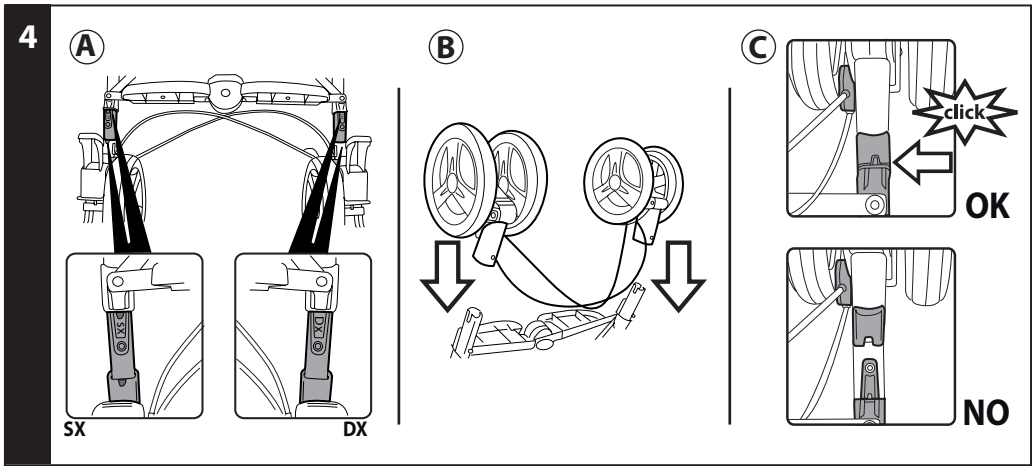
- IT Istruzioni d'uso
- EN Instructions for use
- FR Notice d'emploi
- DE Gebrauchsanleitung
- ES Instrucciones de uso
- PT Instruções para uso
- NL Gebruiksaanwijzing
- DK Brugsanvisning
- FI Käyttöohjeet
- CZ Návod na použití
- SK Návod na použitie
- HU Használati útmutató
- SL Navodila za uporabo
- RU Инструкции по пользованию
- TR Kullanım klavuzu
- EL Οδηγίες χρήσεως

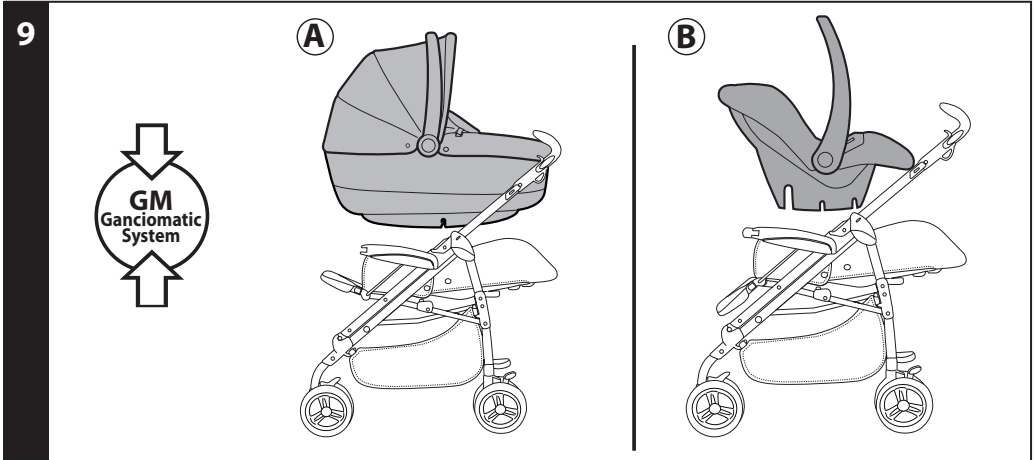
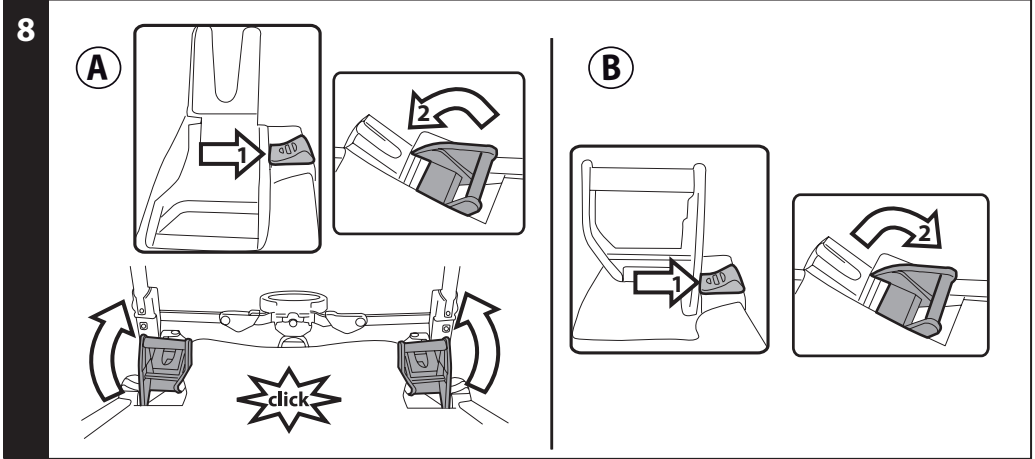
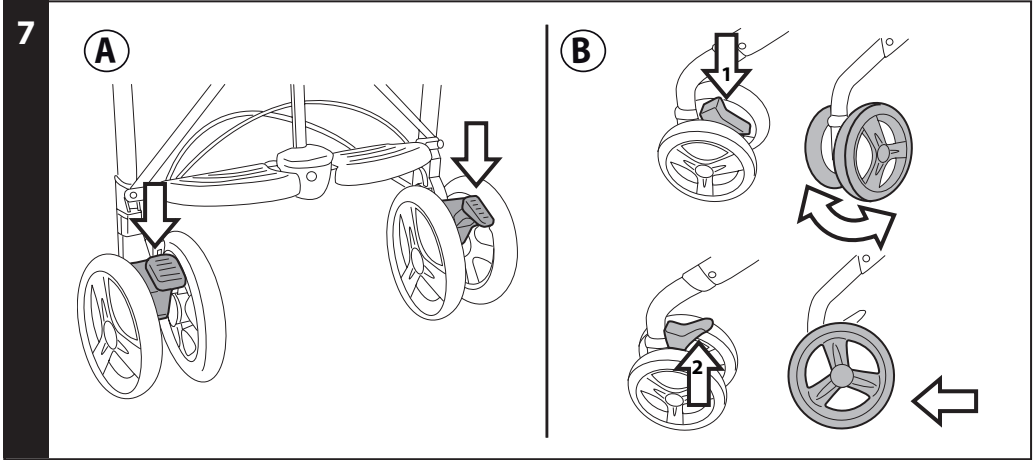
# Pliko P3

# PegPérego



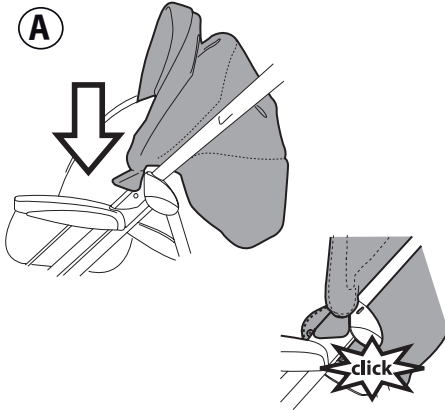




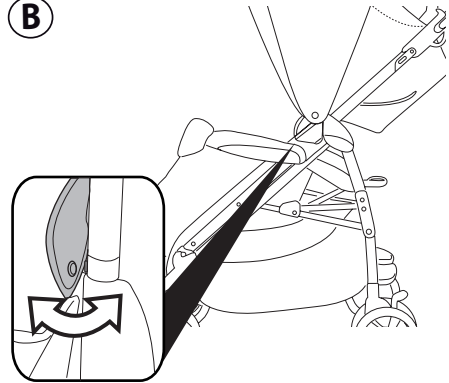




10

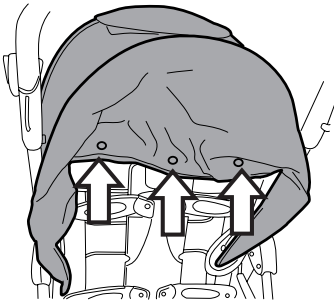


**B**



11

**C**

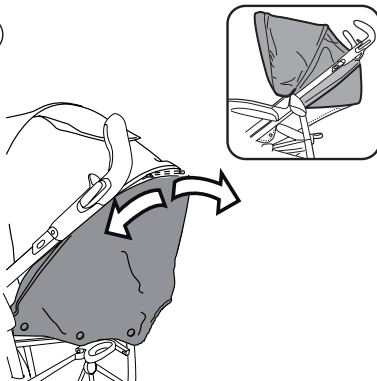


**D**

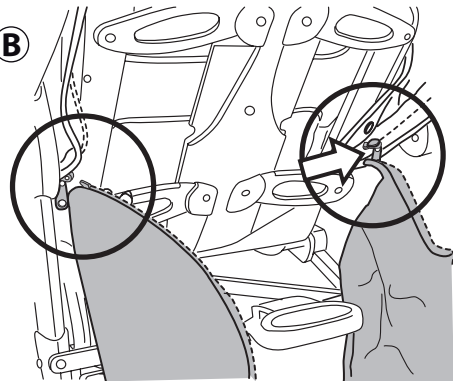


12

**A**

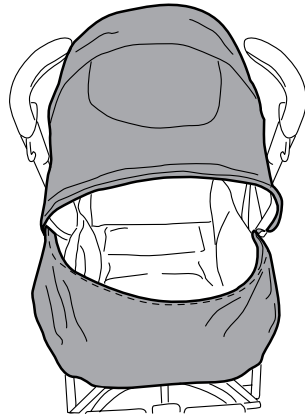
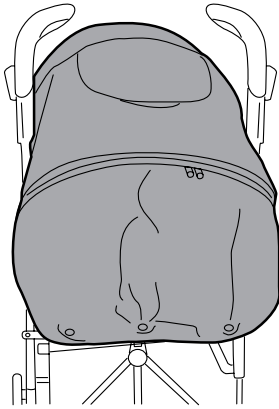


**B**



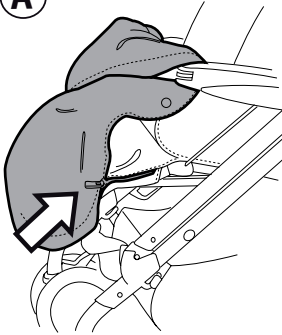


13

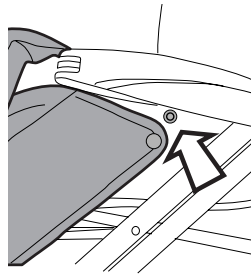


14

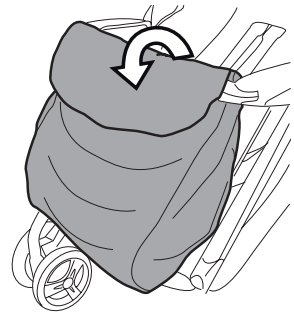
A



B

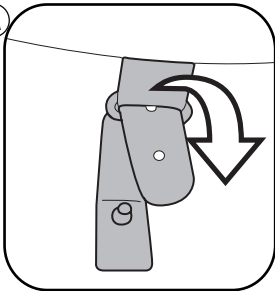


C

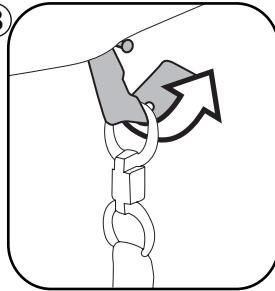


15

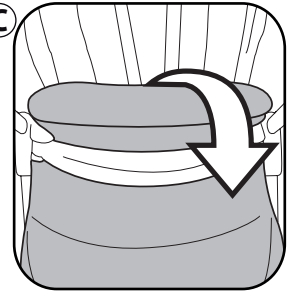
A



B

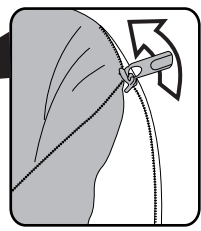
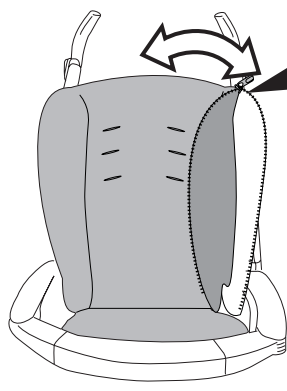
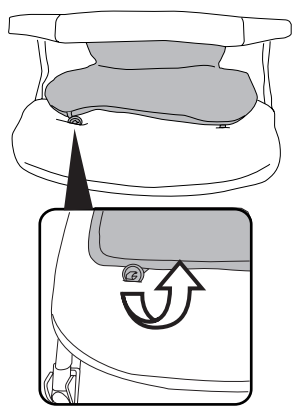


C





16

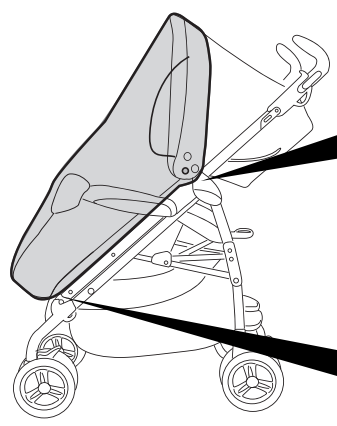


Doubleface seat

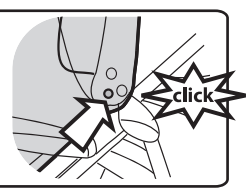
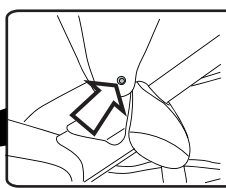


Soft model Only

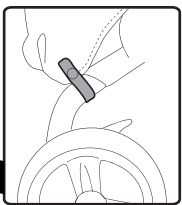
17



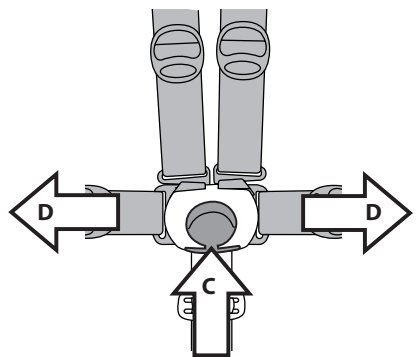
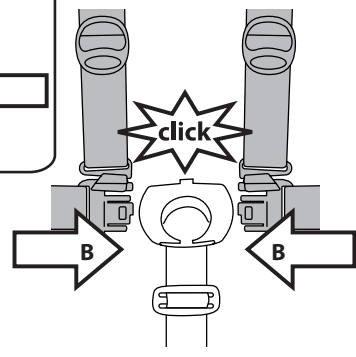
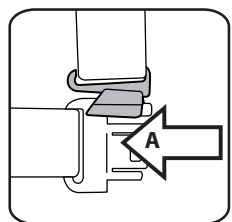
A

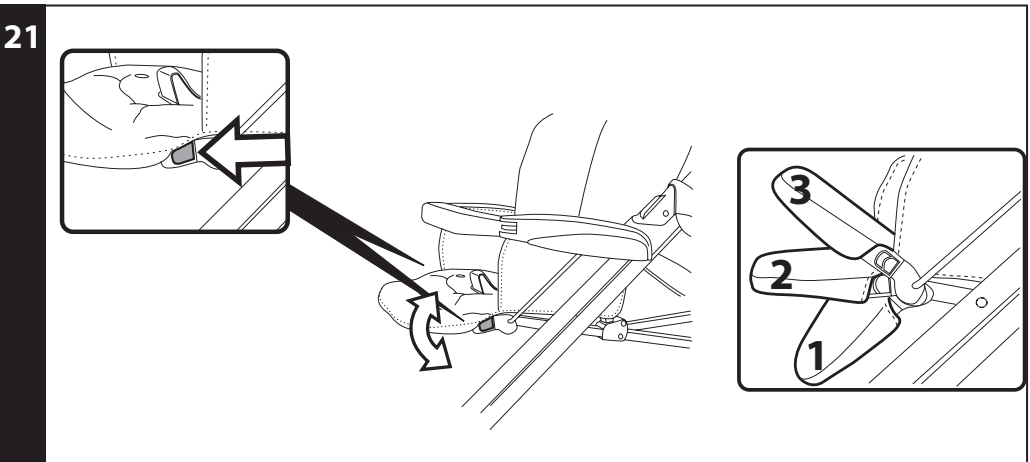
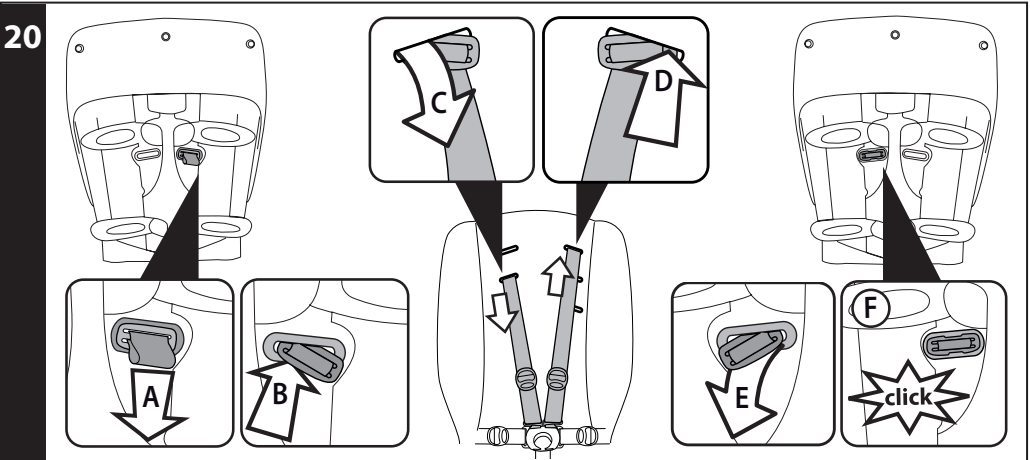
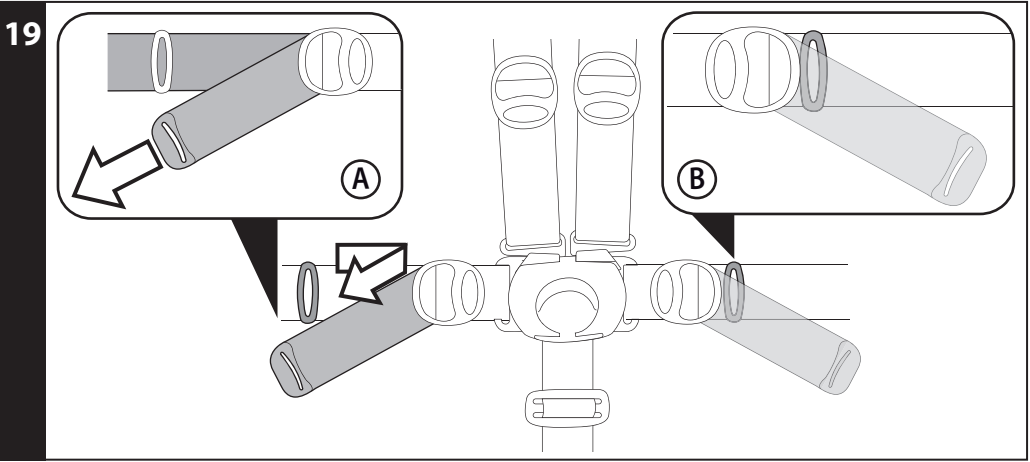


B



18

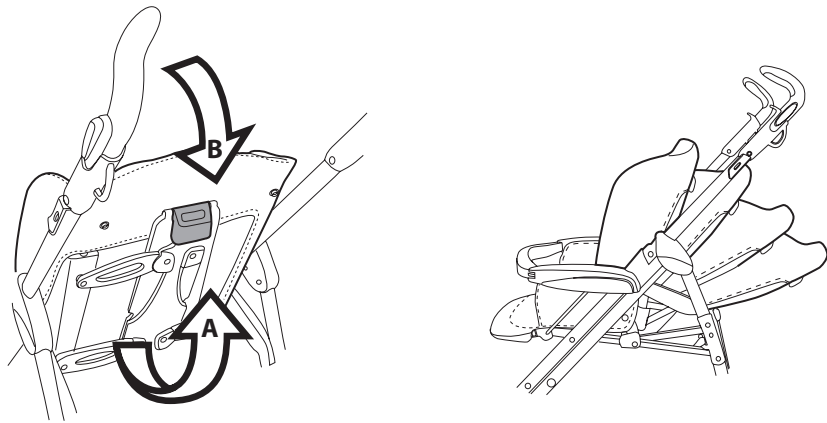




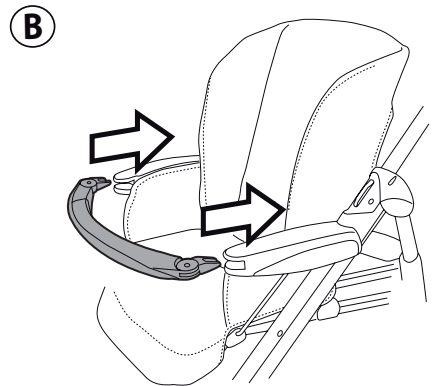
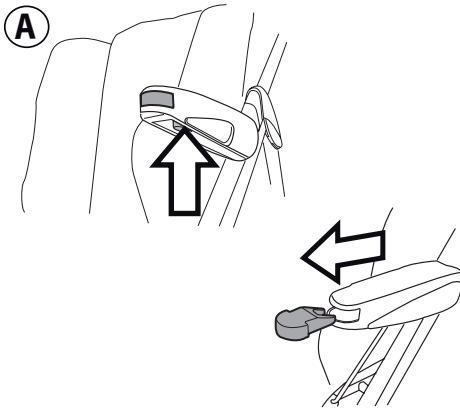




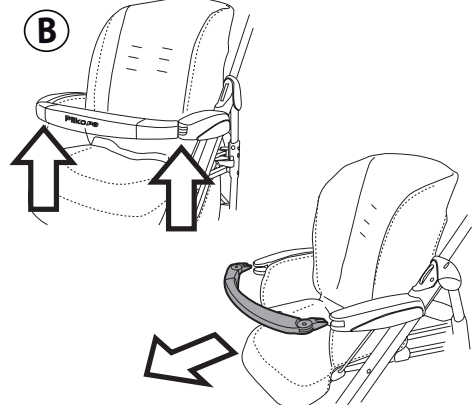
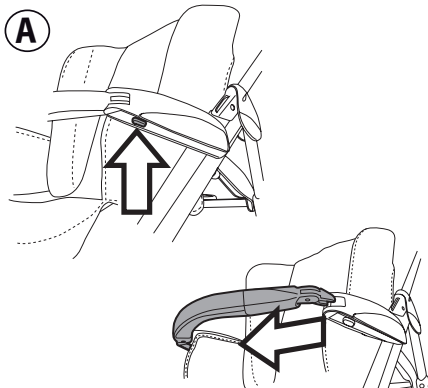
22



23



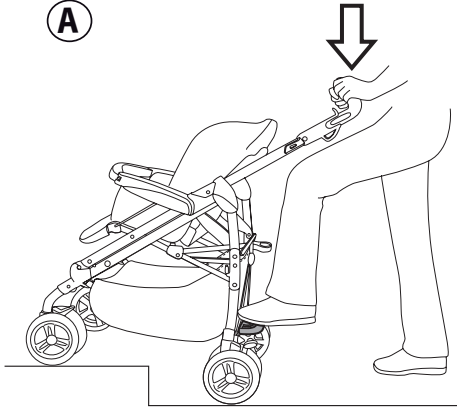
24



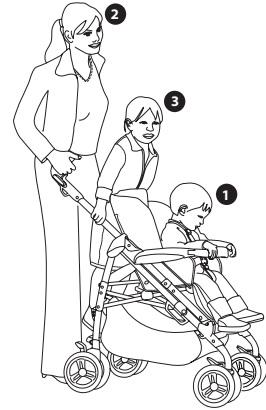


25

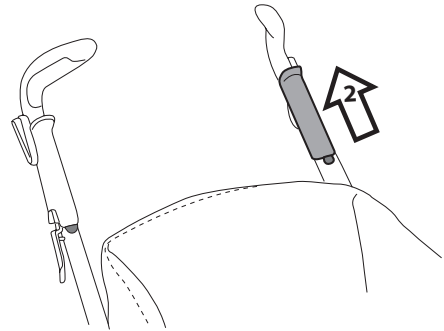
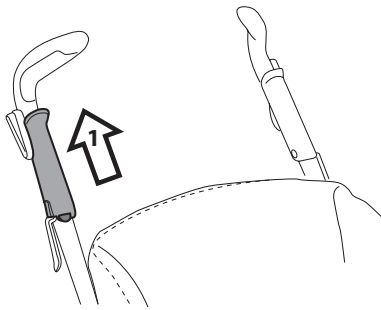
**A**



**B**

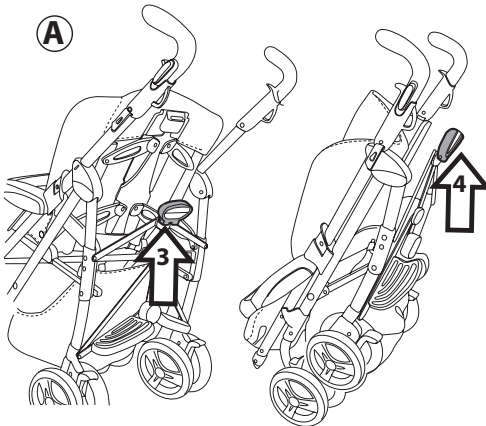


26

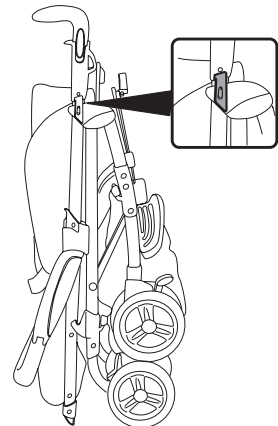


27

**A**



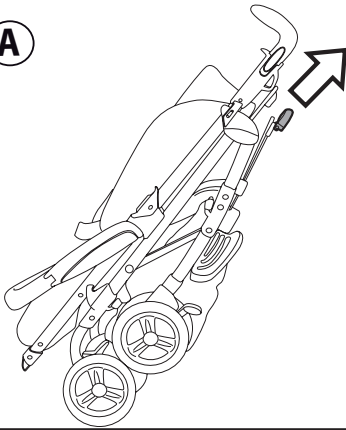
**B**



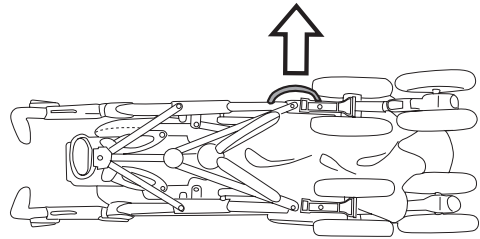


28

A

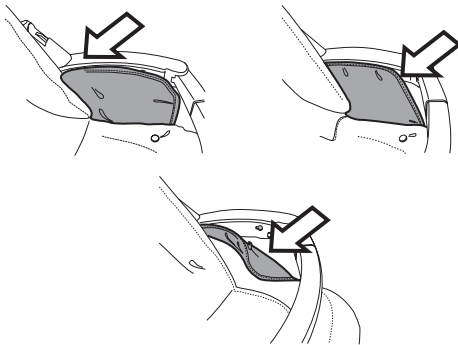


B

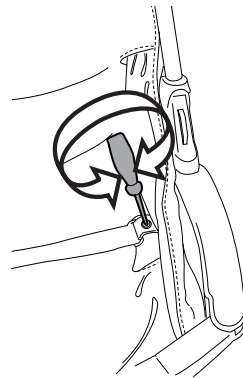


29

A

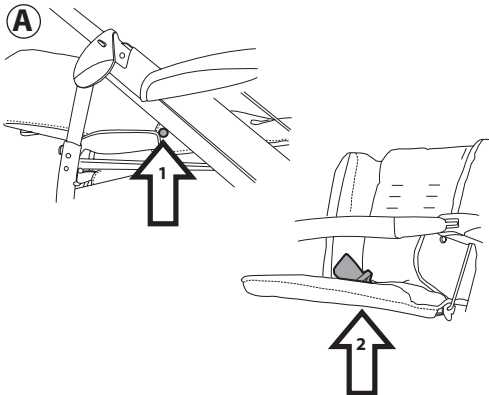


B

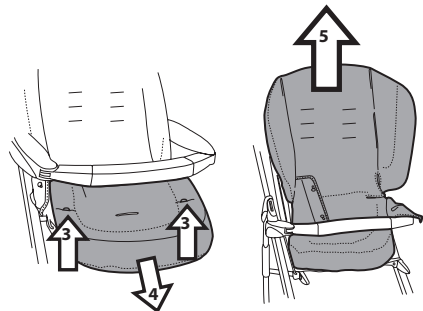


30

A

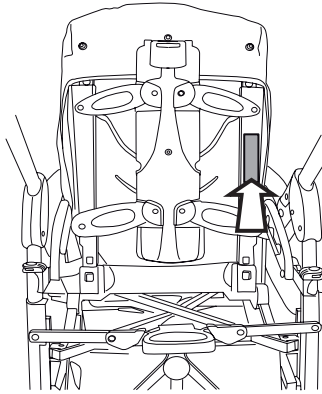


B



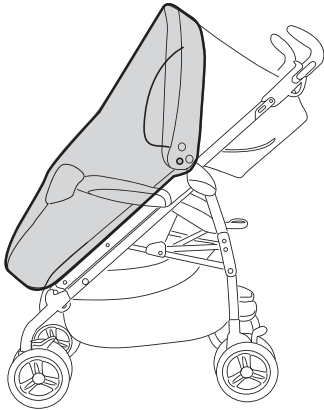


31

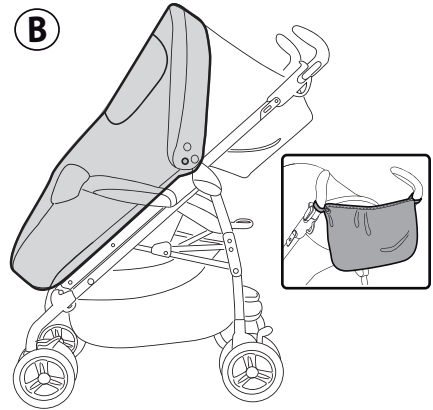


32

A

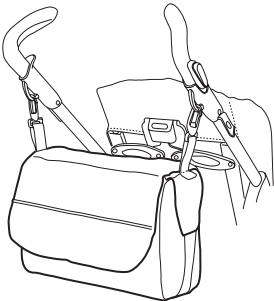


B

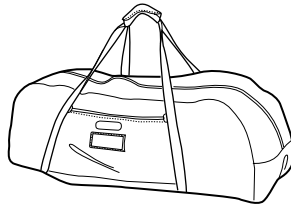


33

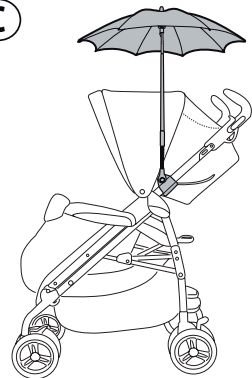
A



B

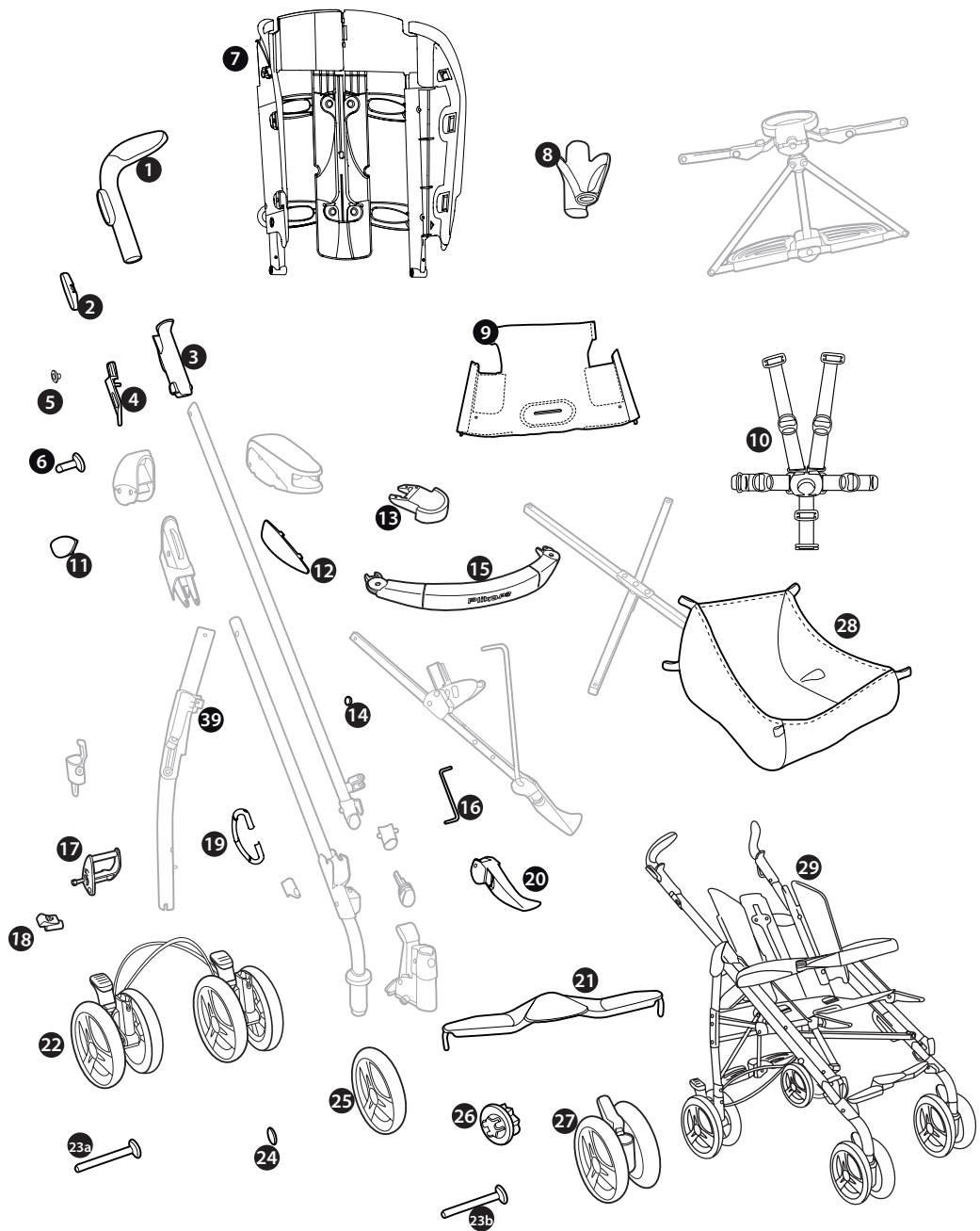


C

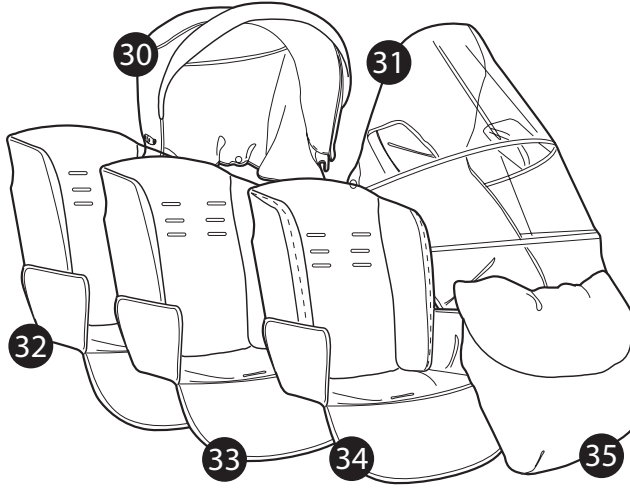




# Pliko P3



# Pliko P3



1 dx) SAPI6103DN  
 1 sx) SAPI6103SN  
 2) SPST5332GR  
 3 dx) SPST5333KDGR  
 3 sx) SPST5333KSGR  
 4 dx) SPST5492DGR  
 4 sx) SPST5492SGR  
 5) SPST6396GR  
 6) MMV10438  
 7) ARPI0441NPEG  
 8) SAPI6430NGR  
 9) RSEP3N--NL01  
 10) MUCI5P22N  
 11 dx) SPST5846DGR  
 11 sx) SPST5846SGR

12 dx) SPST5339JDNPEG  
 12 sx) SPST5339JSNPEG  
 13) SPST5758N  
 14) SPST5497N  
 15) IRTR0016N  
 16) SOFF0186Z  
 17 dx) ASPI0127DGL  
 17 sx) ASPI0127SGL  
 18) SPST5352GR  
 19) SPST6378GR  
 20 dx) ASPI0116DNGR  
 20 sx) ASPI0116SNGR  
 21) SAPI5365NGR  
 22) SAPI6097XNGR  
 23a) MMRP0718

23b) MMRP0712  
 24) SPST6368N  
 25) SAPI6810KGRN  
 26) SPST4023N  
 27) SAPI6049XNGR  
 28) IRSHPK00-NY01RE53M  
 29) ITPDP300NL65  
 30) BCAPNW•  
 31) IRBELV0007  
 32) BP3SCO **Only collection Sophia e Marea**  
 33) BP3RCO **Only collection Sophia e Marea**  
 34) BSP3CO00  
 35) BCOP3C•

- IT• Ricambi disponibili in piú colori da specificare nella richiesta.  
 EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.  
 FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.  
 DE• Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.  
 ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.  
 PT• Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.  
 NL• Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.  
 DK• Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.  
 FI• Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.  
 CZ• U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.  
 SK• Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.  
 HU• A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetők, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.  
 SL• Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.  
 RU• Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.  
 TR• Siparişte belirtilen deęişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.  
 EL• Αvταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείλετε.

# IT Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.

## AVVERTENZA

**IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.**

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 1 bambino nella seduta ed 1 bambino in piedi sulla pedanetta posteriore.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini dalla nascita, fino a 15 kg di peso nella seduta. La pedanetta posteriore è omologata per il trasporto di un secondo bambino fino a 20 kg di peso.
- Questo articolo è stato progettato per essere usato in combinazione con i prodotti Peg Perego Ganciomatic: seggiolino auto "Primo Viaggio" (gruppo 0+) o Navetta (gruppo 0).
- Prima dell'uso assicurarsi che i prodotti Peg Perego Ganciomatic siano correttamente agganciati all'articolo.
- Le operazioni di assemblaggio e preparazione dell'articolo devono essere effettuate da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- Utilizzate sempre le cinture a cinque punti; utilizzate sempre lo spartigambe della cintura in combinazione con il girovita.
- Potrebbe essere pericoloso lasciare il vostro bambino incustodito.
- Da fermi utilizzare sempre i freni.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano inseriti correttamente.
- Evitare di introdurre le dita nei meccanismi.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso superiore a 5 kg. Non inserire nei portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0.2 Kg.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere od oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- Questo articolo non è adatto per il jogging o la corsa coi pattini.
- Utilizzare i freni durante le operazioni di carico e scarico degli occupanti.

- AVVERTENZA: Non aggiungere materassini.

## COMPONENTI DELL' ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

- Passeggino Pliko P3 COMPLETO è composto da: 2 ruote anteriori piroettanti o bloccabili, 2 ruote posteriori con filofreno, cestello, portabibite, frontalino, capottina, copertina, parapigioggia.
- Passeggino Pliko P3 CLASSICO è composto da: 2 ruote anteriori piroettanti o bloccabili, 2 ruote posteriori con filofreno, cestello, portabibite, frontalino, capottina.

Questi articoli sono numerati progressivamente.

## ISTRUZIONI D'USO

1. **APERTURA:** prima di aprire il carrello occorre togliere i due tappi di protezione dei ganci, altrimenti non verrà correttamente aperto (Fig.a). Per aprire il carrello, occorre tirare verso l'alto le due leve sui manici (Fig.b);
2. contemporaneamente sollevare il carrello che si aprirà automaticamente (Fig.c).  
Per verificare che il passeggino sia correttamente aperto, controllare i due ganci laterali (Fig.d).
3. **ASSEMBLAGGIO:** per montare le ruote anteriori, abbassare la leva A e infilare la ruota B, fino al click.
4. Per montare le ruote posteriori, unite dal filo freno, differenziare attentamente la ruota di SX con la ruota di DX per garantire un corretto aggancio. La ruota di SX presenta una nervatura sul tubo della ruota e una sul telaio (Fig.a). Agganciarle (Fig.b) e verificare il corretto aggancio, fino al click (Fig.c).
5. **CESTELLO:** per montare il cestello, infilare le asole ai ganci anteriori A e ai ganci posteriori B e C. La figura mostra il cestello agganciato.
6. **PORTABIBITE:** è applicabile sul lato sinistro o destro del passeggino, grazie al gancio già presente su ambedue i lati del telaio. Per applicare il portabibite, agganciarlo fino al click, (Fig.a).  
**REGOLAZIONE MANICI:** i manici sono regolabili in altezza in due posizioni. Per la posizione alta, premere il pulsante e contemporaneamente alzare il manico verso l'alto.  
Per abbassarlo agire in senso contrario (Fig.b).
7. **FRENO:** per frenare il passeggino, abbassare col piede le leve posizionate sulle ruote posteriori (Fig.a). Per sbloccare i freni, agire in senso contrario.  
**Da fermi, azionare sempre i freni.**  
**RUOTE PIROETTANTI:** per rendere le ruote anteriori piroettanti (Fig.b), occorre abbassare la leva come la freccia 1. Per renderle fisse, agire sulla leva in senso contrario, come la freccia 2.

## GANCIOMATIC SYSTEM

Il Ganciomatic System è il sistema pratico e veloce che permette di agganciare al Pliko P3, grazie agli attacchi Ganciomatic, la Navetta e il Primo Viaggio, dotati anch'essi di sistema Ganciomatic.

8. **ATTACCHI GANCIOMATIC DEL PASSEGGINO:** per alzare gli attacchi Ganciomatic del carrello, tirare verso l'esterno la levetta e contemporaneamente ruotare verso l'alto i due attacchi fino al click (fig\_a). Per abbassare gli attacchi Ganciomatic del passeggino, tirare verso l'esterno la levetta e

contemporaneamente, ruotare verso il basso gli attacchi, (fig\_b).

- 9• **PLIKO P3 + Navetta** : per agganciare la Navetta al passeggino, occorre (fig\_a):
- frenare il passeggino;
  - abbassare completamente lo schienale del passeggino;
  - alzare gli attacchi Ganciomatic del passeggino;
  - togliere il frontalino ed inserire i tappi in dotazione per chiudere i braccioli del passeggino;
  - alzare il poggiamambe nella posizione più alta;
  - impugnare il maniglione della Navetta;
  - posizionare la Navetta sugli attacchi Ganciomatic del passeggino, tenendo il lato della testa della navicella dalla parte opposta ai manici del passeggino;
  - premere con entrambe le mani sui lati di Navetta fino al click;
  - Per sganciare la Navetta dal carrello e per maggiori informazioni, consultare il suo manuale d'uso.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio**: per agganciare il seggiolino auto al passeggino, occorre (fig\_b):

- frenare il passeggino;
  - abbassare completamente lo schienale del passeggino;
  - alzare gli attacchi Ganciomatic del passeggino;
  - posizionare il seggiolino auto verso la mamma e spingerlo verso il basso fino al click;
  - E' importante non rimuovere il frontalino dal passeggino, quando si aggancia il seggiolino auto (per l'aggancio del frontalino consultare il punto 23);
  - Per sganciare il seggiolino auto dal passeggino consultare il suo manuale d'uso.
- 10• **CAPOTTINA**: Per montare la capottina, spingere verso il basso gli attacchi laterali, fino al click (Fig.a); abbottonarla all'interno del bracciolo (Fig.b),
- 11• e allo schienale del passeggino (Fig.c).  
Per togliere la capottina, (Fig.d) occorre sganciare gli attacchi laterali, sbottonarla dall'interno del bracciolo e dallo schienale del passeggino.
- 12• Slacciando la zip è possibile staccare la parte posteriore del tessuto, utilizzando la capottina anche come parasole (Fig.a). Per riattaccare la parte posteriore del tessuto, unire la cerniera (Fig.b).
- 13• Abbassando lo schienale del passeggino la capottina posteriore si allunga e grazie alla zip con doppio cursore è possibile creare una finestra per far passare maggior aria e osservare il bambino quando dorme.
- 14• **COPERTINA**: per montare la copertina sul passeggino, unire la cerniera della copertina con quella del poggiamambe (Fig.a), abbottonarla lateralmente su entrambi i lati (Fig.b) e calzarla comprendendo il frontalino (Fig.c).
- 15• In base al modello acquistato, ci sono 3 varianti per agganciare correttamente la copertina.
- 16• **SEDUTA REVERSIBILE**: è presente solamente nel modello Soft.  
E' necessario inizialmente sfilare i cinturini dallo schienale (paragrafo 20 a-b) e sfilare lo spartigambe da sotto la seduta (paragrafo 30A2). Sganciare entrambi i bottoni dalla seduta e grazie alla zip, sfilare la sacca riposizionandola sul lato desiderato.  
Riagganciare i cinturini.
- 17• **PARAPIOGGIA**: per montare il parapioggia calzarlo sul passeggino, abbottonarlo alla capottina su entrambi i lati, fino al click (Fig.a).  
Agganciare gli elastici comprendendo il telaio nella parte bassa del passeggino (Fig\_b) .
- Non utilizzare il parapioggia in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato.
  - Non collocare il parapioggia vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette.
  - Assicurarsi che il parapioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del passeggino.
  - Togliere sempre il parapioggia prima di chiudere il vostro passeggino.
  - Lavare con una spugna e acqua saponata, senza utilizzare detersivi.
- 18• **CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI**: per agganciarle, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia b). Per sganciarle, spingere verso l'alto il pulsante tondo posto centralmente alla fibbia (freccia c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia d).
- 19• Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (Fig.a), per allentarlo agire in senso contrario. Il cinturino girovita può essere stretto fino al fermo di sicurezza (Fig.b).
- 20• Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie. Tirare verso di se le bretelle (freccia a) fino a sganciare la fibbie e infilarle nelle asole dello schienale (freccia b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia d), infine riagganciare le due fibbie dietro lo schienale (freccia e). Il corretto aggancio delle fibbie è determinato dal click (fig f).
- 21• **REGOLAZIONE POGGIAMAMBE**: il poggiamambe è regolabile in tre posizioni. Per abbassare il poggiamambe, tirare le due leve laterali verso il basso e contemporaneamente abbassarlo. Per alzare il poggiamambe, spingerlo verso l'alto fino al click.
- 22• **REGOLAZIONE SCHIENALE**: lo schienale è reclinabile in quattro posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la maniglia e contemporaneamente abbassare lo schienale, bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, spingere lo schienale verso l'alto.
- 23• **FRONTALINO**: Il carrello si presenta con tappi di chiusura dei braccioli applicati; per agganciare il frontalino occorre prima rimuoverli. Conservare i tappi, nel caso si volesse utilizzare il passeggino senza frontalino. Per togliere i tappi, premere il pulsante sotto il bracciolo e contemporaneamente estrarre il tappo. Procedere da ambo i braccioli (Fig.a). Per agganciare il frontalino, inserire le due estremità del frontalino nei braccioli fino al click (Fig.b).
- 24• È possibile aprire il frontalino solo da un lato per facilitare l'entrata e l'uscita del bambino quando è più grande. Per aprire, premere il pulsante posto sotto il bracciolo e contemporaneamente tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.a). Per togliere il frontalino premere i due pulsanti posti sotto i braccioli e contemporaneamente tirare il frontalino verso l'esterno (Fig.b).
- 25• **PEDANETTA POSTERIORE**: la pedanetta posteriore agevola la mamma nel superare piccoli dislivelli e in più può trasportare il secondo bambino (fig\_a).
- SEQUENZA DI CARICO**: per utilizzare il Pliko P3 con due bambini (fig\_b), occorre inizialmente frenare il passeggino, successivamente posizionare il bambino più piccolo nella seduta e agganciare la cintura di



sicurezza (1). Impugnare i manici (2) e fare salire il secondo bambino sulla pedanetta (3).

- Non lasciate mai soli i vostri bambini.
  - Non permettete al bambino di salire sulla pedanetta posteriore con il passeggino vuoto.
- 26- **CHIUSURA: prima di chiudere Pliko P3, è necessario sganciare la Navetta o il seggiolino auto Primo Viaggio.** È possibile chiudere il passeggino con una sola mano: tirare verso l'alto prima una leva e poi l'altra fino allo scatto.
- 27- Impugnare la maniglia centrale e tirarla verso l'alto fino alla chiusura (fig\_a). Verificare la corretta chiusura del carrello dal gancio di sicurezza. Il carrello chiuso rimane in piedi da solo (fig\_b).
- 28- **TRASPORTO:** Il Pliko P3 si può trasportare comodamente (tenendo le ruote anteriori fisse) impugnando la maniglia centrale (fig\_a). Si può trasportare anche grazie alla maniglia laterale, (fig\_b).
- 29- **SFODERABILITÀ:** per sfoderare il passeggino, sganciare gli attacchi della sacca dai braccioli come indicano le frecce (fig\_a). Svitare il cinturino (solo da un lato) tenendo il dito sotto al dado (fig\_b).
- 30- Sganciare il bottone della sacca lateralmente e sfilare lo spartigambe del cinturino da sotto la seduta (fig\_a). Sganciare i bottoni della sacca dalla seduta, estrarre la sacca dai ganci del poggiatesta e infine sfilarla dall'alto (fig\_b).

## NUMERI DI SERIE

- 31- Pliko P3, riporta dietro lo schienale, informazioni relative: nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale dello stesso. Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

## ACCESSORI

- 32- **PARAPIOGGIA:** applicabile alla capottina.  
**ZANZARIERA:** applicabile alla capottina.
- 33- **BORSA Cambio:** borsa con materassino per il cambio del bebè, applicabile al passeggino (fig\_a).  
**BORSA VIAGGIO:** Pratica borsa per il trasporto aereo del passeggino (fig\_b).  
**OMBRELLINO:** pratico ombrellino coordinato (fig\_c).

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO:** proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto. Eseguire controlli ed interventi di manutenzione sulle parti principali ad intervalli regolari.

**PULIZIA DEL TELAIO:** periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

**PULIZIA DEL PARAPIOGGIA:** lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detersivi.

**PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO:** spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Peg Pérego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

**tel.** 0039/039/60.88.213

**numero verde:** 800/147.414 (contattabile da rete fissa)

**fax** 0039/039/33.09.992

**e-mail** [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

**sito internet** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# EN\_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

## WARNING

- **IMPORTANT: read these instructions carefully and keep them for future use. The child's safety could be at risk if these instructions are not followed.**
- This item was designed for the transport of 1 child in the seat and 1 one child standing on the rear footboard.
- Do not use this item for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This item is approved for children from birth up to a weight of 15 kg in the seat. The rear footboard is approved for the transport of a second child up to a weight of 20 kg.
- This item has been designed for use with the Peg Perego Ganciomatic products: "Primo Viaggio" car seat (0+ group) or Navetta (0 group).
- Before use check that the Peg Perego Ganciomatic products are correctly fixed to the item.
- The assembly and preparation of the item must be carried out by an adult.
- Do not use this item if there are parts missing or signs of breakage.
- Always use the five point harness; always use the harness crotch strap in combination with the waist strap.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- Always apply the brake when stationary.
- Before use check that all the attachment mechanisms are correctly engaged.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest).
- Any weights hanging on the handlebar or handles could make the item unstable; follow the manufacturer's instructions as regards the maximum loads transportable.
- The front bar is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not load the baskets over 5 kg. Do not put weight in the cup holder in excess of those indicated on the cup holders themselves and never hot drinks. Do not put loads of more than 0.2 kg in the hood pockets (if present).
- Do not use the item near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- The use of accessories not approved by the manufacturer could be dangerous.
- This item is not suitable for jogging or roller skating.
- Apply the brake when loading or unloading children.
- WARNING: Do not add a mattress.

## COMPONENTS OF THE ITEM

Check the contents of the packaging and for any complaints please contact the After-Sales Service

- The COMPLETE Pliko P3 stroller is composed of: 2 swivel or locking front wheels, 2 rear wheels with brake cable, basket, cup holder, front bar, hood, cover, rain canopy.

- The CLASSICAL Pliko P3 stroller is composed of: 2 swivel or locking front wheels, 2 rear wheels with brake cable, basket, cup holder, front bar, hood. These items are numbered progressively.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- 1• OPENING: before opening the chassis remove the two safety caps from the hooks, otherwise it will be impossible to open it correctly (Fig.a). To open the chassis, pull the two levers on the handlebars upwards (Fig.b);
- 2• at the same time, lift the chassis and it will open automatically (Fig.c). To make sure that the stroller is correctly open, check the two side hooks (Fig.d).
- 3• ASSEMBLING: to mount the front wheels, lower lever A and slip wheel B on until it clicks into place.
- 4• To assemble the rear wheels connected by the brake cable, carefully distinguish the left wheel from the right wheel to fasten the two wheels correctly. The left wheel features a rib on the wheel tube and one on the chassis (Fig.a). Join them (Fig.b) and check that they are firmly fastened until they click (Fig.c).
- 5• BASKET: to mount the basket, slip the loops over the front hooks A and rear hooks B and C. The figure shows the attached basket.
- 6• CUP HOLDER: The cup holder can be placed on left or right side of the stroller through the hook fitted on both sides of the chassis. To fit the cup holder, click it on (Fig.a).  
ADJUSTING THE HANDLEBARS: The height of the two handlebars can be adjusted to two positions. For the higher position, press the button while pulling the handlebars upwards. To lower it, do the opposite (Fig.b).
- 7• BRAKE: to set the brakes on the stroller, lower the levers on the rear wheels with your foot (Fig.a). To release the brakes, lift the lever.

**Always set the brakes when the stroller is not moving.**

SWIVEL WHEELS: to swivel the front wheels lower the levers as shown in arrow 1 (Fig.b). To set the wheels on stationary, lift the lever as shown in arrow 2.

## GANCIOOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System is a quick and practical way to fasten the Navetta or PrimoViaggio, which are both equipped with the Ganciomatic system, to the Pliko P3.

- 8• GANCIOOMATIC HOOKS FOR THE STROLLER: to raise the Ganciomatic connectors on the chassis, pull the lever outwards and at the same time swivel the two connectors upwards until they click (fig\_a).  
To lower the stroller Ganciomatic hooks, pull the lever outwards while turning the hooks downwards (fig\_b).
- 9• **PLIKO P3 + Navetta** : to fasten the Navetta to the stroller, proceed as follows (fig\_a):
  - set the brakes on the stroller;
  - lower the stroller backrest completely;
  - raise the stroller Ganciomatic hooks;
  - remove the front bar and insert the caps provided to close the stroller armrests;
  - raise the footrest to its highest position;
  - hold the Navetta by its handlebar;
  - place the Navetta on the Ganciomatic hooks on the stroller, keeping the head of the bassinet unit on the opposite side from the stroller handlebars;

- press down with both hands on the sides of the Navetta, until it clicks into place;
- to remove the Navetta from the chassis and for more information, please refer to the instruction manual.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** to fasten the car seat to the stroller proceed as follows (fig\_b):

- set the brakes on the stroller;
  - lower the stroller backrest completely;
  - raise the stroller Ganciomatic hooks;
  - place the car seat so that it faces the mother and press it down until it clicks into place;
  - It is important not to remove the front bar from the stroller when fastening the car seat (for fastening the front bar, please see point 23);
  - To remove the car seat from the stroller, please refer to its instructions manual.
- 10• **HOOD:** To fit the hood, push the side fasteners downwards until they click into place (Fig.a); button the hood to the inside of the armrest (Fig.b),
  - 11• and to the backrest on the stroller (Fig.c). To remove the hood (Fig.d) disengage the side fasteners and unbutton it from the inside of the armrest and from the backrest on the stroller.
  - 12• You can detach the back part of the fabric by unzipping it and use the hood also as a sun canopy (Fig.a). To reattach the back part of the fabric, close the zipper (Fig.b).
  - 13• By lowering the stroller backrest, the rear hood extends and through the double zipper a window can be created to allow more air to circulate and watch the child when sleeping.
  - 14• **COVER:** to fasten the cover to the stroller, zip it onto the footrest (Fig.a), button it on both sides (Fig.b) and fit it including the front bar (Fig.c).
  - 15• Depending on the models, 3 different ways to fasten the cover correctly are available.
  - 16• **REVERSIBLE SEAT:** it is found only in the Soft model.  
First remove the straps from the backrest (paragraph 20 a-b) and remove the leg divider from underneath the seat (paragraph 30A2). Undo both buttons on the seat and through the zipper remove the sack repositioning it on the desired side. Reattach the straps.
  - 17• **RAIN CANOPY:** to fit the rain canopy, extend it over the stroller and snap fit the buttons on both sides of the hood (Fig.a).  
Fasten the elastic loops including the chassis in the lower part of the stroller (Fig.b).
    - Do not use the rain canopy indoors and always make sure that the child is not too hot.
    - Do not place the rain canopy near heat sources and pay attention to cigarettes.
    - Make sure that the rain canopy does not interfere with any moving mechanism of the stroller.
    - Always remove the rain canopy before folding up the stroller.
    - Wash with a sponge and soapy water. Do not use detergents.
  - 18• **5-POINT SAFETY HARNESS:** to fasten, insert the two buckles of the waist strap (with attached shoulder straps, arrow a) into the leg divider strap until they click into place (arrow b). To unfasten, push the round button placed in center of the buckle upwards (arrow\_c) and pull the waist strap outwards (arrow d).
  - 19• To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow (Fig.a). To loosen it do the opposite. The waist strap can be tightened as far as the safety lock (Fig\_b).

- 20• To adjust the height of the safety harnesses, release the two buckles on the rear of the backrest.  
Pull the shoulder straps towards you (arrow a) until the buckles are released and insert them in the backrest loops (arrow b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow c) and insert them in the most appropriate buckle (arrow d), then reattach the two buckles behind the backrest (arrow e). The buckles are securely attached when a click is heard (fig f).
- 21• **ADJUSTING THE FOOTREST:** the footrest can be adjusted to three positions. To lower the footrest, pull the two side levers downwards while lowering the footrest. To lift the footrest, pull it upwards until it clicks into place.
- 22• **ADJUSTING THE BACKREST:** the backrest reclines to four different positions. To lower the backrest, lift the handle while lowering the backrest, locking it in the desired position. To raise it, pull the backrest upwards.
- 23• **FRONT BAR:** the chassis is fitted with caps closing the ends of the armrests; to fasten the front bar, first remove the caps. Keep the caps in case you may want to use the stroller without the front bar. To remove the caps, press the button under the armrest while pulling the cap off. Proceed on both armrests (Fig.a). To fasten the front bar, slip both ends of the front bar into the armrests until it clicks into place (Fig.b).
- 24• The front bar can be opened to one side only to allow the child to get in and out of the stroller easier when he or she is older. To open the front bar, press the button under the armrest while pulling out the front bar (Fig.a). To remove the front bar, press the two buttons under the armrests while pulling out the front bar (Fig.b).
- 25• **REAR LEDGE:** the rear ledge helps the mother overcome small bumps and can also be used to carry a second child (fig\_a).

**LOADING SEQUENCE:** to use the Pliko P3 with two children (fig\_b), first set the brakes on the stroller, then place the smaller child in the seat and fasten the safety harness (1). Hold the handlebars (2) and have the second child stand on the ledge (3).

- Never leave your children unattended.
  - Do not allow a child to stand on the rear ledge when the stroller is empty.
- 26• **FOLDING UP: before folding up Pliko P3, remove the Navetta or the PrimoViaggio car seat.** The stroller can be folded up using one hand only: pull first one lever upwards and then the other, until they click.
  - 27• Hold the central handlebar and pull it upwards until the stroller folds up (fig\_a). Check the correct closure of the chassis from the safety hook. When folded, the chassis will stand upright (fig\_b).
  - 28• **CARRYING:** Pliko P3 can be conveniently carried by the central handle (with the front wheels set on stationary) (fig.a). It can also be carried by the side handle (fig\_b).
  - 29• **REMOVABLE LINING:** to remove the lining from the stroller, unhook the sack fasteners from the armrests, as shown by the arrows (fig\_a). Unscrew the strap (one side only) keeping your finger under the nut (fig\_b).
  - 30• Undo the side button on the sack and slip the leg divider of the strap out from under the seat (fig\_a).  
Unbutton the sack from the seat, slip it off the hooks on the footrest and then remove it from the top (fig\_b).

## SERIAL NUMBERS

- 31• Behind the Pliko P3 backrest information relating to product name, date of manufacture and serial number

of the product are provided. This information is required for any complaints.

## ACCESSORIES

- 32- RAIN CANOPY: can be fastened to the hood.
- MOSQUITO NETTING: can be fastened to the hood.
- 33- DIAPER-CHANGING BAG: diaper-changing bag with pad for changing baby's diaper. Attaches to the stroller (fig. a).
- TRAVEL BAG: practical duffel bag for transporting the stroller by plane (fig. b).
- UMBRELLA: practical umbrella to match (fig. c).

## CLEANING AND MAINTENANCE

**PRODUCT MAINTENANCE:** protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place. The maintenance have to be regularly.

**CLEANING THE CHASSIS:** periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

**CLEANING THE RAIN CANOPY:** wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

**CLEANING FABRIC PARTS:** brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods. Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons. Peg Pérego is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Peg Pérego spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the Peg Pérego Assistance Service and state the serial number of the product, if present.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

website [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# FR\_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 1 enfant dans le siège et 1 enfant debout sur le marchepied arrière.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de la naissance jusqu'à un poids de 15 kg. Le marchepied arrière est homologué pour transporter un second enfant dont le poids n'excède pas 20 kg.
- Cet article a été conçu pour être utilisé en combinaison avec les produits Peg Perego Ganciomatic: Siège auto "Primo Viaggio" (groupe 0+) ou Navetta (groupe 0).
- Avant chaque utilisation, s'assurer que les articles Peg Perego Ganciomatic sont correctement fixés à ce produit.
- Les opérations d'assemblage et de préparation de l'article doivent être effectuées par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- Toujours utiliser les ceintures à cinq points et la sangle d'entrejambes avec la sangle ventrale.
- Il peut être dangereux de laisser l'enfant sans surveillance.
- À l'arrêt, toujours actionner les freins.
- Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toute charge pendue aux poignées peut rendre l'article instable ; se conformer aux indications du fabricant relatives aux charges maximales admises.
- La barre frontale n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant ; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges supérieures à 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boissons des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boissons lui-même ; ne jamais y introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids excède 0,2 kg.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant peut se révéler dangereuse.
- Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.
- Actionner les freins lorsque les enfants sont installés

dans l'article ou qu'ils en sont retirés.

- AVERTISSEMENT: Ne pas ajouter de matelas.
- Conforme aux exigences de sécurité.

## COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu de l'emballage et en cas de réclamation, contacter le Service Assistance.

- La poussette Pliko P3 COMPLETEO est composée de : 2 roues avant pivotantes ou fixes, 2 roues arrière avec câble de frein, panier, porte-boissons, main courante, capote, tablier, habillage pluie.
- La poussette Pliko P3 CLASSICO est composée de : 2 roues avant pivotantes ou fixes, 2 roues arrière avec câble de frein, panier, porte-boissons, main courante, capote.

Ces articles sont numérotés progressivement.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1• **OUVERTURE** : Avant d'ouvrir le châssis, il faut enlever les deux bouchons de protection des crochets, sinon il ne sera pas correctement ouvert (Fig.a). Pour ouvrir le châssis, il faut tirer vers le haut les deux leviers sur les poignées (Fig.b);
- 2• soulever, en même temps, le châssis qui s'ouvrira automatiquement (Fig.c). Pour vérifier que la poussette est correctement ouverte, contrôler les deux crochets latéraux (Fig.d).
- 3• **MONTAGE** : Pour monter les roues avant, abaisser le levier A et enfler la roue B, jusqu'au dé clic.
- 4• Pour monter les roues arrière, raccordées par le câble de frein, faire attention de bien distinguer la roue de gauche de la roue de droite pour garantir une fixation correcte. La roue de gauche présente une rainure sur le tube de roue et une sur le cadre (Fig.a). Les fixer (Fig.b) et vérifier si la fixation est correcte, jusqu'au dé clic (Fig. c).
- 5• **PANIER** : Pour monter le panier, enfler les boutonnières aux crochets avant A et aux crochets arrière B et C. La figure montre le panier fixé.
- 6• **PORTE-BOISSONS** : Il peut être appliqué sur le côté gauche ou droit de la poussette, grâce au crochet présent sur les deux côtés du châssis. Pour appliquer le porte-boissons, le fixer jusqu'au dé clic. (Fig.a).

**RÉGLAGE DES POIGNÉES** : Le poignées sont réglables en hauteur en deux positions. Pour la position haute, appuyer sur le bouton et en même temps lever la poignée vers le haut. Pour l'abaisser, agir dans le sens inverse (Fig.b).

- 7• **FREIN** : Pour freiner la poussette, baisser avec le pied les leviers situés sur les roues arrière (Fig.a). Pour débloquer les freins, agir dans le sens inverse. **A l'arrêt, utiliser toujours les freins.**

**ROUES PIVOTANTES** : Pour rendre les roues avant pivotantes (Fig.b), il faut baisser le levier comme la flèche 1. Pour les rendre fixes, baisser le levier dans le sens inverse, comme la flèche 2.

## SYSTÈME GANCIOMATIC

Le Ganciomatic System est le système pratique et rapide qui permet de fixer au Pliko P3, grâce aux fixations Ganciomatic, la Navetta et le Primo Viaggio, équipés eux aussi du système Ganciomatic.

- 8• **FIXATIONS GANCIOMATIC DE LA POUSSETTE** : pour relever les fixations Ganciomatic du châssis, pousser le bouton vers l'extérieur et tourner les deux fixations vers le haut jusqu'au dé clic (fig. a).

Pour baisser les fixations Ganciomatic de la poussette, tirer vers l'extérieur le levier et, en même temps, tourner vers le bas les fixations (fig. b).

- 9• **PLIKO P3 + Navetta** : Pour fixer la Navetta à la poussette, il faut (fig. a) :
  - freiner la poussette ;
  - baisser complètement le dossier de la poussette ;
  - soulever les fixations Ganciomatic de la poussette ;
  - enlever la main courante et insérer les bouchons fournis pour bloquer les accoudoirs de la poussette ;
  - soulever le repose-pieds dans la position la plus haute;
  - empoigner la poignée de la Navetta ;
  - positionner la Navetta sur les fixations Ganciomatic de la poussette, en maintenant le côté de la tête de la nacelle du côté opposé par rapport aux poignées de la poussette ;
  - appuyer avec les deux mains sur les côtés de la Navetta jusqu'au dé clic ;
  - Pour décrocher la Navetta du châssis et pour plus d'informations, consulter son mode d'emploi.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio**: pour fixer le siège-auto à la poussette, il faut (fig. b) :

- freiner la poussette ;
  - baisser complètement le dossier de la poussette ;
  - soulever les fixations Ganciomatic de la poussette ;
  - positionner le siège-auto vers maman et le pousser vers le bas jusqu'au dé clic ;
  - Il est important de ne pas enlever la main courante de la poussette quand on fixe le siège-auto (pour la fixation de la main courante, consulter le point 23);
  - Pour décrocher le siège-auto de la poussette, consulter son mode d'emploi.
- 10• **CAPOTE** : Pour monter la capote, pousser vers le bas les fixations latérales, jusqu'au dé clic (Fig.a) ; la boutonner à l'intérieur de l'accoudoir (Fig.b),
  - 11• et au dossier de la poussette (Fig.c). Pour enlever la capote (Fig.d), il faut décrocher les fixations latérales, la débouonner de l'intérieur de l'accoudoir et du dossier de la poussette.
  - 12• En ouvrant la fermeture éclair, il est possible de détacher la partie arrière de tissu, en utilisant la capote comme pare-soleil (Fig.a). Pour raccrocher la partie arrière du tissu, fermer la fermeture éclair (Fig.b).
  - 13• En baissant le dossier de la poussette, la capote arrière s'allonge et, grâce à la fermeture éclair avec double curseur, il est possible de créer une fenêtre pour faire passer davantage d'air et observer l'enfant quand il dort.
  - 14• **TABLIER** : Pour monter le tablier sur la poussette, unir la fermeture éclair du tablier et celle du repose-pieds (Fig. a), le boutonner latéralement sur les deux côtés (Fig.b) et le mettre en place en insérant la main courante (Fig. c).
  - 15• Selon le modèle acheté, il y a 3 variantes pour fixer correctement le tablier.
  - 16• **SIÈGE RÉVERSIBLE** : Il est présent uniquement dans le modèle Soft. Il faut d'abord retirer les ceintures du dossier (paragraphe 20 a-b) et retirer la sangle



entrebambes de sous le siège (paragraphe 30A2). Décrocher les deux boutons du siège et, grâce à la fermeture éclair, retirer la housse en la remettant sur le côté souhaité.  
Fixer de nouveau les ceintures.

- 17• **HABILLAGE PLOUIE** : pour monter l'habillage pluie, le mettre en place sur la poussette et le boutonner de part et d'autre de la capote en prêtant attention au dé clic (fig. a). Fixer les élastiques en insérant le châssis dans la partie basse de la poussette (Fig. b).
  - Ne pas utiliser l'habillage pluie dans une pièce fermée et contrôler toujours que le bébé n'a pas trop chaud.
  - Ne pas placer l'habillage pluie à proximité de sources de chaleur et faire attention aux cigarettes.
  - S'assurer que l'habillage pluie n'interfère avec aucun mécanisme en mouvement de la poussette.
  - Enlever toujours l'habillage pluie avant de fermer votre poussette.
  - Laver avec une éponge et de l'eau savonneuse, sans utiliser de détergents.
- 18• **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS** : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche\_a) dans la sangle d'entrebambes jusqu'au dé clic (flèche\_b). Pour la décrocher, pousser vers le haut le bouton rond placé au centre du clip (flèche\_c) et tirer vers l'extérieur la sangle ventrale (flèche\_d).
- 19• Pour serrer la sangle ventrale, tirer, des deux côtés, dans le sens de la flèche (Fig.a), pour la desserrer procéder dans le sens inverse. La sangle ventrale peut être serrée jusqu'à la butée de sécurité (Fig.b).
- 20• Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux clips à l'arrière du dossier. Tirer vers soi les bretelles (flèche\_a) jusqu'à décrocher les clips et les enfiler dans les boutonnières du dossier (flèche b). Enlever les bretelles de la housse (flèche c) et les enfiler dans la boutonnière la plus adaptée (flèche d), enfin accrocher de nouveau les deux clips derrière le dossier (flèche e). L'accrochage correct des clips est déterminé par le dé clic (fig.f).
- 21• **RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS** : Le repose-pieds est réglable en trois positions. Pour baisser le repose-pieds, tirer les deux leviers latéraux vers le bas et, en même temps, le baisser. Pour soulever le repose-pieds, le pousser vers le haut jusqu'au dé clic.
- 22• **RÉGLAGE DU DOSSIER** : Le dossier est réglable en quatre positions. Pour baisser le dossier, soulever la poignée et, en même temps, baisser le dossier, en le bloquant dans la position souhaitée. Pour le soulever, pousser le dossier vers le haut.
- 23• **MAIN COURANTE** : Le châssis se présente avec les bouchons de fermeture appliqués sur les accoudoirs; pour fixer la main courante, il faut d'abord les enlever. Conserver les bouchons si vous souhaitez utiliser la poussette sans main courante. Pour enlever les bouchons, appuyer sur le bouton sous l'accoudoir et, en même temps, extraire le bouchon. Procéder sur les deux accoudoirs (Fig.a). Pour fixer la main courante, insérer ses deux extrémités dans les accoudoirs jusqu'au dé clic (Fig.b).
- 24• Il est possible d'ouvrir la main courante seulement d'un côté pour faciliter l'entrée et la sortie de l'enfant quand il est plus grand. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton situé sous l'accoudoir et, en même temps, tirer la main courante vers l'extérieur (Fig.a). Pour enlever la main courante, appuyer sur les deux boutons situés sous les accoudoirs et, en même temps, tirer la main courante vers l'extérieur (Fig.b).

- 25• **MARCHEPIED ARRIÈRE** : Le marchepied arrière facilite maman pour franchir de petits obstacles et il peut aussi transporter un deuxième enfant (fig\_a).  
**SÉQUENCE D'INSTALLATION D'ENFANTS** : Pour utiliser le Pliko P3 avec deux enfants (fig\_b), il faut d'abord freiner la poussette, puis positionner l'enfant plus petit dans le siège et fixer la ceinture de sécurité (1). Prendre les poignées (2) et faire monter le deuxième enfant sur le marchepied (3).
  - Ne laissez jamais vos enfants seuls.
  - Ne permettez pas à un enfant de monter sur le marchepied arrière quand la poussette est vide.
- 26• **FERMETURE** : **Avant de fermer Pliko P3, il faut décrocher la Navetta ou le siège-auto Primo Viaggio**. On peut fermer la poussette d'une seule main : Tirer vers le haut d'abord un levier, puis l'autre jusqu'au dé clic.
- 27• Prendre la poignée centrale et la tirer vers le haut jusqu'à la fermeture (fig\_a). Vérifier la fermeture correcte du châssis grâce au crochet de sécurité. Le châssis reste debout tout seul (fig\_b).
- 28• **TRANSPORT** : On peut facilement transporter Pliko P3 (avec les roues avant fixes) en le tenant par la poignée centrale (fig\_a). On peut aussi le tenir par la poignée latérale, (fig\_b).
- 29• **RETIRER LA HOUSSE** : Pour retirer la housse de la poussette, décrocher les fixations de la housse des accoudoirs comme indiqué par les flèches (fig\_a). Dévisser la ceinture (seulement d'un côté) en tenant le doigt sous l'écrou (fig\_b).
- 30• Défaire le bouton de la housse latéralement et enlever la sangle d'entrebambes de sous le siège (fig\_a). Défaire les boutons de la housse du siège, extraire la housse des crochets du repose-pieds et enfin la retirer par le haut (fig\_b).

## NUMÉROS DE SÉRIE

- 31• Pliko P3 reporte, derrière le dossier, des informations: Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

## ACCESSOIRES

- 32• **HABILLAGE PLOUIE** : applicable à la capote.  
**MOUSTIQUAIRE** : applicable à la capote.
- 33• **SAC A LANGER** : Sac avec un petit matelas pour langer bébé, applicable à la poussette (fig\_a).  
**SAC DE VOYAGE** : Sac pratique pour le transport en avion de la poussette (fig\_b).  
**OMBRELLE** : Pratique ombrelle coordonnée (fig\_c).

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**ENTRETIEN DE L'ARTICLE**: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec. Effectuer des contrôles et des interventions d'entretien sur les pièces principales à des intervalles réguliers.  
**NETTOYAGE DU CHÂSSIS**: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires.

Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

**NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE:** utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

**NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU:** brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30°; ne pas tordre; ne pas utiliser d'eau de javel; ne pas repasser; ne pas laver à sec; ne pas détacher à l'aide de solvants; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise. Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout

moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale. Peg-Pérego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieux pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Pérego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

**tél.** 0039/039/60.88.213

**fax** 0039/039/33.09.992

**e-mail** [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

**site Internet** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# DE\_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg Perego Produkt entschieden haben.

## **WARNUNG**

- **WICHTIG: Diese Anweisungen sorgfältig lesen und danach aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte bei Nichtbeachtung der Anweisungen gefährdet werden.**
- Dieser Artikel ist für die Beförderung eines Kindes auf dem Sitz und für ein auf dem hinteren Trittbrett stehendes Kind vorgesehen.
- Den Artikel nicht für mehr Insassen verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen. Das hintere Trittbrett ist für den Transport eines zweiten Kindes bis zu einem Gewicht von 20 kg zugelassen.
- Dieser Artikel wurde zur Verwendung in Kombination mit folgenden Peg Perego Ganciomatic Produkten konzipiert: Kinderautositz "Primo Viaggio" (Gruppe 0+) oder Babywanne Navetta (Gruppe 0).
- Vor Gebrauch sicherstellen, dass der Autokindersitz „Primo Viaggio tri-fix es“ (Baugruppe 0+) korrekt am Artikel angebracht wurde.
- Vor Gebrauch sicherstellen, dass die Peg Perego Ganciomatic Produkte korrekt am Artikel angebracht wurden.
- Zusammenbau und Vorbereitung des Artikels müssen von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Artikel nicht mit fehlenden oder kaputten Teilen verwenden.
- Immer die 5-Punkt-Sicherheitsgurte verwenden; den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt verwenden.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Im Stand immer die Feststellbremse einlegen.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.
- Nicht die Finger in die Mechanismen halten.
- Beim Verstellen von beweglichen Bauteilen (Griff, Rückenteil) auf das Kind acht geben.
- Jede Last am Griff oder an den Griffen kann den Artikel instabil machen; Hinweise des Herstellers zu den maximalen Lasten beachten.
- Der vordere Sicherheitsbügel ist nicht zum Tragen des Artikels mit Kind geeignet; der vordere Sicherheitsbügel ist nicht dafür vorgesehen, das Kind im Sitzen zu halten und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Im Ablagekorb nicht mehr als 5 kg transportieren. In den Getränkehalter nichts Schwereres als das an ihm angegebene Höchstgewicht und niemals heiße Getränke hineinstellen. In den Taschen des Verdecks (falls vorhanden) niemals mehr als 0.2 kg lagern.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen, Stufen bzw. Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen, die sich in Reichweite des Kindes befinden, abstellen.
- Es kann gefährlich sein, vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör zu verwenden.
- Dieser Artikel ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.



- Vor dem Herausnehmen und Hineinlegen des Kindes die Feststellbremsen betätigen.
- HINWEIS: Keine Sitzpolster hinzufügen.

## PRODUKTKOMPONENTEN

Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt und wenden Sie sich bei Reklamationen an den Kundendienst.

- Buggy Pliko P3 COMPLETEO: 2 dreh- und feststellbare Vorderräder, 2 Hinterräder mit Feststellbremse, Korb, Getränkehalter, Frontbügel, Verdeck, Beindecke, Regenschutz.
- Buggy Pliko P3 CLASSICO: 2 dreh- und feststellbare Vorderräder, 2 Hinterräder mit Feststellbremse, Korb, Getränkehalter, Frontbügel, Verdeck.

Diese Artikel sind fortlaufend nummeriert.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

1. **ÖFFNEN:** Vor dem Öffnen des Sportwagens müssen die beiden Schutzkappen von den Schieberrohren entfernt werden, sonst lässt sich der Buggy nicht vollständig aufklappen (Abb. A). Zum Öffnen des Kinderwagens die beiden Hebel an den Griffen nach oben ziehen (Abb. B);
2. An beiden Schiebergriffen den Sportwagen anheben. Dabei öffnet sich dieser automatisch (Abb. C). Beidseitig kontrollieren, ob die Schieberrohre unten richtig eingerastet sind (Abb. D).
3. **MONTAGE:** Zur Montage der Vorderräder den Hebel A nach unten klappen und das Rad B aufstecken bis es einrastet.
4. Zur Montage der durch die Bremsseile verbundenen Hinterräder muss zunächst das linke vom rechten Rad unterschieden werden, um einen korrekten Einbau zu gewährleisten. Die linke Radhalterung hat eine Kerbe, die in die Nase am Gestellrohr einrastet (Abb. A). Rad montieren (Abb. B) und überprüfen ob es richtig eingerastet ist (Abb. c).
5. **KORB:** Zur Montage des Korbs die Laschen an den vorderen A und hinteren Haken B und C befestigen. Die Abbildung zeigt den eingehängten Korb.
6. **GETRÄNKEHALTERHALTER:** Kann an der rechten oder linken Seite des Sportwagens angebracht werden, da auf beiden Seiten des Gestells ein entsprechender Knopf vorhanden ist. Zur Montage den Getränkehalter in den Knopf einrasten (Abb. A).

**GRIFFE VERSTELLEN:** Die Griffe können auf zwei verschiedene Höhen eingestellt werden. Zum Verlängern der Griffe den Knopf drücken und den Griff gleichzeitig nach oben ziehen. Zum Verkürzen den Griff hingegen nach unten drücken (Abb. B).

7. **FESTSTELLBREMSE:** Zum Feststellen des Sportwagens die einen Hebel an den Hinterrädern mit dem Fuß nach unten drücken (Abb. A). Zum Lösen der Feststellbremse einen Hebel nach oben drücken. **Betätigen Sie immer die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen still steht.**
- SCHWENKBARE RÄDER:** Um die Vorderräder schwenken zu können (Abb. A) den Hebel in Pfeilrichtung 1 nach unten drücken. Durch Drücken des Hebels in die Gegenrichtung, wie von Pfeil 2 gezeigt, können die Räder wieder fest gestellt werden.

## GANCIOMATIC SYSTEM

Mit dem Ganciomatic System kann der Sportwagen Pliko P3 praktisch und schnell mit den als Zubehör erhältlichen Tragewanne „Navetta“ und

„Autokindersitz "Primo Viaggio" ausgerüstet werden.

8. **GANCIOMATIC-KUPPLUNGEN DES SPORTWAGENS:** Zum Aufstellen der Ganciomatic-Anschlüsse am Kinderwagen drücken Sie den Schieber nach außen und drehen dabei die Anschlüsse nach oben, bis sie hörbar einrasten (Abb. a). Zum Senken der Ganciomatic-Kupplungen des Sportwagens den Hebel nach außen ziehen und die Kupplungen gleichzeitig nach unten drehen (Abb. B).
9. **PLIKO P3 + Navetta:** Montage der Tragewanne „Navetta“ auf dem Sportwagen (Abb. A):
  - Feststellbremse betätigen;
  - Rückenlehne vollständig absenken;
  - Ganciomatic-Kupplungen anheben;
  - Frontbügel entfernen und die mitgelieferten Schutzkappen an den Armlehnen anbringen;
  - Beinauflage in die oberste Position stellen;
  - Tragewanne "Navetta" am Griff anheben;
  - Tragewanne "Navetta" auf den Ganciomatic-Kupplungen positionieren, so dass die Kopfseite der Wanne gegenüber den Schiebergriffen liegt.
  - Die Tragewanne "Navetta" mit beiden Händen bis zum Einrasten nach unten drücken;
  - Die Anleitung zum Abnehmen der Wanne und weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanleitung der Tragewanne „Navetta“.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** Montage des Autokindersitzes "Primo Viaggio" auf dem Sportwagen (Abb. B):

- Feststellbremse bestätigen;
  - Rückenlehne vollständig absenken;
  - Ganciomatic-Kupplungen anheben;
  - Den Autokindersitz mit Blickrichtung entgegen der Fahrtrichtung aufsetzen und bis zum Einrasten nach unten drücken;
  - Der Frontbügel darf auf keinen Fall vom Sportwagen entfernt werden, wenn der Kindersitz angebracht wird (Anleitung zum Anbringen des Vorderbügels: siehe Punkt 23);
  - Die Anleitung zum Abnehmen des Autokindersitzes finden Sie in der Gebrauchsanleitung des Autokindersitzes,
10. **VERDECK:** Zur Montage des Verdecks die seitlichen Verdeckhalter bis zum Einrasten auf die Gestellaufnahmen drücken (Abb. A). Das Verdeck zuerst an der Innenseite der Armlehnen anknöpfen (Abb. B ),
  11. und anschließend an der Rückenlehne des Sportwagens (Abb. C). Zum Abnehmen des Verdecks (Abb. D) die Verdeckhalter aushaken; dann das Verdeck von der Innenseite der Armlehnen und der Rückenlehne abknöpfen.
  12. Durch Öffnen des Reißverschlusses kann das hintere Verdecksegment abgenommen und das Verdeck als Sonnenschutz verwendet werden (Abb. A). Das hintere Verdecksegment kann mit dem Reißverschluss wieder am Verdeck angebracht werden (Abb. B).
  13. Durch Absenken der Rückenlehne verlängert sich der hintere Teil des Verdecks . Mit dem Doppelreißverschluss kann ein Fenster geöffnet werden, um das Kind zu beobachten, während es schläft, oder um es mit mehr Luft zu versorgen.
  14. **FUSSSACKDECKE:** Zum Anbringen der Decke am Sportwagen den Reißverschluss der Decke an dem





- des Sitzbezuges befestigen (Abb. A), dann die Fußsackdecke auf beiden Seiten anknöpfen (Abb. B) und bis über denForntbügel ziehen (Abb. C).
- 15• Je nach Modell gibt es drei Varianten, um die Fußsackdecke korrekt am Sportwagen anzubringen (Abb. A, B, C).
- 16• **UMKEHRBARER SITZBEZUG:** Nur beim Soft-Modell. Zunächst müssen die Gurte aus der Rückenlehne herausgezogen (Punkt 20 a-b) und die Beinauflage unter dem Sitz hervorgezogen werden (Punkt 30 A2). Beide Knöpfe am Sitz aufknöpfen, den Reißverschluss am Bezug öffnen, wenden und wieder befestigen. Die Gurte wieder befestigen.
- 17• **REGENSCHUTZ:** Zum Befestigen ziehen Sie den Regenschutz über den Kindersportwagen und schließen die Knöpfe auf beiden Seiten des Verdecks mit einem hörbaren Klick (Abb. a). Die Gummibänder unten am Sportwagen um das Gestell führen und befestigen (Abb. B).
- Regenschutz nicht in geschlossenen Räumen benutzen und immer darauf achten, das das Kind nicht überhitzt ist.
  - Regenschutz fern von Hitzequellen halten und beim Rauchen vorsichtig sein.
  - Sicherstellen, dass sich der Regenschutz nicht in den beweglichen Teilen des Kinderwagens verfangen kann.
  - Regenschutz vor dem Zusammenlegen des Sportwagens immer abnehmen.
  - Mit einem Schwamm und Seifenwasser abwaschen. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- 18• **5-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Gurtzungen des Beckengurts mittlen aufgesteckten Schultergürtösen (Pfeil A) bis zum Einrasten in das Gurtschloss des Schrittgurtes stecken (Pfeil B). Zum Abnehmen der Sicherheitsgurte den mittig auf dem Gurtschloss (Pfeil C) gelegenen runden Knopf nach oben drücken und den Beckengurt nach außen ziehen (Pfeil D).
- 19• Den Becken beidseitig in Pfeilrichtung (Abb. A) festziehen. Zum Lockern des Gurts in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Der Beckengurt kann bis zum Sicherheitsverschluss festgezogen werden (Abb. B).
- 20• Zur Höhenregulierung der Sicherheitsgurte die beiden Gurtösen auf der Rückseite der Lehne herausziehen. Ziehen Sie die Schultergurte zu sich heran (Pfeil A) bis die Gurtösen ausrasten. Dann die Gurtösen in die Schlitzlöcher der Rückenlehne stecken (Pfeil B). Die Schultergurte von vorne herausziehen (Pfeil C) und in der richtigen Höhe wieder in die Schlitzlöcher hineinstecken (Pfeil D); dann die beiden Gurtösen wieder auf der Rückseite der Rückenlehne einrasten (Pfeil E). Die Gurtösen müssen hörbar einrasten, damit sie fest sitzen (Abb. F).
- 21• **BEINAUFLAGE VERSTELLEN:** Die Beinauflage kann auf 3 Positionen eingestellt werden. Zum Absenken der Beinauflage die beiden seitlichen Hebel nach unten ziehen und die Beinauflage gleichzeitig nach unten drücken. Zum Anheben die Beinauflage bis zum Einrasten nach oben drücken.
- 22• **RÜCKENLEHNE VERSTELLEN:** Die Rückenlehne ist in vier Positionen verstellbar. Zum Absenken der Rückenlehne den Griff anheben und die Rückenlehne gleichzeitig nach unten drücken und in der gewünschten Position fest stellen. Zum Anheben die Rückenlehne nach oben drücken.
- 23• **FRONTBÜGEL:** An den Armlehnen des Sportwagens sind Schutzkappen angebracht; zum Befestigen des Frontbügels müssen zuerst die Kappen abgenommen werden. Bewahren Sie die Schutzkappen auf, für den Fall, dass Sie den Sportwagen ohne Frontbügel

benutzen möchten. Zum Abnehmen der Schutzkappen den Knopf unter der Armlehne drücken und die Schutzkappe gleichzeitig abziehen. Vorgang an beiden Armlehnen ausführen (Abb. a). Zum Anbringen des Vorderbügels die beiden Enden des Bügels bis zum Einrasten in die Armlehne einführen (Abb. b).

- 24• Der Vorderbügel kann auch nur auf einer Seite geöffnet werden, um dem Kind, wenn es größer ist, das Ein- und Aussteigen zu erleichtern. Zum Öffnen des Bügels auf der einen Seite den Knopf unter der Armlehne drücken und den Vorderbügel gleichzeitig nach außen ziehen (Abb. A). Zum Entfernen des Bügels den Knopf unter der Armlehne drücken und den Frontbügel gleichzeitig nach außen ziehen (Abb. B).
- 25• **HINTERES TRITTBRETT:** Das hintere Trittbrett erleichtert die Überwindung von kleinen Höhenunterschieden des Bodens und kann außerdem zum Transport eines zweiten Kindes benutzt werden (Abb. A). **LADEFOLGE:** Bei Verwendung des Pliko P3 mit zwei Kindern (Abb. B) zuerst die Feststellbremse einlegen; dann das kleinere Kind in den Sportwagen setzen und mit dem Sicherheitsgurt anschnallen (1). Danach den Sportwagen an den Griffen fest halten (2) und das zweite Kind auf das Trittbrett steigen lassen (3).
- Lassen Sie Ihre Kinder nie allein.
  - Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, auf das hintere Trittbrett zu steigen, wenn der Sportwagen leer und Sie ihn nicht an den Griffen festhalten.
- 26• **ZUSAMMENLEGEN: Bevor der Pliko P3 zusammengelegt werden kann, muss die Tragewanne „Navetta“ bzw der Autokindersitz "Primo Viaggio Tri Fix" entfernt werden.** Der Kinderwagen kann mit einer Hand zusammengelegt werden: Zunächst an den Griffen den einen und , dann den anderen Hebel bis zum Einrasten nach oben ziehen.
- 27• Den mittleren Griff in die Hand nehmen und nach oben ziehen, so dass der Wagen zusammenklappt (Abb. A). Am Sicherheitshaken überprüfen, ob der Sportwagen richtig zusammengelegt ist. Der zusammengelegte Sportwagen ist von alleine standfest (Abb. B).
- 28• **TRANSPORT:** Der Pliko P3 kann bequem transportiert werden (mit festgestellten Vorderrädern). Den Wagen dazu am mittleren Griff ziehen (Abb. A) Er kann auch am Seitengriff getragen werden (Abb. B).
- 29• **ABNEHMBARER BEZUG:** Der Bezug kann abgenommen werden, indem man ihn, wie mit den Pfeilen dargestellt, von den Armlehnen löst (Abb. A). Den Gurt abschrauben (nur auf einer Seite); dazu die Mutter von unten mit dem Finger halten (Abb. B).
- 30• Den seitlichen Knopf des Bezugs aufknöpfen und den Schrittgurt unter dem Sitz herausziehen (Abb. A). Den Bezug vom Sitz abknöpfen und von den Haken der Beinauflage lösen, dann von oben her abziehen (Abb. B).

## SERIENNUMMER

- 31• Hinter der Rückenlehne sind folgende Informationen zum Pliko P3 gebbracht: Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer des Kinderwagens. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

## ZUBEHÖR

- 32• **REGENSCHUTZ:** zur Montage am Verdeck.  
**MÜCKENSCHUTZ:** zur Montage am Verdeck.



- 33- WICKELTASCHE: mit Wickelauflage zum Befestigen an den Schiebergriffen (Abb. A).  
 TRANSPORTTASCHE: Praktisch zum Transport des Kinderwagens im Flugzeug (Abb. B)  
 SONNENSCHIRM: Zum Kinderwagen passender Sonnenschirm (Abb. C).

## REINIGUNG UND PFLEGE

**REINIGUNG DES ARTIKELS:** Vor Witterungseinflüssen wie Regenwasser und Schnee möglichst schützen; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren. Führen Sie in regelmäßigen Abständen Wartungen der wichtigsten Bauteile durch.

**REINIGUNG DES GESTELLS:** die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder, ...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

**REINIGUNG DES REGENSCHUTZES:** mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

**REINIGUNG DER STOFFTEILE:** die Stoffteile abbürsten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30° waschen; nicht auswringen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch Reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens. Peg

Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das Bestmögliche gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com).

## KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Peg Perego-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den Peg Perego Kundendienst. Halten Sie hierfür, wenn möglich, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

**Tel.** 0039/039/60.88.213 **Fax** 0039/039/33.09.992

**E-Mail** [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

**Webseite** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# ES\_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

## ⚠️ ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE: léase atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. La seguridad del niño podría estar en peligro si no se leen dichas instrucciones.**
- Este artículo se ha diseñado para el transporte de 1 niño en el asiento y un niño de pie en el patinete posterior.
- No utilice este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg de peso en el asiento. El patinete posterior está homologado para el transporte de un segundo niño de hasta 20 kg de peso.
- Este artículo ha sido diseñado para ser usado en combinación con los productos Peg Perego Ganciomatic: sillita de coche "Primo Viaggio" (grupo 0+) o Navetta (grupo 0).
- Antes de usar los productos Peg Perego Ganciomatic asegúrese de que estén correctamente enganchados al artículo.
- Las operaciones de ensamblaje y de preparación del artículo deben efectuarse por adultos.
- No utilice este artículo si le faltan partes o presenta rupturas.
- Utilice siempre los cinturones de cinco puntos; utilice siempre la tira entrepiernas del cinturón junto con la correa ventral.
- Podría ser peligroso dejar a su hijo sin vigilancia.
- Utilice siempre los frenos estando parado.
- Antes de usarse, asegúrese de que todos los mecanismos de enganche estén perfectamente enganchados.
- No introduzca los dedos en los dispositivos.
- Preste atención a la presencia del niño cuando efectúe operaciones de regulación de los dispositivos (asa, respaldo).
- Toda carga que cuelgue del asa o de las empuñaduras puede desestabilizar el artículo. Siga las indicaciones del fabricante con respecto al peso máximo permitido.
- La barra frontal no se ha diseñado para soportar el peso del niño; la barra frontal no se ha diseñado para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.
- No introduzca en la cesta pesos superiores a los 5 kg. No introduzca en los portabebidas pesos superiores a los establecidos en el mismo artículo ni bebidas calientes. No introduzca en los bolsillos de las capotas (en caso fueran presentes) pesos superiores a los 0.2 Kg.
- No utilice el artículo cerca de escaleras o peldaños; no utilizar cerca de fuentes de calor, llamas directas u objetos peligrosos que se hallen al alcance de los niños.
- Podría ser peligroso usar accesorios no aprobados por el fabricante.
- Este artículo no está adaptado para el footing o

carreras en patines.

- Utilice los frenos durante las operaciones de carga y descarga de los ocupantes.
- **ADVERTENCIA:** No añada colchonetas.

## COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Compruebe el contenido presente en el embalaje y en caso de reclamación póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

- Sillita Pliko P3 COMPLETO se compone de: 2 ruedas anteriores giratorias o bloqueables, 2 ruedas posteriores con freno por cable, cesta, portabebidas, frontal, capota, cubierta, paralluvia.
- Sillita Pliko P3 CLASSICO se compone de: 2 ruedas anteriores giratorias o bloqueables, 2 ruedas posteriores con freno por cable, cesta, portabebidas, frontal, capota.

Estos artículos se numeran progresivamente.

## INSTRUCCIONES DE USO

1. **APERTURA:** antes de abrir el cochecito es necesario quitar los dos tapones de protección de los ganchos, en caso contrario no se abrirá correctamente (Fig. a). Para abrir el cochecito, es necesario tirar hacia arriba las dos palancas en los mangos (Fig. b);
  2. Al mismo tiempo suba el cochecito que se abrirá automáticamente (Fig.c). Para comprobar que la silla de paseo se ha abierto correctamente, controle los dos ganchos laterales (Fig. d).
  3. **MONTAJE:** para montar las ruedas anteriores, baje la palanca A y pase la rueda B, hasta oír un clic.
  4. Para montar las ruedas posteriores, unidas por el freno por cable, diferencie atentamente la rueda de la IZQ de la rueda de la DER para garantizar un correcto enganche. La rueda de la IZQ presenta un ondulado en el tubo de la rueda y un en el chasis (Fig. a). Engánchelas (Fig.b) y compruebe que se hayan enganchado correctamente, hasta oír un clic (Fig.c).
  5. **CESTA:** para montar la cesta, pase las ranuras en los ganchos anteriores A y en los ganchos anteriores B y C. La figura muestra la cesta enganchada.
  6. **PORTABEBIDAS:** se puede aplicar en el lado izquierdo o derecho de la silla de paseo, gracias al gancho ya presente en los dos lados del chasis. Para aplicar el portabebidas, engánchelo hasta oír un clic (Fig. a).
- REGULACIÓN DE LOS MANGOS:** se puede regular la altura de los mangos en dos posiciones. Para la posición alta, apriete el pulsador y al mismo tiempo suba el mango hacia arriba. Para bajarlo actúe en sentido contrario (Fig. b).
7. **FRENO:** para frenar la silla de paseo, baje con el pie las palancas colocadas en las ruedas posteriores (Fig. a). Para desbloquear los frenos, actúe en sentido contrario.

**Cuando esté parado, accionar siempre los frenos.**

**RUEDAS GIRATORIAS:** para hacer que las ruedas anteriores sean giratorias (Fig.b), es necesario bajar la palanca como muestra la flecha 1. Para dejarlas fijas, use la palanca en sentido contrario, como la flecha 2.

## GANCIONOMATIC SYSTEM

El Ganciomatic System es un sistema práctico y rápido que permite enganchar al Pliko P3, gracias a las

conexiones Ganciomatic, la Navetta y el Primo Viaggio, dotados también éstos de sistema Ganciomatic.

8. **CONEXIONES GANCIONOMATIC DE LA SILLA DE PASEO:** Para mover hacia arriba los enganches Ganciomatic del carrito, tire hacia fuera de la palanca y simultáneamente gire hacia arriba los dos enganches hasta oír el clic (fig\_a). Para bajar las conexiones Ganciomatic de la silla de paseo, tire hacia fuera la palanca y al mismo tiempo, gire hacia abajo las conexiones, (fig\_b).
9. **PLIKO P3 + Navetta:** para enganchar la Navetta a la silla de paseo, es necesario (fig\_a):
  - frenar la silla de paseo;
  - bajar completamente el respaldo de la silla de paseo;
  - subir las conexiones Ganciomatic de la silla de paseo;
  - quitar el frontal e introducir los tapones incluidos para cerrar los brazos de la silla de paseo;
  - subir el apoyapiernas en la posición más alta;
  - tomar el asa de la Navetta;
  - colocar la Navetta en las conexiones Ganciomatic de la silla de paseo, manteniendo el lado de la cabeza del moisés en la parte opuesta a los mangos de la silla de paseo;
  - apretar con las dos manos en los lados de Navetta hasta oír un clic;
  - Para desenganchar la Navetta del cochecito y para más información, consulte el manual de uso.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** para enganchar la sillita de coche a la silla de paseo, es necesario (fig\_b):

- frenar la silla de paseo;
  - bajar completamente el respaldo de la silla de paseo;
  - subir las conexiones Ganciomatic de la silla de paseo;
  - colocar la sillita de coche hacia la madre y empujarla hacia abajo hasta oír un clic;
  - Es importante no quitar el frontal de la silla de paseo, cuando se engancha la sillita de coche (para el enganche del frontal consultar el punto 23);
  - Para desenganchar la sillita de coche de la silla de paseo consulte el manual de instrucciones.
10. **CAPOTA:** Para montar la capota, empuje hacia abajo las conexiones laterales, hasta oír un clic (Fig. a); abotónela dentro del brazo (Fig.b),
  11. y al respaldo de la silla de paseo (Fig.c).

Para quitar la capota, (Fig.d) es necesario desenganchar las conexiones laterales, desabotonarla del interior del brazo y del respaldo de la silla de paseo.
  12. Abriendo la cremallera se puede separar la parte posterior del tejido, utilizando la capota también como parasol (Fig.a). Para volver a unir la parte posterior del tejido, cierre la cremallera (Fig. b).
  13. Si se baja el respaldo de la silla de paseo la capota posterior se alarga y gracias a la cremallera con doble cursor se puede crear una ventana para que pase más aire y observar al niño cuando duerme.
  14. **CUBIERTA:** para montar la cubierta en la silla de paseo, cierre la cremallera de la cubierta con la del apoyapiernas (Fig.a), abotónela lateralmente en los dos lados (Fig.b) y póngala incluyendo el frontal (Fig.c).
  15. Dependiendo del modelo comprado, hay 3 variantes para enganchar correctamente la cubierta.



- 16• **ASIENTO REVERSIBLE:** está presente solo en el modelo Soft. Inicialmente es necesario pasar los cinturones por el respaldo (párrafo 20 a-b) y sacar el cinturón de separación de las piernas desde la parte inferior del asiento (párrafo 30A2). Desenganche los dos botones del asiento y gracias a la cremallera, saque el saco volviéndolo a colocar en el lado deseado. Vuelva a enganchar los cinturones.
- 17• **PARALLUVIA:** para montar el protector de lluvia, ajustarlo a la silla de paseo y abotonarlo a la capota a ambos lados hasta oír el clic (Fig.a). Enganche los elásticos incluyendo el chasis en la parte baja de la silla de paseo (Fig\_b).
- No utilizar el paralluvia en ambientes cerrados y controlar siempre que el niño no tenga calor.
  - No colocar el paralluvia cerca de fuentes de calor y prestar atención a los cigarrillos.
  - Asegurarse de que el paralluvia no interfiera con ningún mecanismo en movimientos de la silla de paseo.
  - Quitar siempre el paralluvia antes de cerrar su silla de paseo.
  - Lavar con una esponja y agua con jabón, sin utilizar detergentes.
- 18• **CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS:** para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchados, (flecha a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha b). Para desenganchar, empuje hacia arriba el pulsador redondo colocado en la parte central de la hebilla (flecha c) y tire hacia el exterior la correa de la cintura (flecha d).
- 19• Para apretar la correa de la cintura tire, desde los dos lados, en el sentido de la flecha (flecha a), para aflojarla actúe en sentido contrario. La correa de la cintura puede apretarse hasta el tope de seguridad (Fig b).
- 20• Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar en la parte posterior del respaldo de las dos hebillas. Tire hacia sí los tirantes (flecha a) hasta desenganchar las hebillas y pasarlas por las ranuras del respaldo (flecha b). Saque los tirantes del saco (flecha c) y páselos por la ranura más adecuada (flecha d), finalmente vuelva a enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha e). Un clic determina que se han enganchado correctamente las hebillas (Fig. f).
- 21• **REGULACIÓN DEL APOYAPIERNAS:** el apoyapiernas se puede regular en tres posiciones. Para bajar el apoyapiernas, tire las dos palancas laterales hacia abajo y al mismo tiempo bájelo. Para subir el apoyapiernas, empújelo hacia arriba hasta oír un clic.
- 22• **REGULACIÓN DEL RESPALDO:** el respaldo se puede reclinar en cuatro posiciones. Para bajar el respaldo, suba el asa y al mismo tiempo baje el respaldo, bloqueándolo en la posición deseada. Para subirlo, empuje el respaldo hacia arriba.
- 23• **FRONTAL:** El cochecito se presenta con tapones de cierre de los brazos aplicados; para enganchar el frontal es necesario quitarlos antes. Guarde los tapones, en caso se desee utilizar la silla de paseo sin frontal. Para quitar los tapones, apriete el pulsador debajo del brazo y al mismo tiempo extraiga el tapón. Realice la misma operación en los dos brazos (Fig.a). Para enganchar el frontal, introduzca los dos extremos del frontal en los brazos hasta oír un clic (Fig.b).
- 24• Se puede abrir el frontal solo por un lado para facilitar la entrada y la salida de niño cuando es más mayor. Para abrir, apriete el pulsador colocado debajo del

brazo y al mismo tiempo tire del frontal hacia el exterior (Fig.a). Para quitar el frontal apriete los dos pulsadores colocados debajo de los brazos y al mismo tiempo tire el frontal hacia el exterior (Fig.b).

- 25• **PLATAFORMA POSTERIOR:** la plataforma posterior ayuda a la madre a superar pequeños desniveles y puede usarse además para llevar un segundo niño (fig\_a).
- SECUENCIA DE CARGA:** para utilizar el Pliko P3 con dos niños (fig\_b), es necesario primero frenar la silla de paseo, después colocar el niño más pequeño en el asiento y enganchar el cinturón de seguridad (1). Sujete los mangos (2) y haga que el segundo niño suba a la plataforma (3).
- No dejar nunca solos a los niños.
  - No permitir que el niño suba en la plataforma posterior con la silla de paseo vacío.
- 26• **CIERRE: antes de cerrar Pliko P3, es necesario desenganchar la Navetta o la sillita de coche Primo Viaggio.** Se puede cerrar la silla de paseo con una sola mano: tire hacia arriba primero una palanca y después la otra hasta que salten.
- 27• Tome el asa central y tirela hacia arriba hasta que se cierre (fig\_a). Compruebe que el cochecito esté bien cerrado con el gancho de seguridad. El cochecito cerrado permanece en pie solo (fig\_b).
- 28• **TRANSPORTE:** El Pliko P3 se puede transportar cómodamente (manteniendo las ruedas anteriores fijas) tomando el asa central (fig\_a). Se puede transportar también gracias al asa lateral, (fig\_b).
- 29• **DESENFUNDABILIDAD:** para desenfundar la silla de paseo, desenganche las conexiones del saco de los brazos como indican las flechas (fig\_a). Desabroche el cinturón (solo por un lado) manteniendo el dedo debajo de la tuerca (fig\_b).
- 30• Desenganche el botón del saco lateralmente y saque el cinturón de separación de las piernas de debajo del asiento (fig\_a). Desenganche los botones del saco del asiento, extraiga el saco de los ganchos del apoyapiernas y finalmente sáquelo hacia arriba (fig\_b).

## NÚMEROS DE SERIE

- 31• Pliko P3 incluye detrás del respaldo informaciones relativas a: nombre del producto, fecha de producción y numeración de serie del mismo. Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

## ACCESORIOS

- 32• **PARALLUVIA:** aplicable a la capota,  
**MOSQUITERA:** aplicable a la capota.
- 33• **BOLSA DE Cambio:** bolsa con colchoncito para el cambio del bebé aplicable a la silla de paseo (fig\_a).  
**BOLSA DE VIAJE:** Práctica bolsa para el transporte aéreo de la silla de paseo (fig\_b).  
**SOMBRILLA:** práctica sombrilla coordinada (fig\_c).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:** proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar



este producto en un lugar seco. Realizar controles e intervenciones de mantenimiento habituales en las partes principales.

**LIMPIEZA DEL CHASIS:** Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

**LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA:** lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

**LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO:** cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



## PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los

procedimientos de trabajo de la empresa. Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar uno de nuestros productos rellenase, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

**tel.** 0039/039/60.88.213

**fax** 0039/039/33.09.992

**e-mail** [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

**sito internet** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# PT\_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

## ⚠️ ADVERTÊNCIA

- **IMPORTANTE: leia atentamente estas instruções e conserve-as para uma futura utilização. A segurança da criança pode vir a ser colocada em risco se estas instruções não forem efectuadas.**
- Este artigo foi projectado para o transporte de 1 criança no assento e 1 criança em pé no repouso pós posterior.
- Não utilizar este artigo para um número de ocupantes superior àquele previsto pelo fabricante.
- Este artigo é homologado para crianças desde o nascimento até aos 15 kg de peso no assento. O repouso pós posterior é homologado para o transporte de uma segunda criança até aos 20 kg de peso.
- Este artigo foi concebido para ser usado em combinação com os produtos Peg Perego Ganciomatic: cadeirinha auto "Primo Viaggio" (grupo 0+) ou "Navetta" (grupo 0).
- Antes do uso assegurar-se que os produtos Peg Perego Ganciomatic estejam correctamente enganchados aos artigos.
- As operações de montagem e preparação do artigo devem ser efectuadas por adultos.
- Não utilizar este artigo caso apresente partes que falem ou rupturas.
- Utilizar sempre as cinturas de cinco pontos; utilizar sempre o divisor de pernas da cintura junto com o cinto.
- Deixar a vossa criança sem vigilância pode ser perigoso.
- Caso esteja parado utilizar sempre os freios.
- Antes do uso assegurar-se que todos os mecanismos de enganche estejam enganchados correctamente.
- Evitar introduzir os dedos nos mecanismos.
- Prestar atenção à presença da criança quando forem efectuadas operações de regulação dos mecanismos (manípulo, encosto).
- Qualquer carga pendurada no manípulo ou nas pegas pode deixar o artigo instável; seguir as indicações do fabricante em relação às cargas máximas utilizáveis.
- A parte frontal não foi projectada para suportar o peso da criança; a parte frontal não foi desenhada para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Não introduzir no cesto cargas para um peso superior a 5 kg. Não inserir nos porta bebidas pesos superiores àquele especificado no próprio porta bebidas e nunca inserir bebidas quentes. Não inserir nos bolsos das capotas (se presentes) pesos superiores a 0.2 Kg.
- Não utilizar o artigo perto de escadas ou degraus; não utilizá-lo perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.
- Pode ser perigoso utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Este artigo não é idóneo para o jogging ou para a corrida em patins.





- Utilizar os freios durante as operações de carga e descarga dos ocupantes.
- ADVERTÊNCIA: Não acrescente colchonetes.

## COMPONENTES DO ARTIGO

Verificar o conteúdo presente dentro da embalagem e caso seja necessária alguma reclamação, por favor contactar o Serviço de Assistência.

- Carrinho de bebé Pliko P3 COMPLETO é composto por: 2 rodas dianteiras pivotantes ou bloqueáveis, 2 rodas posteriores com travão, cesta, porta-bebidas, apoio para mãos, capota, coberta e protector de chuva.
- Carrinho de bebé Pliko P3 CLASSICO é composto por: 2 ruote dianteiras pivotantes ou bloqueáveis, 2 rodas posteriores com travão, cesta, porta bebidas, apoio para mãos, capota.

Estes artigo são numerados progressivamente.

## INSTRUÇÕES DE USO

- ABERTURA:** antes de abrir o carrinho devem ser retiradas as duas tampas de protecção dos ganchos, caso contrário não será correctamente aberto (Fig.a). Para abrir o carro é necessário puxar para cima as duas alavancas que se encontram nos manípulos (Fig.b);
- contemporaneamente levantar o carro que se irá abrir automaticamente (Fig.c). Para verificar que o carrinho de bebé está aberto correctamente, verificar os dois ganchos laterais (Fig.d).
- MONTAGEM:** para montar as rodas dianteiras baixar a alavanca A e enfiar a roda B, até fazer clique.
- Para montar as rodas traseiras, unidas pelo fio do travão, distinguir com atenção a roda esquerda da roda direita para garantir um encaixe correcto. A roda da esquerda apresenta uma nervura no tubo da roda e uma na estrutura (Fig.a). Encaixar (Fig.b) e verificar o encaixe correcto até fazer clique. (Fig.c).
- CESTA:** para montar a cesta, enfiar as ranhuras nos ganchos dianteiros A e ganchos traseiros B e C. A figura mostra a cesta encaixada.
- PORTA-BEBIDAS:** é aplicável do lado direito ou esquerdo do carrinho de bebé, graças ao gancho que já se encontra em ambos os lados da estrutura. Para aplicar o porta-bebidas, encaixá-lo até fazer clique (Fig. a).  
**REGULAÇÃO MANÍPULOS:** os manípulos são reguláveis em altura em duas posições. Para a posição alta, premir o botão e contemporaneamente levantar o manípulo para cima. Para baixar, agir no sentido contrário (Fig.b).
- TRAVÃO:** para travar o carrinho de bebé, baixar com o pé as alavancas localizadas sobre as rodas traseiras (Fig.a). Para desbloquear os travões, agir no sentido contrário.  
Quando parados, accionar sempre os travões.  
**RODAS PIVOTANTES:** para tornar as rodas dianteiras pivotantes (Fig.b), é necessário baixar a alavanca como indica a seta 1. Para as fixar, agir sobre a alavanca em sentido contrário, como indica a seta 2.

## GANCOMATIC SYSTEM

O Ganciomatic System é o sistema prático e rápido que permite encaixar Pliko P3, graças às uniões Ganciomatic, a Navetta e o Primo Viaggio, também estes dotados de um sistema Ganciomatic.

- UNIÕES GANCOMATIC DO CARRINHO DE BEBÉ:** para

levantar os encaixes Ganciomatic do carrinho, puxe para fora a patilha e, ao mesmo tempo, rode para cima os dois encaixes até ouvir um clique (fig\_a).

Para baixar as uniões Ganciomatic do carrinho de bebé, puxar para fora a alavanca pequena e contemporaneamente, rodar para baixo as uniões, (fig\_b).

- PLIKO P3 + Navetta :** para encaixar a Navetta ao Carrinho de bebé, deve-se (fig\_a):
  - travar o carrinho de bebé;
  - baixar completamente o encosto do carrinho de bebé;
  - levantar as uniões Ganciomatic do carrinho de bebé;
  - retirar o apoio de mãos e inserir as tampas para fechar os apoios de braços do carrinho de bebé;
  - levantar o apoio de pernas para a posição mais alta;
  - pegar no manípulo da Navetta;
  - posicionar a Navetta nas uniões Ganciomatic do carrinho de bebé, mantendo o lado da cabeça do compartimento do lado oposto aos manípulos do carrinho de bebé;
  - pressionar com ambas as mãos os lados da Navetta até fazer clique;
  - para soltar a Navetta do carro e para maior informação, consultar o manual de uso.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** para prender a cadeirinha auto ao carrinho de bebé, é necessário (fig\_b):

- travar o carrinho de bebé;
  - baixar completamente o encosto do carrinho de bebé;
  - levantar as uniões Ganciomatic do carrinho de bebé;
  - posicionar a cadeirinha auto no sentido da mamã empurrando-a para baixo até fazer clique;
  - É importante não retirar o apoio de mãos do carrinho de bebé, quando se encaixa a cadeirinha auto (para o encaixe do apoio de mãos consultar o ponto 23);
  - para soltar a cadeirinha auto do carrinho de bebé consultar o manual de instruções.
- CAPOTA:** para montar a capota, empurrar as uniões laterais para baixo, até fazer clique (Fig.a); abotoá-la por dentro dos apoios de braços (Fig.b),
  - e ao encosto do carrinho de bebé (Fig.c).  
Para retirar a capota, (Fig.d) é necessário soltar as uniões laterais, desabotoá-la da parte de dentro do apoio de braços e do encosto do carrinho de bebé.
  - abrindo o fecho é possível soltar a parte traseira do tecido, usando desta forma a capota como guarda-sol (Fig.a). Para voltar a prender a parte traseira do tecido unindo o fecho. (Fig.b).
  - baixando o encosto do carrinho de bebé, a capota traseira alonga-se e graças ao fecho com duplo cursor pode-se criar uma janela para permitir uma maior passagem de ar e poder observar a criança enquanto esta dorme.
  - COBERTA:** para montar a coberta no carrinho de bebé, unir o fecho da coberta com aquele do apoio de pernas (Fig.a), abotoá-la em ambos os lados (Fig.b) e aplicá-la envolvendo o apoio de mãos (Fig.c).
  - de acordo com o modelo adquirindo, existem 3 variedades para encaixar correctamente a coberta.
  - ASSENTO REVERSÍVEL:** existe somente no modelo Soft.



Inicialmente, é preciso, deslizar os cintos do encosto (parágrafo 20 a-b) e deslizar os separadores de pernas separadores de pernas sob o assento (parágrafo 30A2). Desapertar ambos botões do assento e graças ao fecho, deslizar a bolsa e colocá-la do lado que se deseja. Voltar a apertar os cintos.

- 17- PROTECTOR DE CHUVA: para montar a capa para a chuva, insira-a na cadeira e abotoe-a à capota de ambos os lados, até ouvir um clique (Fig.a). Engachar os elásticos envolvendo a estrutura na parte de baixo do carrinho de bebé (Fig\_b).
  - não usar o protector de chuva em ambientes fechados e verificar que a criança não esteja quente.
  - não colocar o protector de chuva perto de fontes de calor e ter cuidado com os cigarros.
  - certificar-se que o protector de chuva não interfere com nenhum mecanismo em movimento do carrinho de bebé.
  - retirar sempre o protector de chuva antes de fechar o carrinho de bebé.
  - lavar com uma esponja e água com sabão, sem usar detergentes.
- 18- CINTO DE SEGURANÇA: para apertar, inserir as duas fivelas do cinto da cintura (com suspensórios engachados seta a) no cinto dos separadores de pernas até fazer clique (seta b). Para soltar, empurrar para cima o botão redondo colocado na parte central da fivela (seta c) e puxar para fora o cinto da cintura (seta d).
- 19- para apertar o cinto da cintura puxar, ambos os lados, no sentido indicado pela seta (Fig.a), para soltar agir no sentido contrário. O cinto da cintura pode ser apertado até ao travão de segurança (Fig.b).
- 20- Para regular a altura dos sentidos de segurança é necessário desapertar da parte de trás do encosto as duas fivelas. Puxar para si os suspensórios (seta a) até desapertar as fivelas e enfiá-las nas ranhuras do encosto (seta b). Deslizar as fitas da bolsa (seta c) e enfiá-las nas ranhuras mais idóneas (seta d), por fim, voltar a apertar as fivelas atrás do encosto (seta e). O clique determina um encaixe perfeito (fig f).
- 21- REGULAÇÃO DO APOIO DAS PERNAS: o apoio de pernas é regulável em 3 posições diferentes. Para baixar o apoio das pernas, puxar pelas duas alavancas laterais para baixo e baixá-lo ao mesmo tempo. Para levantar o apoio de pernas, empurrá-lo para cima até fazer clique.
- 22- REGULAÇÃO DO ENCOSTO: é o encosto é reclinável em quatro posições. Para baixar o encosto, levantar o manipul e contemporaneamente baxar o encosto, bloqueando-o quando atingida a posição desejada. Para levantar, empurrar o encosto para cima.
- 23- APOIO DE MÃOS: o carro apresenta-se com tampas de fecho para os apoios de braços aplicadas; para encaixar o apoio de mãos antes é necessário retirá-las. Manter as tampas, caso se quisesse usar o carrinho de bebé sem o apoio de mãos. Para retirar as tampas, pressionar o botão sob o apoio de braços e contemporaneamente retirar a tampa. Fazer o mesmo em ambos os apoios (Fig.a). Para encaixar o apoio de mãos, inserir as duas extremidades do apoio de mãos nos apoios de braços até fazer clique (Fig.b).
- 24- É possível abrir o apoio de mãos somente de um dos lados para facilitar a entrada e a saída da criança quando é maior. Para abrir, pressionar o botão colocado sob o apoio de braços e contemporaneamente puxar o apoio de mãos para

fora (Fig.a). Para retirar o apoio de mãos pressionar os dois botões colocados sob os apoios de braços e contemporaneamente puxar o apoio de mãos para fora (Fig.b).

- 25- PLATAFORMA TRASEIRA: A plataforma traseira ajuda a mãe a superar pequenos desníveis, bem como a transportar um segundo filho (fig\_a).

SEQUÊNCIA DE CARGA: para usar o Pliko P3 com duas crianças (fig\_b), inicialmente é necessário travar o carrinho de bebé, sucessivamente posicionar a criança mais nova no assento e apertar o cinto de segurança (1). Segurar os manipul (2) e deixar subir a segunda criança para a plataforma (3).

  - Jamais deixar as crianças sozinhas.
  - Não permitir que a criança suba para a plataforma traseira quando o carrinho de bebé estiver vazio.
- 26- FECHO: antes de fechar Pliko P3, é necessário desapertar Navetta ou a cadeirinha auto Primo Viaggio tri-fix. É possível fechar o carrinho de bebé com uma só mão: puxar para cima, primeiro uma alavanca e depois a outra até fazer clique.
- 27- Segurar o manipul central e puxá-lo para cima até ao fecho (fig\_a). Verificar através do gancho de segurança que o carro está fechado correctamente. Uma vez fechado permanece em pé sozinho (fig\_b).
- 28- TRASPORTE: Pliko P3 pode ser transportado com comodidade (tendo fixas as rodas dianteiras) segurando o manipul central (fig\_a). Também pode ser transportado graças ao manipul lateral (fig\_b).
- 29- REMOÇÃO TOTAL DO FORRO (REMOVÍVEL) para retirar forro do carrinho de bebé, desapertar as uniões da bolsa dos apoios dos braços como indicado pelas setas (fig\_a). Desapertar o cinto de um dos lados mantendo o dedo a segurar a porca (fig\_b).
- 30- Desapertar o botão da bolsa lateralmente e deslizar os separadores de pernas do cinto sob o assento (fig\_a).

Desapertar os botões da bolsa do assento, retirar a bolsa dos ganchos do apoio de pernas e, por fim, deslizar a para cima (fig\_b).

## NÚMEROS DE SÉRIES

- 31- Pliko P3, possui na parte de trás do encosto informações relativas a: nome do produto, data de produção e numeração de série do mesmo.

Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

## ACESSÓRIOS

- 32- PROTECTOR DE CHUVA: aplicável à capota, MOSQUITEIRO: aplicável à capota.
- 33- BOLSA MUDA: bolsa com colchãozinho para mudar a criança e que é aplicável ao carrinho de bebé (fig\_a).

BOLSA DE VIAGEM: Prática bolsa para o transporte aéreo do carrinho de bebé (fig\_b).

SOMBRINHA: prática sombrinha coordenada (fig\_c).

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: Proteção dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo

num sítio seco. Efectue controlos e intervenções de manutenção nas peças principais a intervalos regulares.

**LIMPEZA DO CHASSIS:** Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

**LIMPEZA DO PROTECTOR DE CHUVA:** Lave com uma esponja molhada com água e sabão, sem utilizar detergentes.

**LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO:** escove as partes em tecido para retirar poeiras e lave à mão a uma temperatura máxima de 30°, não torça, não use alvejante ou cloro, não passe a ferro, não lave a seco, não use tira-manchas com solventes e não seque por meio de máquinas de secar com tambor giratório.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha. Peg Pérego poderá realizar em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais. Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se, inadvertidamente, uma peça do modelo se perder ou danificar, utilizar apenas peças de substituição Peg Pérego originais. Para eventuais reparações, substituições, informações sobre os produtos, venda de peças originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Pérego, indicando o número de série do produto, caso este esteja presente.

**tel.** 0039/039/60.88.213

**fax** 0039/039/33.09.992

**e-mail** [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

**sito internet** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# NL\_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.

## WAARSCHUWING

- **BELANGRIJK: lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- Dit artikel is ontworpen om 1 kind te vervoeren in het zitje en 1 kind op de voetensteun achteraan.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voorziene aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 15 kg. De voetensteun achteraan is goedgekeurd om een tweede kind met een gewicht tot 20 kg te vervoeren.
- Dit artikel werd ontworpen om gebruikt te worden samen met de producten Peg Perego Ganciomatic: autozitje "Primo Viaggio" (groep 0+) of "Navetta" (groep 0).
- Controleer vóór het gebruik of de Peg Perego Ganciomatic producten goed aan het artikel zijn bevestigd.
- Alleen volwassenen mogen dit artikel assembleren en klaarmaken.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- Gebruik altijd de vijfpunts gordels; combineer het riempje tussen de benen altijd met de heupgordel.
- Het kan gevaarlijk zijn uw kind zonder toezicht alleen te laten.
- Zet altijd de remmen op als u stopt.
- Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (stuur, rugleuning).
- Alles wat u aan het stuur of aan de handgrepen hangt, kan het artikel onstabiel maken; volg de aanwijzingen van de fabrikant met betrekking tot de maximumgewichten.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en vangt de veiligheidsgordel niet.
- Plaats niets dat zwaarder is dan 5 kg in de mand. Plaats geen gewicht in de flessenhouder dat zwaarder is dan wat op de flessenhouder zelf is voorgeschreven en zet er nooit hete dranken in. Steek niet meer dan 0,2 kg in de zakken op de kap (indien aanwezig).
- Gebruik het artikel niet om trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen bereik van het kind.
- Niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires kunnen gevaarlijk zijn.
- Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- Zet de remmen op als u het kind erin zet of eruit haalt.
- **WAARSCHUWING: Geen matrasjes toevoegen.**



## ONDERDELEN VAN HET ARTIKEL

Controleer de inhoud van de verpakking en contacteer de Klantendienst in geval van een klacht.

- De wandelwagen Pliko P3 COMPLETO bestaat uit: 2 zwenkende of blokkeerbare wielen vooraan, 2 wielen achteraan met remdraad, mandje, flessenhouder, frontbescherming, zonnescerm, dekenkje, regenkap.
- De wandelwagen Pliko P3 CLASSICO bestaat uit: 2 zwenkende of blokkeerbare wielen vooraan, 2 wielen achteraan met remdraad, mandje, flessenhouder, frontbescherming, zonnescerm.

Deze artikelen worden progressief genummerd.

## GEBRUIK

1. **OPENEN:** om het frame te openen moeten de twee bescherm doppen van de grendels verwijderd worden, zoniet zal hij verkeerd open gaan (Fig.a). Om het frame te openen worden beide hendeltjes op de handgrepen naar boven getrokken (Fig.b);
2. Til het frame tegelijk op; hij zal automatisch opengaan (Fig.c). Om te controleren of de wandelwagen correct geopend is, controleer beide zijgrendels (Fig.d).
3. **ASSEMBLEREN:** om de voorwielen te monteren, verlaag de hendel A en monteer het wiel B, tot een klik gehoord wordt.
4. Om de achterwielen te monteren samen met de rem, moeten het linker- en rechterwiel zorgvuldig gedifferentieerd worden om borg te staan voor een correcte bevestiging. Het linkerviel heeft een groef in de buis van het wiel en een in het frame (Fig.a). Bevestig ze (Fig.b) en controleer de correcte bevestiging, tot een klik te horen is (Fig.c).
5. **MAND:** om de mand te monteren, haal de gaten over de voorste haken A en de achterste haken B en C. De figuur geeft de bevestigde mand weer.
6. **FLESSENHOUDER:** wordt aangebracht aan de linker- of rechterzijde van de wandelwagen aan de hand van de haak die reeds aanwezig is aan weerszijden van het frame. Om de flessenhouder te bevestigen, haak hem vast tot een klik hoorbaar is (Fig.a).  
**REGELING HANDGREPEN:** de handgrepen zijn verstelbaar in de hoogte, in twee standen. Voor de hoge positie, druk op de knop en trek de handgreep tegelijk naar boven. Om hem te verlagen, ga omgekeerd te werk (Fig.b).
7. **REM:** om de wandelwagen te remmen, duw met de voet de hendels op de achterwielen omlaag (Fig. a). Om de remmen vrij te geven, omgekeerd te werk gaan.  
**De remmen worden altijd ingeschakeld wanneer men stilstaat met de wandelwagen.**  
**ZWENKENDE WIELEN:** opdat de voorwielen zouden zwenken (Fig.b), moet de hendel omlaag gebracht worden zoals aangegeven met de pijl. Om ze te blokkeren, bedien het hendeltje in de andere richting, aangegeven met de pijl.

## SYSTEEM GANCIOMATIC

Het systeem Ganciomatic is het handige en snelle systeem om op Pliko P3 aan de hand van de bevestigingen Ganciomatic "Navetta" en "Primo Viaggio" vast te maken, die op hun beurt voorzien zijn van het systeem Ganciomatic.

8. **BEVESTIGINGEN GANCIOMATIC VAN DE WANDELWAGEN:** om de Ganciomatic bevestigingspunten van de kinderwagen omhoog

te plaatsen, trekt u het hendeltje naar buiten en draait u tegelijkertijd de twee bevestigingspunten omhoog tot het klikt (fig\_a).

Om de bevestigingen Ganciomatic van de wandelwagen omlaag te brengen, trek het hendeltje naar buiten en draai de bevestigingen tegelijk naar beneden, (fig\_b).

9. **PLIKO P3 + "Navetta":** om de reiswieg "Navetta" vast te maken op de wandelwagen, is het noodzakelijk (fig\_a):
  - de wandelwagen te remmen;
  - de rugleuning van de wandelwagen volledig omlaag te brengen;
  - de bevestigingen Ganciomatic van de wandelwagen omhoog te brengen;
  - de frontbescherming te verwijderen en de meegeleverde doppen in te steken om de gaten in de armsteunen van de wandelwagen te dichtten;
  - de voetensteun in de hoogste stand te brengen;
  - de handgreep van "Navetta" vast te nemen;
  - de reiswieg "Navetta" te positioneren op de bevestigingen Ganciomatic van de wandelwagen, door de zijde van de kop van de mand te houden tegenover de handgrepen van de wandelwagen;
  - met beide handen te duwen op de zijkanten van "Navetta" tot een klik te horen is;
  - Om "Navetta" los te maken van het frame en voor meer informatie, raadpleeg de handleiding.
- PLIKO P3 + "Primo Viaggio":** om het autozitje vast te maken op de wandelwagen, moet (fig\_b):
  - de wandelwagen geremd worden;
  - de rugleuning van de wandelwagen volledig omlaag gebracht worden;
  - men de bevestigingen Ganciomatic van de wandelwagen omhoog brengen;
  - men het autozitje in de richting van de mama positioneren en omlaag duwen tot een klik te horen is;
  - Het is belangrijk het voorste deel van de wandelwagen niet te verwijderen wanneer het autozitje vastgemaakt wordt (voor het bevestigen van de frontbescherming, raadpleeg punt 23);
  - Om het autozitje los te maken van de wandelwagen, raadpleeg de handleiding.
10. **KAP:** Om de kap te monteren, duw de zijbevestigingen naar beneden, tot een klik hoorbaar is (Fig.a); knoop vast aan de binnenkant van de armsteun (Fig.b),
11. • aan de rugleuning van de wandelwagen (Fig.c).  
Om de kap te verwijderen (Fig.d) moeten de zijbevestigingen losgemaakt worden en de kap losgeknoopt worden van de binnenkant van de armsteun en de rugleuning van de wandelwagen.
12. Door de ritssluiting open te doen kan het achterste deel van de bekleding verwijderd worden, zodat de kap als zonnescerm gebruikt kan worden (Fig.a). Om het achterste deel van de bekleding terug aan te brengen, sluit de ritssluiting (Fig.b).
13. Door de rugleuning van de wandelwagen omlaag te brengen, wordt de achterste kap langer en dankzij de ritssluiting met dubbele trekker kan een venster gecreëerd worden om zoveel mogelijk lucht door te laten en het kind waar te nemen wanneer het slaapt.



- 14• DEKENTJE: om de voetenzak te monteren op de wandelwagen, moet de ritssluiting van de zak samengevoegd worden met die van de voetensteun (Fig.a), en vastgeknoopt worden opzij aan weerszijden (Fig.c).
- 15• Naargelang het aangekochte model, zijn er 3 varianten om het dekentje correct vast te maken.
- 16• OMKEERBAAR ZITJE: alleen voor het model Soft. Eerst moeten de riempjes verwijderd worden langs de rugleuning (paragraaf 20 a-b) en moet het beenstuk weggehaald worden langs de onderkant van het zitje (paragraaf 30A2). Maak beide knopen van het zitje los en doe de ritssluiting open om de zak weg te nemen en aan de gewenste zijde te plaatsen. Maak de riempjes weer vast.
- 17• REGENKAP: om het regenscherm te bevestigen legt u het over de wandelwagen en knoopt u het aan beide kanten aan de kap vast, tot u het hoort klikken (Fig. a). Maak de elastieken vast rond het frame aan de onderkant van de wandelwagen (Fig\_b).
- Gebruik de regenkap niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft.
  - Plaats de regenkap niet dicht tegen warmtebronnen en pas op voor sigaretten.
  - Zorg ervoor dat de regenkap de andere bewegende mechanismen van de wandelwagen niet hindert.
  - Verwijder de regenkap altijd vooraleer de wandelwagen dicht te klappen.
  - Was met een spons en zeepsop, zonder reinigingsproducten.
- 18• 5-PUNTSVEILIGHEIDSGORDEL: om dicht te doen, steek beide gespen van het buikgordeltje (met bevestigde schouderriemen pijl a) in het beenstuk, tot u een klik hoort (pijl b). Om los te maken, duw de ronde knop in het midden van de gesp naar boven (pijl c) en trek het buikgordeltje naar buiten (pijl d).
- 19• Om het buikgordeltje aan te trekken, trek aan weerszijden in de richting van de pijl (Fig.a), om losser te maken, te werk gaan in de andere richting. Het buikgordeltje kan strak gemaakt worden tot aan de veiligheidsgrendel (Fig.b).
- 20• Om de hoogte van de veiligheidsgordels te regelen, moeten beide gespen achter aan de rug losgehaakt worden.
- Trek de schouderriemen naar u toe (pijl\_a) tot de gespen loskomen en steek ze in de gaten van de rugsteun (pijl b). Haal de schouderriemen uit de zal (pijl c) en steek ze in het gepaste gat (pijl d); haak beide gespen tot slot weer vast achter de rug (pijl e). De gespen zijn correct vastgehaakt wanneer men een klik hoort (fig.f).
- 21• REGELING BENENSTEUN: de benensteun kan geregeld worden in drie standen. Om de benensteun omlaag te brengen, trek aan de twee zijhendeltjes en breng de benensteun tegelijk omlaag. Om de benensteun omhoog te brengen, duw hem naar boven tot een klik te horen is.
- 22• REGELING RUGLEUNING: de rugleuning kan in vier standen gebracht worden. Om de rugleuning omlaag te brengen, breng de handgreep omhoog en breng de rugleuning tegelijk omlaag; blokkeer hem in de gewenste positie. Om hem omhoog te brengen, de rugleuning naar boven duwen.
- 23• FRONTBESCHERMING: Het frame beschikt over doppen om de gaten in de armsteunen te dichten; om de frontbescherming te bevestigen, moeten deze doppen eerst verwijderd worden. Bewaar de doppen, voor

in geval u de wandelwagen wilt gebruiken zonder frontbescherming. Om de doppen te verwijderen, druk op de knop onder de armsteun en verwijder degelijk de dop. Ga te werk op beide armsteunen (Fig. a). Om de frontbescherming te bevestigen, steek beide uiteinden van het voorste deel in de armsteunen tot u een klik hoort (Fig.b).

- 24• Het voorste deel kan alleen aan een kant geopend worden, om het kind makkelijker in en uit de wandelwagen te laten komen wanneer het wat groter is. Om te openen, druk op de knop onder de armsteun en trek tegelijk de frongtbescherming naar buiten (Fig. a). Om de frontbescherming te verwijderen, druk op de twee knoppen onder de armsteun en trek tegelijk de frontbescherming naar buiten (Fig.b).
- 25• ACHTERSTE VOETENSTEUN: de achterste voetensteun helpt mama om kleine niveaueverschillen te overwinnen en kan het tweede kind transporteren (fig\_a).
- LAADSEQUENTIE: om Pliko P3 te gebruiken met twee kinderen (fig\_b), moet de wandelwagen eerst geremd worden. Daarna kan het kleinste kind plaatsnemen in de wandelwagen en vastgemaakt worden met de veiligheidsgordels (1). Neem de handgrepen (2) vast en laat het tweede kind plaatsnemen op de voetensteun (3).
- Laat de kinderen nooit alleen.
  - Zorg ervoor dat het kind niet op de voetensteun gaat staan wanneer de wandelwagen leeg is.
- 26• SLUITING: vooraleer Pliko P3 te sluiten, moet de reiswieg "Navetta" of het autozitje "Primo Viaggio tri-fix" losgemaakt worden. De wandelwagen kan met een hand gesloten worden: trek een hendel naar boven en daarna de andere, tot de klik.

- 27• Neem de centrale handgreep vast en trek hem naar boven tot de sluiting (fig\_a). Controleer of het frame correct gesloten is met de veiligheidsgrendel. Het frame kan in gesloten positie alleen rechtop staan (fig\_b).
- 28• VERVOER: Pliko P3 kan makkelijk vervoerd worden (door de voorwielen te blokkeren) door de centrale handgreep vast te nemen (fig\_a). De wandelwagen kan ook vervoerd worden aan de laterale handgreep (fig\_b).
- 29• AFNEEMBARE BEKLEDING: om de bekleding van de wandelwagen af te nemen, de bevestigingen van de zak losmaken van de armsteunen, zoals aangegeven door de pijlen (fig\_a). Draai het riempje (langs een zijde maar) los, waarbij een vinger onder de moer gehouden wordt (fig\_b).
- 30• Maak de knoop van de zak opzij los en verwijder het beenstuk via de onderkant van het zitje (fig\_a).
- Maak de knopen van de zak los van het zitje, haal de zak van de bevestigingen van de voetensteun en verwijder hem tot slot langs boven (fig\_b).

## SERIENUMMERS

- 31• Pliko P3 heeft achter op de rugleuning informatie zoals de naam van het product, de productiedatum en het serienummer van het product. Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

## ACCESSOIRES

- 32• REGENKAP: wordt vastgemaakt aan de kap  
MUGGENSCHERM: wordt vastgemaakt aan de kap.



- 33- BABYTAS: tas met matrasje om de luier te vervangen, kan aan de wandelwagen gehangen worden (fig\_a).  
 REISTAS: Handige tas voor het luchttransport van de wandelwagen (fig\_b).  
 PARASOL: handige bijpassende parasol (fig\_c).

## ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats. U dient regelmatig de belangrijkste onderdelen te controleren en onderhouden.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE REGENKAP REINIGEN: was de kap met een spons en sop zonder reinigingsproducten.

DE DELEN IN STOF REINIGEN: borstel de delen in stof zodat er geen stof meer op zit en was ze met de hand in water dat niet warmer is dan 30°. Wring ze niet uit, bleek ze niet en strijk ze niet; laat ze niet stomen; ontvlek ze niet met verdunners en laat ze niet drogen in een droogtrommel.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen. Peg Pérego kan op elk

ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen. Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblikje tijd te nemen om onze VRAGENLIJST TEVREDEN KLANTEN in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Indien delen van het model per ongeluk kwijt raken of beschadigd raken, dient u alleen originele reserveonderdelen van Peg Pérego te gebruiken. Voor eventuele reparaties aan, vervanging van of informatie over de producten, verkoop van originele reserveonderdelen en accessoires, kunt u contact opnemen met de Assistentiedienst van Peg Pérego. Vermeld hierbij, indien mogelijk, het serienummer van het product.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

site internet [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

# DK\_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

## ! PAS PÅ!

- VIGTIGT: Læs denne brugsanvisning grundigt og gem den til fremtidig brug. Barnets sikkerhed kan blive udsat for risiko, hvis denne brugsanvisning ikke følges.
- Denne artikel er udformet til transport af 1 barn i sædet og 1 stående barn på bageste ståbræt.
- Anvend ikke denne artikel til et større antal børn, end det, der er fastsat af producenten.
- Denne artikel er godkendt til børn lige fra fødslen og op til 15 kg. i sædet. Bageste ståbræt er godkendt til transport af et andet barn med en vægt op til 20 kg.
- Dette produkt er blevet udviklet til at blive brugt sammen med Ganciomatic produkter fra Peg Pérego: autostole af mærket "Primo Viaggio" (gruppe 0+) eller Navetta lifte (gruppe 0).
- Sørg for, at Peg Pérego Ganciomatic-produkterne er fastgjort korrekt til artiklen, før brugen.
- Samling og forberedelse af artiklen må udelukkende udføres af voksne.
- Brug ikke denne artikel i tilfælde af manglende eller defekte dele.
- Brug altid fempunktsselerne. Brug altid selens mellemrem sammen med remmen omkring livet.
- Det kan være farligt at efterlade barnet uden opsyn.
- Brug altid bremserne, når vognen står stille.
- Sørg for, at alle fasthægningsmekanismerne er sat rigtigt i, før vognen anvendes.
- Undgå at sætte fingrene ind i mekanismerne.
- Når barnet er til stede, skal der udvises stor opmærksomhed ved justering af mekanismerne (styr, ryglæn).
- Enhver last, der er ophængt i styret eller i håndtagene kan gøre vognen ustabil. Følg producentens angivelser for den maksimumsvægt, der kan benyttes.
- Forstykket er ikke beregnet til at understøtte barnets vægt. Forstykket er ikke udformet til at holde barnet i sædet, og det erstatter ikke sikkerhedsselen.
- Put ikke genstande i kurven, der vejer mere end 5 kg. Kom ikke højere vægt i flaskeholderne end den vægt, der er angivet på selve flaskeholderen og aldrig varme drikke. Anbring aldrig noget, der vejer over 0,2 kg. i lommerne på kalechen (hvis de forefindes).
- Brug ikke artiklen i nærheden af trapper eller trappetrin. Brug den ikke i nærheden af varmekilder, åben ild eller farlige genstande, som er inden for barnets rækkevidde.
- Det kan være farligt at benytte udstyr, der ikke er godkendt af producenten.
- Denne artikel er ikke beregnet til at løbe med eller til at løbe på skøjter med.
- Brug bremserne, mens barnet/børnene sættes i eller tages op af vognen.
- OPLYSNINGER: Tilføj ikke flere madrasser.

## PRODUKTDELE

Kontroller indholdet i emballagen og kontakt Kundeservice i tilfælde af reklamationer.

- Klapvogn Pliko P3 COMPLETO består af: 2 drejhjul foran som kan blokeres, 2 baghjul med bremsekabel, kurv, flaskeholder, forstykke, kaleche, overstykke, regnslag.
  - Klapvognen Pliko P3 CLASSICO består af: 2 drejhjul foran som kan blokeres, 2 baghjul med bremsekabel, kurv, flaskeholder, forstykke, kaleche.
- Disse dele er forsynet med fortløbende numre.

## BRUGERVEJLEDNING

1. **ÅBNING:** før man åbner stellet skal man fjerne de to beskyttelsestapper fra kroge, da klapvognen ellers ikke bliver klappet korrekt ud (Fig.a). For at åbne stellet skal man trække de to tapper på håndtagene opad (Fig.b);
2. samtidig skal man løfte stellet, som automatisk åbnes (Fig.c). Kontroller at klapvognen er korrekt åbnet, kontroller de to kroge på siderne (Fig.d).
3. **MONTERING:** til montering af forhjulene skal man sænke håndtaget A og sætte hjulet B på, indtil der høres et klik.
4. For at montere baghjulene sammen med bremsekablet, skal man omhyggeligt sørge for, at venstre og højre hjul sættes korrekt på for at sikre en korrekt fastgøring. På venstre hjul er der en ribbe på hjulets rør og ét på stellet (Fig.a). Sæt hjulene på (Fig.b) og kontroller, at de sættes korrekt fast, til der høres et klik (Fig.c).
5. **KURV:** for at montere kurven sættes stropperne fast på de forreste kroge A og de bageste kroge B og C. På tegningen ses kurven monteret.
6. **FLASKEHOLDER:** flaskeholderen kan monteres i venstre eller højre side af klapvognen på krogen, som allerede findes på begge sider af stellet. Flaskeholderen hæftes på og sidder korrekt, når der høres et klik (Fig.a).  
**INDSTILLING AF HÅNDTAGENE:** Håndtagene kan indstilles i to højder. Til den høje position skal man trykke på knappen og samtidig løfte håndtaget opad. For at sænke håndtaget gøres det modsatte (Fig.b).
7. **BREMSE:** for at bremse klapvognen skal man med foden trykke bremsehåndtagene på baghjulene ned (Fig.a). For at frigøre bremsene op gøres det modsatte (Fig.b).  
Bremsene bør altid være koblet til, når klapvognen står stille.  
**DREJHJUL:** for at forhjulene skal fungere som drejhjul (Fig.b), skal man sænke håndtaget, som vist med pil 1. For at blokere hjulene i fast position, aktiveres håndtagene modsat, som vist med pilen 2.

## GANCOMATIC SYSTEM

Gancomatic System er et praktisk og hurtigt system, som gør det nemt at montere liften Navetta og autostolen Primo Viaggio, som også er forsynet med Gancomatic fastgøringer til Pliko P3.

8. **GANCOMATIC FASTGØRINGER PÅ KLAPVOGNEN:** For at hæve Gancomatic-tilslutningerne på barnevognen skal du trykke stangen udad og samtidig dreje tilslutningerne opad, indtil du hører, at de falder i hak (fig\_a).  
For at sænke Gancomatic fastgøringerne på

klapvognen skal man i håndtaget, samtidig med at man drejer fastgøringerne nedad, (fig\_b).

9. **PLIKO P3 + Navetta :** for at fastgøre liften Navetta til klapvognen skal man gøre følgende (fig\_a):
  - bloker klapvognen med bremsen;
  - sænk klapvognens ryglæn helt ned;
  - løft klapvognens Gancomatic fastgøringer op;
  - tag forstykket af og sæt de medfølgende tapper i for at lukke klapvognens armlæn;
  - hæv fodstøtten op i højeste position;
  - Tag fat om liften Navettas styr;
  - placer liften Navetta på klapvognens Gancomatic fastgøringer, idet autostolens hovedende vender modsat klapvognens håndtag;
  - tryk med begge hænder på siderne af liften, til der høres et klik;
  - For at hægte liften af stellet og for yderligere informationer henvises til brugervejledningen.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** for at fastgøre autostolen til klapvognen skal man gøre følgende (fig\_b):

- bloker klapvognen med bremsen;
  - sænk klapvognens ryglæn helt ned;
  - løft klapvognens Gancomatic fastgøringer op;
  - placer autostolen så den vender mod moren og skub den nedad, til der høres et klik;
  - Det er vigtigt, at man ikke tager forstykket af klapvognen, når man fastgør autostolen til klapvognen (for fastgøring af forstykket henvises til punkt 23);
  - For at tage autostolen af klapvognen henvises til brugervejledningen.
10. **KALECHE:** Kalechen monteres ved at skubbe fastgøringerne i siden nedad, til der høres et klik (Fig. a); knap den fast inde i armlænet (Fig.b),
  11. og til klapvognens ryglæn.  
For at tage kalechen af, (Fig.d) frigøres fastgøringerne i siden, og den knappes af fra indersiden af klapvognens armlæn og ryglæn.
  12. Ved at lyne lynlåsen op er det muligt at tage den bageste del af beklædningen af og bruge kalechen som solskærm (Fig.a). For at sætte den bageste del af beklædningen fast igen, lynes lynlåsene sammen igen (Fig.b).
  13. Ved at sænke klapvognens ryglæn kan man gøre den bageste kaleche længere, og med tovejslynlåsen kan man danne et vindue, så der kan komme mere luft ind, og så man kan holde øje med barnet, når det sover.
  14. **OVERSTYKKE:** for at montere overstykket på klapvognen lynes lynlåsen fra overstykket sammen med den på fodstøtten (Fig.a), knap det fast i begge sider (Fig.b), og sæt det, så det også dækker forstykket (Fig.c).
  15. Afhængigt af den købte model findes der 3 forskellige måder at fastgøre overstykket korrekt.
  16. **VENDBART SÆDE** der er kun vendbart sæde på modellen Soft.  
I første omgang skal man trække de små remme ud af ryglænet (punkt 20 a-b) og trække benremme ud under sædet (punkt 30A2). Knap begge knapper på sædet op og træk ved hjælp af lynlåsen betrækket af og sæt det på igen på den ønskede side.



Sæt remmene på igen.

- 17• REGNSLAG: For at montere regnslaget trækkes det ud over klapvognen og knappes på kalechen på begge sider til det klikker fast (Fig.a). Hægt elastikkerne fast nederst på rammen af klapvognen (Fig\_b).
- Brug ikke regnslaget i lukkede rum og kontroller altid, at barnet ikke har det for varmt.
- Placer ikke regnslaget i nærheden af varmekilder og pas på tændte cigaretter.
- Sørg for at regnslaget ikke blokerer for klapvognens bevægelige mekanismer.
- Tag altid regnslaget af, før klapvognen klappes sammen.
- Vask klapvognen med en svamp og sæbevand, brug ikke rengøringsmidler.
- 18• FEM-PUNKTS SIKKERHEDSSELE: for at spænde selen, skal man sætte de to spænder på maveremmen (med selerne fastgjort pil a) i benremmen, til der høres et klik (pil b). For at åbne, skal man skubbe den runde knap midt på spændet (pil c) opad og trække den lille maverem udad (pil d).
- 19• For at stramme maveremmen skal man trække fra begge sider i pilens retning (Fig. a), for at løsne remmen, skal man gøre det modsatte. Maveremmen kan strammes indtil sikkerhedsstoppet (Fig.b).
- 20• For at regulere sikkerhedssele i højden skal man hægte de to spænder på bagsiden af ryglænet af. Man skal trække selerne mod sig selv (pil a), indtil spænderne hæftes af og herefter føre dem ind i åbningerne på ryglænet (pil b). Træk selerne ud af betrækket (pil c) og før dem ind i den ønskede åbning (pil d), hægt til sidst spænderne fast igen bag på ryglænet (pil e). Når spænderne er korrekt fastgjort høres et klik (fig f).
- 21• INDSTILLING AF FODSTØTTE: fodstøtten kan indstilles i tre positioner. For at sænke fodstøtten skal man trække de to håndtag i siden nedad og samtidig sænke den. For at løft fodstøtten skubbes den opad, til der høres et klik.
- 22• INDSTILLING AF RYGLÆNET: ryglænet kan indstilles i tre positioner. For at sænke ryglænet skal man hæve håndtaget, samtidig med at man sænker ryglænet, og blokerer det i den ønskede position. For at løfte ryglænet, skubbet det opad.
- 23• FORSTYKKE: På stellet er der på armlænene åbninger, som er lukket med propper. Før forstykket kan monteres, skal disse propper fjernes. Gem propperne til når klapvognen skal bruges uden forstykke. For at tage propperne af skal man trykke på knappen under armlænet og samtidig trække proppen ud. Gør dette på begge armlæn (Fig.a). For at montere forstykket, sættes begge ender ind i armlænene, til der høres et klik (Fig.b).
- 24• Det er muligt kun at åbne forstykket i den ene side for at gøre det lettere for et større barn selv at komme ud. For at åbne forstykket skal man trykke på knappen under armlænet og samtidig vippe forstykket udad (Fig a). For at tage forstykket af skal man trykke på knappen under armlænet og samtidig trække forstykket udad (Fig b).
- 25• BAGESTE FODSTØTTE: den bageste fodstøtte gør det nemmere for den som kører klapvognen at komme over små forhindringer, og giver samtidig mulighed for, at et større barn kan stå bag på klapvognen (fig\_a).

LASTENS RÆKKEFØLGE: for at bruge Pliko P3 med to børn (fig\_b), skal man først bremse klapvognen. Herefter skal man sætte det mindste barn på

klapvognens sæde og spænde det fast med sikkerhedssele (1). Herefter skal man holde fast i håndtagene (2) og lade det større barn stille sig op på fodstøtten (3).

- Efterlad aldrig børnene alene.
  - Lad aldrig et barn stille sig op på den bageste fodstøtte, når klapvognen er tom.
- 26• SAMMENKLAPNING: **før man klapper Pliko P3 sammen, skal man tage liften Navetta eller autostolen Primo af Viaggio tri-fix.** Det er muligt at lukke klapvognen med én hånd: træk først det ene og så det andet håndtag opad indtil klikket.
  - 27• Tag fat om håndtaget i midten og træk det opad, indtil klapvognen er lukket (fig. a). Kontroller at stellet er lukket korrekt via sikkerhedskrogen. Det lukkede stel kan stå af sig selv (fig\_b).
  - 28• TRANSPORT: Pliko P3 kan nemt transporteres (ned forhjulene i blokeret position) ved at holde fast i midterhåndtaget (fig. a). Den kan også transporteres via håndtaget i siden, (fig\_b).
  - 29• AFTAGELIGT BETRÆK: for at tage betrækket af klapvognen skal man frigøre betrækkets fastgøringer fra armlænene, som angivet med pilene (fig\_a). Skru remmen af (kun i den ene side), og hold fingeren under møtrikken imens (fig\_b).
  - 30• Knap knappen på betrækket i siden op og træk benremmen på selen af under sædet (fig\_a). Knap knapperne på sædets betræk op, træk betrækket af fodstøttens kroge og træk det herefter af oppefra (fig\_b).

## SERIENUMMER

- 31• På ryglænet af Pliko P3 findes oplysninger om: produktnavn, produktionsdato og serienummer. Disse informationer er nødvendige ved reklamationer.

## TILBEHØR

- 32• REGNSLAG: kan sættes på kalechen,
  - MYGGENET: kan sættes på kalechen.
  - 33• Skiftetaske: taske med lille madras til bleskift, som kan hænges på klapvognen (fig\_a).
- REJSETASKE: Praktisk taske til opbevaring af klapvognen på flyrejsen (fig\_b).
- PARASOL: praktisk matchende parasol (fig\_c).

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted. Udfør eftersyn og vedligeholdelse af de vigtigste dele med jævne mellemrum.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF REGNSLAGET: Kan vaskes med en svamp og sæbevand men uden brug af rengøringsmidler.

RENGØRING AF DELE I STOF: børst stofdelene for





at fjerne støv og vask dem i hånden ved en højeste temperatur på 30°; må ikke vrides; må ikke klørbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke stofdelene i en tromletørremaskine.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuellighed og tillid til måden firmaet arbejder på. Peg-Pérego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde. Peg-Pérego er til forbrugernes disposition med henblik på at opfylde deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

## SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. For eventuelle reparationer, udskiftninger, produktoplysninger, salg af originale reservedele og tilbehør bedes du kontakte Serviceafdelingen hos Peg Pérego med oplysning om produktets serienummer, hvis et sådant findes.

**Tlf.:** 0039/039/60.88.213

**fax** 0039/039/33.09.992

**e-mail** [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

**Internetside** [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

# FI\_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.

## ! HUOMAA

- **TÄRKEÄÄ:** lue ohjeet huolellisesti läpi ja säilytä ne myöhempäa tarvetta varten. Lapsen turvallisuus saattaa vaarantua, jos näitä käyttöohjeita ei noudateta.
- Tämä tuote on suunniteltu yhden lapsen kuljettamiseen istuinosassa ja toisen takaosassa olevalla seisomatalineellä seisoma-asennossa.
- Älä käytä tuotetta lasten kuljettamiseen, jos niiden lukumäärä ylittää valmistajan antamat ohjeet.
- Tämä tuote on hyväksytty käytettäväksi vauvoille ja lapsille enintään 15 kg painoon asti. Takaosassa oleva seisomataline on hyväksytty toisen, enintään 20 kg:n painoisen lapsen kuljettamiseen.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi seuraavien Peg Perego Ganciomatic tuotteiden kanssa: PrimoViaggio autoistuin (0+ryhmä) tai Navetta (0-ryhmä).
- Ennen käyttöönottoa varmista, että Peg Perego Ganciomatic tuotteet on kiinnitetty oikein tuotteeseen.
- Tuotteen saa koota ja valmistella käyttöä varten vain aikuiset ihmiset.
- Älä käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia tai jokin osa on rikki.
- Käytä aina 5-pisteturvavöitä. Käytä aina vyöhön yhdistettyä haarahihnaa.
- Lapsen jättäminen yksin ilman valvontaa saattaa olla vaarallista.
- Paikallaan oltaessa käytä aina jarruja.
- Ennen käyttöönottoa varmista, että kaikki kiinnitysmekanismit on kytketty oikein.
- Varo sormien laittamista mekanismien väliin.
- Pidä lasta tarkasti silmällä kun säädät mekanismeja (työntöaisa, selkänöja).
- Tavaroiden ripustaminen työntöaisaan tai kahvoihin voi tehdä tuotteesta epävakaan. Noudata valmistajan enimmäiskuormituksesta antamia ohjeita.
- Suojakaarta ei ole suunniteltu kestämään lapsen painoa. Suojakaarta ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimessa eikä se korvaa turvavöitä.
- Älä aseta koriin kuormia, joiden paino ylittää 5 kg. Älä aseta juomanpidikkeeseen esineitä, joiden paino ylittää pidikkeeseen merkityn painorajan, äläkä koskaan kuumia juomia. Älä laita kuomujen taskuihin (jos kuuluu varustuksiin) esineitä, joiden paino ylittää 0,2 kg.
- Älä käytä tuotetta portaiden tai askelmien läheisyydessä. Älä käytä paikoissa, joissa lapsen käsien ulottuvilla on lämmönlähteitä, avotulta tai vaarallisia esineitä.
- Muiden kuin valmistajan hyväksymien lisävarusteiden käyttö saattaa olla vaarallista.
- Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi holkätessä tai rullaluistellessa.
- Käytä jarruja asettaessasi lapsia rattaisiin ja pois rattaista.
- VAROITUS: Älä lisää patjoja tai alustoja.

## TUOTTEEN OSAT

Tarkista pakkauksen sisältö ja ota tarvittaessa yhteyttä

asiakaspalveluun

- COMPLETE Pliko P3 rattaat koostuvat seuraavista osista: 2 kaksi kääntyvää ja lukkiutuvaa etupyörää, 2 jarrukaapelilla varustettua takapyörää, kori, kupin pidike, suojakaari, kuomu, peite, sadesuoja.
- CLASSICAL Pliko P3 rattaat koostuvat seuraavista osista: 2 kaksi kääntyvää ja lukkiutuvaa etupyörää, 2 jarrukaapelilla varustettua takapyörää, kori, kupin pidike, suojakaari, kuomu.

Nämä osat on numeroitu esiintymisjärjestyksen mukaan.

## OHJEET

1. AVAAMINEN: ennen rattaiden avaamista irrota kaksi turvatulppaa koukuista. Muuten rattaita on mahdotonta avata oikein (kuva a). Avaa rattaat vetämällä kahvojen kaksi vipua ylöspäin (kuva b).
  2. Nosta samalla rattaita, jolloin ne aukeavat automaattisesti (kuva c). Varmista, että rattaat ovat täysin auki tarkistamalla kaksi sivukoukkuja (kuva d).
  3. KOKOAMINEN: kiinnitä etupyörät laskemalla vipua A ja pujottamalla pyörä B niin pitkälle, että se naksahtaa paikalleen.
  4. Kun kokoat jarrukaapelilla kytketyt takapyörät, erota huolellisesti vasen pyörä oikeasta, jotta kiinnität pyörät oikein. Vasemmalla pyörässä on merkintä renkaassa ja rungossa (kuva a). Liitä ne (kuva b) ja varmista, että ne naksahtavat lujasti kiinni (kuva c).
  5. KORI: kiinnitä kori pujottamalla silmukat etukoukkuun A ja takakoukkuun B ja C. Kuvassa näytetään kiinnitetty kori.
  6. JUOMANPIDIKE: Juomanpidike voidaan sijoittaa rattaiden vasemmalle tai oikealle sivulle rungon molemmilla puolilla olevan kiinnikkeen avulla. Kiinnitä juomanpidike naksauttamalla se paikalleen (kuva a).
- TYÖNTÖAISIOJEN SÄÄTÄMINEN:** Työntöaisiojen korkeus voidaan säätää kahteen eri asentoon. Jos haluat työntöaisiat ylämpään asentoon, paina nappia samalla, kun vedät aisoja ylöspäin. Voit laskea aisoja toimimalla päinvastoin (kuva b).
7. JARRU: kytke rattaiden jarrut laskemalla takapyörien vivut jalalla (kuva a). Vapauta jarrut nostamalla vivut. **Kytke jarrut aina, kun rattaita ei liikuteta.** KÄÄNTÖPYÖRÄT: jos haluat kääntää etupyöriä, laske vivut nuolen 1 osoittamalla tavalla (kuva b). Jos haluat asettaa pyörät kiinteään asentoon, nosta vivut nuolen 2 osoittamalla tavalla.

## GANCIONOMATIC-JÄRJESTELMÄ

Gancionomatic-järjestelmä on nopea ja käytännöllinen tapa kiinnittää Navetta tai PrimoViaggio, jotka molemmat on varustettu Gancionomatic-järjestelmällä, Pliko P3.

8. RATAIDEN GANCIONOMATIC-KOUKUT: Vaunun Gancionomatic-kiinnittimet nostetaan ylös vetämällä vipua ulospäin ja kääntämällä samalla ylöspäin molempia kiinnittimiä, kunnes ne naksahtavat (kuva a).
- Laske rattaiden Gancionomatic-koukut vetämällä vipua ulospäin samalla, kun käännät koukkuja alaspäin (kuva b).
9. **PLIKO P3 + Navetta:** kiinnitä Navetta rattaisiin seuraavasti (kuva a):
    - kytke rattaitten jarrut;
    - laske rattaitten selkänoja kokonaan alas;
    - nosta rattaitten Gancionomatic-koukut;
    - poista suojakaari ja asenna rattaitten käsinojen sulkemiseen tarkoitetut tulpat;

- nosta reisituki ylämpään asentoon;
- pidä Navettasta kiinni työntöaisasta;
- aseta Navetta rattaitten Gancionomatic-koukkujen päälle niin, että koryksikkö on rattaitten työntöaisojen vastakkaisella puolella;
- paina molemmilla käsillä alas Navettan sivuilta, kunnes se naksahtaa paikalleen;
- katso käsikirjasta ohjeita, jos haluat irrottaa Navettan rungosta tai tarvitset muita lisätietoja.

**PLIKO P3 + PrimoViaggio:** kiinnitä autoistuin rattaisiin seuraavasti (kuva b):

- kytke rattaitten jarrut;
  - laske rattaitten selkänoja kokonaan alas;
  - nosta rattaitten Gancionomatic-koukut;
  - aseta autoistuin niin, että se on kohti työntäjää ja paina sitä alas, kunnes se naksahtaa paikalleen;
  - On tärkeää, ettei suojakaarta irroteta rattaista kiinnitettäessä autoistuinta (katso suojakaaren kiinnittämisestä kohta 23);
  - katso käsikirjasta ohjeita, jos haluat irrottaa autoistuimen rattaista.
10. KUOMU: Kiinnitä kuomu työntämällä sivupidikkeitä alaspäin, kunnes ne naksahtavat paikalleen (kuva a); kiinnitä kuomu käsinojan sisäpuolelle napeilla (kuva b),
  11. samoin rattaiden selkänojan (kuva c). Irrota kuomu (kuva d) irrottamalla sivupidikkeitä ja avaamalla napit käsinojan ja selkänojan sisäpuolella.
  12. Voit irrottaa kankaan takaosan avaamalla vetoketjun ja käyttää kuomua myös sadesuojana (kuva a). Kiinnitä kankaan takaosa uudelleen sulkemalla vetoketju (kuva b).
  13. Kun rattaiden selkänojaa lasketaan, takakuomu laajenee ja kaksosvetoketjun läpi voidaan avata ikkuna, josta pääsee enemmän ilmaa ja lasta voidaan valvoa tämän nukkuessa.
  14. PEITE: kiinnitä rattaiden peite vetoketjulla reisitukeen (kuva a), napita se molemmilta puolilta (kuva b) ja sovita se suojakaaren ympärille (kuva c).
  15. Mallista riippuen on 3 eri tapaa kiinnittää peite oikein.
  16. KÄÄNTYVÄ ISTUIN: vain Soft-mallissa. Irrota ensin vyön selkänojasta (kappale 20 a-b) ja poista jalkojen välistä kulkeva vyö istuimen alapuolelta (kappale 30 A2). Avaa molemmat istuimen napit, poista verhoilu vetoketjun läpi ja sijoita se uudelleen haluamallasi puolelle. Kiinnitä vyöt uudelleen.
  17. SADESUOJA: Sadesuoja levitetään rattaiden päälle ja painonapit naksautetaan kiinni (kuva a). Kiinnitä kuminauhat runkon rattaiden alaosassa (kuva b).
    - Älä käytä sadesuojaa sisällä ja varmista aina, ettei lapselle tule liian kuumaa.
    - Älä sijoita sadesuojaa lämmönlähteiden lähelle ja varo tupakoita.
    - Varmista, ettei sadesuoja jää rattaiden liikkuvien osien väliin.
    - Poista sadesuoja aina ennen rattaiden sulkemista.
    - Pese sienellä ja saippuavedellä. Älä käytä pesuaineita.
  18. VIISIPISTETURVAVYÖ: kiinnitä laittamalla vyötärön ympäri kulkevan vyön (jonka olkahihnat on kiinnitetty, nuoli a) soljet jalkojen välistä kulkevaan vyöhön niin, että ne naksahtavat paikalleen (nuoli b). Irrota turvavyö painalla soljen keskellä olevaa pyöreää nappia ylöspäin (nuoli c) ja vetämällä vyötärön ympäri kulkeva vyötä ulospäin (nuoli d).
  19. Kiristä vyötärön ympäri kulkeva vyö vetämällä molemmilta puolilta nuolen (kuva a) suuntaan. Voit

löysentää vyötä toimimalla päinvastoin. Vyötärön ympäri kulkeva vyö voidaan kiristää turvalukkoon (kuva b) asti.

- 20• Jos haluat säätää turvavyön korkeutta, vapauta molemmat soljet selkänöjan takana. Vedä olkahihnoja itseäsi kohti (nuoli a), kunnes soljet vapautuvat ja työssä ne selkänöjan silmukoihin (nuoli b). Irrota olkahihnasta verhoilusta (nuoli c) ja liitä ne sopivimpaan solkeen (nuoli d). Kiinnitä sitten molemmat soljet uudelleen selkänöjan taakse (nuoli e). Kun kuuluu naksahdus, soljet ovat lujasti kiinni (kuva f).
- 21• REISITUEN SÄÄTÄMINEN: reisuinen voi säätää kolmeen asentoon. Laske reisuutukea vetämällä kahta sivuvipua alaspäin samalla, kun lasket reisuutukea. Voit nostaa reisuutukea vetämällä sitä ylöspäin, kunnes se naksahtaa paikalleen.
- 22• SELKÄNÖJAN SÄÄTÄMINEN: selkänöja asettuu neljään eri asentoon. Laske selkänöjaa nostamalla kahvaa samalla, kun lasket selkänöjaa, ja lukitsemalla sen haluamaasi asentoon. Voit nostaa selkänöjaa vetämällä sitä ylöspäin.
- 23• SUOJAKAARI: runko on varustettu tulpilla, jotka sulkevat käsinojen päät; irrota tulpat, jotta voit kiinnittää suojakaaren. Säilytät tulpat siltä varalta, että haluat käyttää rattaista ilman suojakaarta. Irrota tulpat painamalla painiketta käsinojan alla ja vetämällä tulpat irti. Tee näin molempien käsinojen kanssa (kuva a). Kiinnitä suojakaari työntämällä molemmat päät käsinojiin, kunnes ne naksahtavat paikalleen (kuva b).
- 24• Suojakaari voidaan avata vain toiselta sivulta, jotta isompi lapsi pääsee helpommin sisään rattaisiin ja ulos niistä. Avaa suojakaari painamalla painiketta käsinojan alla ja vetämällä samalla suojakaari ulos (kuva a). Irrota suojakaari painamalla painikkeita molempien käsinojen alla ja vetämällä samalla suojakaari ulos (kuva b).
- 25• TAKATASO: Takataso helpottaa rattaiden työntäjäää pienten kynnysten tms. ylittämistä. Sillä voidaan myös kuljuttaa toista lasta (kuva a).

LASTAUSJÄRJESTYS: kun haluat käyttää Pliko P3 rattaista kahden lapsen kanssa (kuva b), kytkä ensin rattaiden jarrut, aseta pienempi lapsi istuimeen ja kiinnitä turvavyö (1). Pidä kiinni kahvoista (2) ja aseta toinen lapsi seisomaan tasolle (3).

- Älä koskaan jätä lapsia valvomatta.
- Älä anna lapsen seistä takatasolla, kun rattaat ovat tyhjiä.

- 26• SULKEMINEN: **ennen kuin suljet Pliko P3 rattaat, irrota Navetta - tai PrimoViaggio autoistuin.** Rattaat voidaan sulkea yhdellä kädellä: vedä ensin toista ja sitten toista vipua ylöspäin, kunnes ne naksahtavat.
- 27• Tartu keskikahvaan ja vedä sitä ylöspäin, kunnes rattaat sulkeutuvat (kuva a). Tarvista turvakoukusta, että rattaat ovat sulkeutuneet oikein. Kun rattaat ovat kiinni, ne pysyvät pystyasennossa (kuva b).
- 28• KANTAMINEN: Pliko P3 rattaista voi kantaa kätevästi keskikahvasta (kun etupyörät on lukittu) (kuva a). Rattaista voi kantaa myös sivukahvasta (kuva b).
- 29• IRROTETTAVA SISÄVERHOILU: jos haluat poistaa sisäverhoilun, irrota kiinnittimet käsinojista nuolten osoittamalla tavalla (kuva a). Ruuvaa turvavyö irti (vain toiselta puolelta) kuten kuvassa pitäen somea mutterin alla (kuva b).
- 30• Irrota verhoilun sivunappi ja pujota jalkojen välistä kulkeva vyö ulos istuimen alta (kuva a). Irrota verhoilun napit istuimesta, irrota se reisuinen koukuista ja veda se pois yläkautta (kuva b).

## SARJANUMEROT

- 31• Pliko P3 rattaiden selkänöjan takana on tiedot tuotteen nimestä, valmistuspäivästä ja sarjanumerosta .

Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

## LISÄVARUSTEET

- 32• SADESUOJA: voidaan kiinnittää napeilla kuomuun. HYTTYSVERKKO: voidaan kiinnittää napeilla kuomuun.
- 33• VAIHTOVAATELAUKKU: Makuualusta ja laukku vauvan vaipoille. Voidaan kiinnittää rattaisiin (kuva a). MATKALAUKKU: kätevä laukku rattaiden kuljettamiseksi lentokoneessa (kuva b).
- SATEENVARJO: käytännöllinen rattaisiin sopiva sateenvarjo (kuva c).

## PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa. Tarkasta ja huolla tärkeimmät osatsäännöllisin välein.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

SADESUOJAN PUHDISTUS: Pese saippuavedellä ja sienellä. Älä käytä pesuainetta.

KANGASOSIEN PUHDISTUS: pöly harjataan kangasosista ja kangas pestään käsin enintään 30-asteisessa vedessä. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silytystä, ei kuivapesua, ei tahrannoitusta liuotteilla, ei rumpukuivausta.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu yritys. Sertifiointi on asiakkaille ja kuluttajille tae siitä, että yritys toimii läpinäkyvästi ja luotettavasti. Peg Pérego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisistä tai kaupallisista syistä muutoksia. Peg Pérego haluaa palvella asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan kaikkiin heidän tarpeisiinsa. Siksi asiakkaidemme mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita. Olisimmekin hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotettamme käytettyäsi täyttää KULUTTAJAN TYYTYVÄISYYSKYSELYN ja kertoa siinä mahdollisista huomautuksista ja parannusehdotuksista. Kyselyn löydät Internet-sivuiltamme: [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

## PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos mallin osat sattuvat menemään hukkaan tai ne vaurioituvat, käytä ainoastaan Peg Péregon alkuperäisiä varaosia. Jos tuotteet vaativat korjausta, osia tulee vaihtaa, haluat lisätietoa tuotteista tai tilata alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita, ota yhteyttä Peg Pérego -yhtiön asiakaspalveluun ja jos mahdollista, ilmoita tuotteen sarjanumero.

**puh.** +39 039 60 88 213 **fax** +39 039 33 09 992

**s-posti** [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

**Internet-sivu** [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)



# CZ\_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Peg-Perego.

## UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ: přečtěte si tento návod a uchovejte jej pro pozdější použití. Pokud se jím nebudete řídit, můžete ohrozit bezpečí dítěte.**
- Tento výrobek byl navržen pro přepravu 1 dítěte v sedačce a 1 dítěte stojícího na zadním stupátku.
- Nepoužívejte výrobek pro přepravu více lidí, než jak bylo zamýšleno výrobcem.
- Tento výrobek byl schválen pro přepravu dětí od narození až do hmotnosti 15 kg. Zadní stupátko bylo schváleno pro přepravu druhého dítěte do hmotnosti 20 kg.
- Tento výrobek byl navržen pro použití s následujícími produkty Peg Perego Ganciomatic: Autosedačka „Primo Viaggio“ (skupina 0+) nebo korba „Navetta“ (skupina 0).
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou výrovky Peg Perego Ganciomatic správně k výrobku připevněny.
- Sestavení a přípravu výrobku smí provádět pouze dospělá osoba.
- Nepoužívejte výrobek, pokud z něj chybí nějaké součásti nebo pokud vykazuje známky poškození.
- Vždy používejte pětibodový postroj. Postrojový pás v rozkroku vždy zapojte společně s pásem kolem boků.
- Může být nebezpečné ponechat dítě bez dozoru.
- Vždy když stojíte, zajistěte kočárek brzdou.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací prvky řádně upevněny.
- Nestrkejte do mechanismu prsty.
- Při upravování mechanismu (řídítek, opěradla pro záda) buďte opatrní, abyste nezranili dítě.
- Jakákoliv závaží na řídítkách nebo madlech mohou narušit stabilitu výrobku. Maximální přepravní hmotnost najdete v návodu od výrobce.
- Přední madlo neslouží k podpirání váhy dítěte. Nebylo navrženo k tomu, aby udrželo dítě v sedačce, a rozhodně nenahrazuje bederní pás.
- Nedávejte do košíku více než 5 kg váhy. Nedávejte do držáku lahve níc, co by svou hmotností přesáhlo hmotnost vyznačeno na samotném držáku. Rovněž se nevkládějte horké nápoje. Do kapes na boudě (pokud jsou součástí výrobku) nevkládějte předměty o hmotnosti vyšší než 0,2 kg.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti schodů nebo stupátek, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Použití příslušenství, které není schváleno výrobcem, může být nebezpečné.
- Tento výrobek není vhodný pro jogging nebo jízdu na bruslích.
- Při pokládání nebo vyndávání dítěte výrobek zabrzďte.
- UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte přídavné matračky.

## SOUČÁSTI TOHOTO VÝROBKU

Zkontrolujte prosím obsah balení a v případě jakýchkoliv stížností kontaktujte náš Poprodejní servis.

- kočárek COMPLETE Pliko P3 sestává ze: 2 natáčecích nebo blokovacích předních koleček, 2 zadních koleček s brzdovým kabelem, košíku, držáku na láhev, předního madla, stříšky, nánožníku a pláštěnky.
- kočárek CLASSICAL Pliko P3 sestává ze: 2 natáčecích nebo blokovacích předních koleček, 2 zadních koleček s brzdovým kabelem, košíku, držáku na láhev, předního madla, stříšky.

Tyto položky jsou očíslovány.

## INSTRUKCE

- 1• **ROZLOŽENÍ KOČÁRKU:** Před rozložením kočárku sejměte dvě bezpečnostní zátky z úchytek, jinak jej nebudete moci správně rozložit (Obr. a). Kočárek rozložte zatažením za dvě páčky na madlech směrem nahoru (Obr. b);
- 2• Zároveň kočárek nadzvedněte – automaticky se otevře (Obr. c). Abyste se ujistili, že je kočárek správně rozložený, zkontrolujte dvě postranní úchytky (Obr. d).
- 3• **MONTÁŽ KOČÁRKU:** Chcete-li namontovat přední kola, zatlačte na páčku A směrem dolů a nasuňte kola tak, jak je znázorněno na obrázku, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- 4• Chcete-li namontovat zadní kola spojená brzdovým lankem, ujistěte se, že upevňujete právě i levé kolo na správnou stranu. Levé kolo má na trubce žebrování, které je také na podvozku (Obr. a). Spojte je dohromady (Obr. b) a ujistěte se, že jsou řádně upevněny – měli byste uslyšet cvaknutí (Obr. c).
- 5• **KOŠÍK:** Abyste namontovali košík, nasuňte poutku na přední úchytku A a na zadní úchytku B a C. Upevněný košík je znázorněn na obrázku.
- 6• **DRŽÁK NA LÁHEV:** Držák na láhev můžete připnout na levou nebo pravou stranu kočárku pomocí úchytky umístěné po obou stranách kočárku. Držák na láhev uchytíte přicvaknutím (Obr. a).  
NASTAVENÍ MADEL: Výšku obou madel můžete nastavit od dvou poloh. Chcete-li nastavit vyšší polohu, stiskněte tlačítko a zároveň táhněte za madla směrem nahoru. Pokud madla chcete snížit, udělejte opak (Obr. b).
- 7• **BRZDA:** Jestliže chcete zabrzdit kočárek, sešlápněte nohou páčky na zadních kolech (Obr. a). Pokud chcete kočárek odbrzdit, páčky zvedněte.  
**Kočárek zabrzďte pouze v případě, že je se nepohybuje.**  
NATÁČECÍ KOLA: Jestliže chcete, aby přední kola zatáčela, sešlápněte páčky označené šipkou 1 (Obr. b). Pokud chcete, aby kola nezatáčela, nastavte páčky směrem nahoru, jak ukazuje šipka 2.

## GANCIOMATIC SYSTEM

Ganciomatic System představuje velmi praktický a rychlý způsob, jak upevnit doplňky Navetta nebo Primo Viaggio, jež jsou vybaveny tímto systémem, ke Pliko P3.

- 8• **ÚCHYTY GANCIOMATIC PRO KOČÁREK:** úchyty Ganciomatic u podvozku zdvihnete tak, že zatáhnete za páčku směrem ven a současně otočíte oba úchyty nahoru, až zacvaknou (obr.\_a).

Jestliže chcete snížit úchyty Ganciomatic na kočárku,



zatáhněte za páčku směrem ven a zároveň otáčejte úchyty směrem dolů (Obr. b).

9. **PLIKO P3 + Navetta:** Pokud chcete upevnit korbu Navetta na kočárek, postupujte následovně (Obr. a):
  - zabrzděte kočárek;
  - úplně sklopte zárovň opěrku;
  - přesuňte úchyty Ganciomatic na kočárku směrem nahoru;
  - oddělte přední madlo a pomocí dodaných zátek zajistěte loketní opěrky kočárku;
  - zvedněte opěrku pro nohy do nejvyšší možné polohy;
  - uchopte korbu Navetta za její madlo;
  - položte korbu Navetta na úchyty Ganciomatic na kočárku tak, aby přední část korby byla na opačné straně než rukojeti kočárku;
  - zatlačte oběma rukama na boční části korby Navetta, dokud neuslyšíte cvaknutí;
  - chcete-li korbu Navetta z kočárku odejmout nebo pokud chcete získat více informací, přečtěte si návod k použití.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** Pokud chcete upevnit autosedačku na kočárek, postupujte následovně (Obr. b):

- zabrzděte kočárek;
- úplně sklopte zárovň opěrku;
- přesuňte úchyty Ganciomatic na kočárku směrem nahoru;
- umístěte autosedačku tak, aby směřovala k mamince a zatlačte na ni směrem dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí;
- je důležité, abyste při upevňování autosedačky na kočárek neodníмали přední madlo (popis montáže předního madla je uveden v bodu 23);
- popis oddělení autosedačky z kočárku naleznete v návodu k použití dané autosedačky.

10. **STŘÍŠKA:** Chcete-li nasadit stříšku, zatlačte úchyty po stranách kočárku směrem dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí (Obr. a); pomocí knoflíků připněte stříšku k loketním opěrkám (Obr. b)
11. a k zárovň opěrce kočárku (Obr. c). Jestliže chcete stříšku sejmut (Obr. d), musíte nejprve uvolnit úchyty a rozepnout knoflíky na vnitřní straně loketní opěrky a na zárovň opěrce kočárku.
12. Rozepnutím zipu můžete také uvolnit zadní část látky a použít stříšku jako ochranu proti slunci (Obr. a). Pokud budete chtít opět upevnit zadní část látky, zapnete zip (Obr. b).
13. Snížením zárovň opěrky kočárku se zadní stříška prodlouží a pomocí zipu s dvojitým zhradvadlem můžete vytvořit okýnko, které zajistí lepší cirkulaci vzduchu a umožní dohlížet na spící dítě.
14. **NÁNOŽNÍK:** Nánožník je nutné připnout pomocí zipu k opěrce nohou (Obr. a), zapnout knoflíky po obou stranách (Obr. b) a přetáhnout jej přes přední madlo (Obr. c).
15. V závislosti na daném modelu kočárku existují 3 různé způsoby správného upevnění nánožníku.
16. **SKLOPNÁ SEDAČKA:** Pouze u modelu Soft. Nejprve odepněte pásky ze zárovň opěrky (odstavec 20 a-b) a vytáhněte pás na nohy zpod sedačky (odstavec 30A2). Odepněte oba knoflíky na sedačce a pomocí zipu odepněte potah a umístěte jej na

požadovanou stranu.  
Pásky opět utáhněte.

17. **PLÁŠTĚNKA:** pro montáž pláštěnky ji nasuňte na kočárek a připněte ke stříšce na obou stranách tak, abyste uslyšeli cvaknutí (obr. a). Upevněte elastická poutka ke spodní části kočárku (Obr. b).
  - Nepoužívejte pláštěnku v místnostech a vždy se ujistěte, že není dítěti příliš horko.
  - Neodkládejte pláštěnku v blízkosti zdrojů tepla a dávejte pozor zejména na cigarety.
  - Ujistěte se, že pláštěnka nepřichází do kontaktu s žádným pohyblivým mechanismem kočárku.
  - Před skládáním kočárku vždy nejprve sundejte pláštěnku.
  - Omývejte houbou a mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky.
18. **PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS:** Chcete-li připnout bezpečnostní pás, zapojte dvě přezky břišního pásu (s připojeným ramenním pásem, šipka a) do spony pásu pro nohy, dokud neuslyšíte cvaknutí (šipka b). Chcete-li pás odepnout, stiskněte kruhové tlačítko umístěné uprostřed přezky směrem nahoru (šipka c) a ze strany vytáhněte břišní pás směrem ven (šipka d).
19. Chcete-li břišní pás utáhnout, zatáhněte po obou stranách ve směru šipky (Obr. a). Pokud jej chcete povolit, udělejte opak. Bezpečnostní pás lze utáhnout až po bezpečnostní zámek (Obr. b).
20. Výšku bezpečnostního pásu nastavíte uvolněním dvou přezek na zadní straně zárovň opěrky. Vytahujte ramenní popruhy směrem k sobě (šipka a), dokud se přezka neuvolní, a zasuňte je do oček na zárovň opěrce (šipka b). Vytáhněte ramenní pásy z potahu (šipka c) a protáhněte je nejvhodnější přezkou (šipka d). Poté opět upevněte dvě přezky za zárovň opěrku (šipka e). Přezky budou bezpečně zapnuty, jakmile uslyšíte cvaknutí (Obr. f).
21. **NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU:** Opěrku nohou můžete nastavit do tří poloh. Pokud chcete opěrku nohou snížit, přesuňte dvě postranní páčky směrem dolů a současně snižte opěrku nohou. Jestliže chcete opěrku nohou zvednout, posuňte ji směrem nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí.
22. **NASTAVENÍ ZÁROVŇ OPĚRKY:** Zárovň opěrku lze sklopit do čtyř různých poloh. Chcete-li zárovň opěrku sklopit, nadzvedněte rukojeť a zároveň sklopte opěrku, dokud nezapadne do požadované polohy. Chcete-li zárovň opěrku zvednout, vytáhněte ji směrem nahoru.
23. **PŘEDNÍ MADLO:** Konstrukce je připravena zátkami na obou koncích k loketní opěrce. Chcete-li připevnit přední madlo, odejměte nejprve zátky. Zátky si uschovejte pro případ, že budete chtít používat kočárek bez předního madla. Jestliže chcete zátky odejmout, stiskněte tlačítko pod loketní opěrku a zároveň zátky vytáhněte. Totéž udělejte na obou loketních opěrkách (Obr. a). Pokud chcete připevnit přední madlo, zasuňte oba jeho konce do loketních opěrek, dokud neuslyšíte cvaknutí (Obr. b).
24. Přední madlo lze otevřít jen do jedné strany – díky tomu si vaše dítě, až bude starší, bude moci snáze sednout do kočárku anebo z něj vysednout. Chcete-li přední madlo otevřít, stiskněte tlačítko pod loketní opěrku a zároveň zatáhněte za přední madlo směrem ven (Obr. a). Chcete-li přední madlo odejmout, stiskněte obě tlačítka pod loketními opěrkami a zároveň zatáhněte za přední madlo směrem ven (Obr. b).
25. **ZADNÍ NÁŠLAPNÁ PLOŠINA:** Zadní nášlapná plošina



usnadňuje mamince překonávání malých terénních nerovností a zároveň umožňuje přepravu druhého dítěte (Obr. a).

**POSTUP KOLOŽENÍ DĚTÍ DO KOČÁRKU:** Jestliže chcete na kočárku Pliko P3 vézt dvě děti (Obr. b), nejdříve kočárek zabrzdíte. Poté posadíte menší dítě do kočárku a zajistíte je bezpečnostním pásem (1). Uchopíte obě rukojeti (2) a nechejte druhé dítě nastoupit na nášlapnou plošinu (3).

- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru.
  - Nikdy nenechte dítě stát na zadní nášlapné plošině, pokud je kočárek prázdný.
- 26- **SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU: Před složením kočárku Pliko P3 nejprve sundejte autosedačku Navetta nebo Primo Viaggio se systémem tri-fix.** Kočárek můžete složit i jednou rukou: nejprve přesuňte jednu páčku směrem nahoru a poté druhou, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- 27- Uchopte centrální rukojeť a táhněte ji nahoru, dokud se kočárek nesloží (Obr. a). Zajistíte správné složení kočárku pomocí bezpečnostní úchytky. Pokud je kočárek správně složen, bude stát bez opory (Obr. b).
- 28- **PŘEPRAVA:** Kočárek Pliko P3 můžete velmi pohodlně přepravovat pomocí centrální rukojeti (nastavte kola do polohy, kdy nezatáčíte) (Obr. a). Kočárek můžete přenášet také za postranní rukojeť (Obr. b).
- 29- **ODNÍMATELNÝ POTAH:** Jestliže chcete sejmut potah z kočárku, uvolněte úchytky potahu z loketních opěrek ve směru šipek (Obr. a). Odšroubujte pásek (jen na jedné straně) a přidržete matici prstem (Obr. b).
- 30- Rozepněte postranní knoflík na potahu a vytáhněte pás na nohy zpod sedačky (Obr. a). Odepněte potah od sedačky, uvolněte jej z úchytek opěrky nohou a poté jej seshora vytáhněte (Obr. b).

## SÉRIOVÁ ČÍSLA

- 31- Na zadní straně závodě opěrky kočárku Pliko P3 se nacházejí informace o názvu výrobku, datu výroby a sériovém čísle výrobku. Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 32- **PLÁŠTĚNKA:** Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce.  
**SÍŤ PROTI HMYZU:** Může být připnuta pomocí knoflíků ke stříšce.
- 33- **TAŠKA PRO PŘEBALENÍ DÍTĚTE:** Taška s podložkou pro přebalení dítěte. Je možné ji připnout ke kočárku (Obr. a).  
**CESTOVNÍ TAŠKA:** Praktická polstrovaná taška pro leteckou přepravu kočárku (Obr. b).  
**DEŠTNÍK:** Praktický deštník určený pro tento kočárek (Obr. c).

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**ÚDRŽBA:** Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě. V pravidelných intervalech kontrolujte hlavní součásti výrobku a provádějte jejich údržbu.

**ČIŠTĚNÍ PODVOZKU:** Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich rezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

**ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚNKY:** Umývejte houbou a mýdlovou vodou bez použití čistících prostředků.

**ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ:** Textilní části pravidelně kartáčujte, aby se na nich neusazoval prach, a perte je v ruce při max. teplotě 30°; neždímejte; nebělte chlórem; nežehlete; nečistěte chemicky; neodstraňujte skvrny pomocí rozpouštědel a nesušte v sušičce s otáčivým bubnem.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních postupů společnosti. Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody. Společnost Peg Pérego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNÍKŮ, který naleznete na našich internetových stránkách [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom), a seznámíte nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

## SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

Jestliže náhodou dojde ke ztrátě nebo poškození jednotlivých dílů výrobku, použijte pouze originální náhradní díly Peg Pérego. V případě opravy, výměny, dotazů na výrobky, prodeje originálních náhradních dílů a příslušenství se obraťte na servisní středisko Peg Pérego a pokud možno uveďte sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

internetové stránky [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

# SK\_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.

## UPOZORNENIE

- DÔLEŽITÉ: prečítajte si dôkladne tieto inštrukcie a uschovajte si je pre použitie v budúcnosti. Bezpečnosť dieťaťa by mohla byť ohrozená v prípade, že tieto inštrukcie nie sú dodržané.**
- Tento výrobok je určený pre prepravu 1 dieťaťa na sedačke a 1 dieťaťa, ktoré stojí na zadnej stúpačke.
- Nepoužívajte tento výrobok pre väčší počet užívateľov ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok je schválený pre deti od narodenia do 15 kilogramov váhy na sedačke. Zadná stúpačka je schválená pre prepravu druhého dieťaťa do váhy 20 kg.
- Ta izdelek je bil oblikovan za uporabo skupaj z izdelki znamke Peg Perego Ganciomatic: avtomobilski sedež "Primo Viaggio" (skupina 0+) ali Navetta (skupina 0).
- Pred použitím skontrolujte, že výrobky Peg Perego Ganciomatic sú správne upevnené k výrobku.
- Výrobok musí byť zmontovaný a pripravený dospelou osobou.
- Výrobok nepoužívajte, ak niektoré súčasti chýbajú alebo sú zrejme známky poškodenia.
- Vždy používajte 5-bodové popruhy, vždy používajte popruh medzi nohy v kombinácii s popruhom okolo pasu.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru. Môže to byť nebezpečné.
- Ak zastavíte, vždy používajte brzdu.
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky spojovacie mechanizmy správne upevnené.
- Do mechanizmov nedávajte prsty.
- Dávajte pozor, aby ste nezranili dieťa počas nastavovania mechanizmov (držadlo, opierka).
- Akkoľvek zátáž povesená na držadle alebo držadlách môže spôsobiť nestabilitu; Pokiaľ ide o maximálnu váhu prepravovaného nákladu, riadte sa inštrukciami výrobcu.
- Predný priečinok nie je navrhnutý tak, aby niesol váhu dieťaťa. Nie je navrhnutý tak, aby držal dieťa v sedadle a nenahradzuje popruh okolo pasu.
- Nevkladajte do košíku náklad ťažší ak 5 kg. Do držiaku fľaše nekladajte veci, ktoré sú ťažšie ako je označené do držiaku fľaše a nikdy nekladajte horúce nápoje. Do vreciek na strieške kočička (ak ju má) nekladajte predmety ťažšie ako 0.2 kg.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti schodov alebo stupníkov, tepelných zdrojov, otvoreného ohňa alebo iných nebezpečných predmetov, ktoré sú v dosahu dieťaťa.
- Použitie doplnkov, ktoré nie sú schválené výrobcom, môže byť nebezpečné.
- Tento výrobok nie je vhodný pre behanie alebo pre kolieskové korčuľovanie.
- Keď dieťa usadzujete alebo vyberáte z kočička, použite vždy brzdu.
- UPOZORNENIE:** Nepridávajte k nej matrace.

## KOMPONENTE IZDELKA

Preverite vsebino paketa; če imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

- CELOTEN voziček Pliko P3 sestavljajo:**
  - 2 vrtljivih oz. zaskočnih sprednjih koles, 2 zadnjih koles z zavornim kablom, košara, držalo za skodelico, sprednja zapora, strehica, pokrov, dežna prevleka.
- KLASIČEN voziček Pliko P3 sestavljajo:**
  - 2 vrtljivih oz. zaskočnih sprednjih koles, 2 zadnjih koles z zavornim kablom, košara, nosilec za pijačo, sprednja zapora, strehica.

Ti predmeti so oštevilčeni postopoma.

## NAVODILA

- ODPIRANJE:** pred odpiranjem okvirja odstranite oba varnostna čepa zank, sicer okvirja ne bo mogoče pravilno odpreti (slika a). Da bi odprli okvir, vzvoda na ročajih potegnite navzgor (slika b);
  - obenem dvignite okvir, ki se bo nato samodejno odprl (slika c). Preverite še bočni zanki in se tako prepričajte, da je voziček pravilno odprt (slika d).
  - SESTAVLJANJE VOZIČKA:** za namestitvev sprednjih koles spustite vzvod A in namestite kolo B, dokler ne klikne na mestu.
  - Za namestitvev zadnjih koles, ki so priključena z zavornim kablom, bodite pozorni, katero kolo je levo in katero desno, da ju namestite pravilno. Levo kolo ima utor na cevi kolesa in na okvirju (slika a). Združite ju (slika b) in preverite, da sta čvrsto pritrjena, dokler se ne zaskočita na svoje mesto (slika c).
  - KOŠARA:** da bi pritrčili košaro, zanke vstavite v sprednjo režo A in zadnji reži B in C. Slika prikazuje pritrjeno košaro.
  - NOSILEC ZA PIJAČO:** z uporabo zaponke, ki je pritrjena na obeh straneh okvirja, je nosilec za pijačo mogoče namestiti tako na levo kot na desno stran vozička. Da bi pritrčili nosilec za pijačo, ga pripnite (slika a).  
**PRILAGAJANJE ROČAJEV:** višino obeh ročajev je mogoče nastaviti v dva položaja. Za višji položaj pritisnite na gumb in ročaja potegnite navzgor. Če ju želite spustiti, storite nasprotno (slika b).
  - ZAVORA:** da bi voziček zavrl, z nogo spustite vzvode na zadnjih kolesih (slika a). Za sprostitvev zavor dvignite vzvod.  
**Ko se voziček ne premika, zmeraj aktivirajte zavore.**  
**VRTLJIVA KOLESA:** da bi zavrteli sprednja kolesa, spustite vzvode, kot prikazuje puščica 1 (slika b). Za nastavitvev koles v stationaren položaj dvignite vzvode, kot prikazuje puščica 2.
- ## SISTEM GANCIOMATIC
- Sistem Ganciomatic predstavlja hiter in praktičen način, s katerim lahko na voziček Pliko P3 pritrдите izdelke Navetta ali PrimoViaggio, ki so prav tako opremljeni s sistemom Ganciomatic.
- PRIKLJUČKI GANCIOMATIC ZA VOZIČEK:** aby ste nadvihli úchytky Ganciomatic podvozku, potiahnite páčku smerom von a súčasne otočte smerom hore obe úchytky, kým nekliknú (obr. a). Da bi spustili priključke Ganciomatic na vozičku, vzvod povlecíte navzven, priključke pa hkrati zavrtíte navzdol (slika b).
  - PLIKO P3 + Navetta:** za pritrđitev izdelka Navetta na

voziček sledite spodnjemu postopku (slika a):

- blokirajte kolesa vozička;
- naslonjalo vozička spustite v vodoravni položaj;
- dvignite priključke Gancionic na vozičku;
- odstranite sprednjo zaporo in vstavite priložene čepe, da zaprete naslonjala za roke na vozičku;
- naslonjalo za noge dvignite v najvišji položaj;
- Navetto primite za ročaj;
- Navetto postavite na priključke Gancionic na vozičku, tako da je vzglavje košare na nasprotni strani ročajev vozička;
- z obema rokama ob straneh Navette pritisnite navzdol, dokler se ne zaskoči na svoje mesto;
- za več informacij in kako sneti Navetto z okvirja glejte navodila za uporabo.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** za pritrditve avtomobilskega sedeža na voziček sledite spodnjemu postopku (slika b):

- blokirajte kolesa vozička;
- naslonjalo vozička spustite do konca;
- dvignite priključke Gancionic na vozičku;
- avtosedež postavite tako, da je obrnjen proti staršu ga potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči na svoje mesto;
- pomembno je, da sprednje zapore vozička med pripenjanjem ne spuščate (za pripenjanje sprednje zapore glejte točko 23);
- navodila, kako odstraniti avtosedež iz vozička, najdete v navodilih za uporabo vozička.

- 10• **STREHICA:** ko nameščate strehico, stranske zaponke potisnite navzdol, dokler se ne zaskočijo na svoje mesto (slika a); strehico z gumbi pripnite na notranjo stran naslonjala za roke (slika b)
- 11• in na hrbtno naslonjalo vozička (slika c). Če želite odstraniti strehico (slika d), sprostite stranske zaponke in strehico odpnite z notranjega dela naslonjala za roke in hrbtnega naslonjala na vozičku.
- 12• Zadnji del blaga lahko odpnete in strehico uporabite kot senčnik (slika a). Da bi blago znova pripeli, preprosto zapnite zadrgo (slika b).
- 13• Če spustite hrbtno naslonjalo vozička, se zadnja strehica podaljša in skozi dvojno zadrgo lahko ustvarite okence, ki omogoča boljši pretok zraka, otroka pa lahko opazujete med spanjem.
- 14• **POKROV:** da bi pokrov pripeli na voziček, ga z zadrgo pritrдите na naslonjalo za noge (slika a), z gumbi ga pripnite na obeh straneh (slika b) in ga namestite skupaj s sprednjo zaporo (slika c).
- 15• Pokrov lahko pravilno pripnete na 3 različne načine, odvisno od modelov.
- 16• **OBRNLJIV SEDEŽ:** samo za model Soft. Najprej s hrbtnega naslonjala odstranite pasove (odstavek 20 a-b) in nato odstranite pas za mednožje, ki se nahaja na spodnji strani sedeža (odstavek 30A2). Odpnite gumba na sedežu in skozi zadrgo odstranite vrečo, ki jo nato postavite na zeleno stran. Pasove pritrдите nazaj na svoje mesto.
- 17• **DEŽNA PREVLEKA:** pri montaži pršilplašta ho nasadite na kočik, zapnite gombički ku strieške na oboch stranách, aby gombíky klikli (Obr.a). Pripnite elastične zanke, vključno z okvirjem v spodnjem delu vozička

(slika b).

- Dežne prevleke ne uporabljajte v notranjih prostorih in zmeraj poskrbite, da otroku ni preveč.
  - Dežne prevleke ne izpostavljajte toplotnim virom, posebej pozorni pa bodite na cigarete.
  - Poskrbite, da dežna prevleka ne bo v napoto gibljivim mehanizmom vozička.
  - Preden voziček zložite skupaj, zmeraj najprej odstranite dežno prevleko.
  - Čistite z gobico in milnico. Ne uporabljajte detergentov.
- 18• **5-TOČKOVNI VARNOSTNI PAS:** če želite pripeti varnostni pas, vstavite sponki pasov okoli pasu (s pripetima naramnicama – puščica a) v mednožni pas, dokler sponki ne zaskočita na svoje mesto (puščica b). Če želite pas odpeti, potisnite okrogli gumb na sredini sponke navzgor (puščica c) in izvlecite pasova (puščica d).
  - 19• Če želite zatisniti pas okoli pasu, povlecite pas v smeri puščice (slika a). Če ga želite zrahljati, storite nasprotno. Pas okoli pasu lahko zatisnete do varnostne zaponke (slika b).
  - 20• Če želite nastaviti višino varnostnega pasu, sprostite sponki na zadnji strani opore. Naramnici povlecite proti sebi (puščica a), dokler se sponki ne sprostita in ju lahko vstavite v zanki okvirja (puščica b). Naramnici odstranite iz naslonjala (puščica c) in ju vstavite v najprimernejšo sponko (puščica d), sponki pa nato znova pritrдите na zadnjo stran hrbtnega naslonjala (puščica e). Sponki sta varno pripeti, ko zaslišite klik (slika f).
  - 21• **NASTAVLJANJE NASLONJALA ZA NOGE:** naslonjalo za noge lahko nastavite v tri različne položaje. Da bi ga spustili, povlecite bočna vzvoda navzdol, naslonjalo pa hkrati potisnite navzdol. Da bi ga dvignili, ga potisnite navzgor, dokler se ne zaskoči.
  - 22• **NSTAVLJANJE HRBTNEGA NASLONJALA:** hrbtno naslonjalo je mogoče nastaviti v štiri različne položaje. Če ga želite spustiti, dvignite ročico navzgor in sočasno premaknite naslonjalo v zeleni položaj. Če ga želite spustiti, ga potegnite navzgor.
  - 23• **SPREDNJA ZAPORA:** na okvirju so čepe, ki zapirajo konca naslonjal za roke; da bi pritrčili sprednjo zaporo, morate najprej odstraniti te čepe. Čepe shranite, če boste voziček morda želeli uporabiti brez sprednje zapore. Če želite odstraniti čepe, pritisnite gumb pod naslonjalom za roke, čep pa medtem odstranite. Nadaljujte z obema naslonjaloma za roke (slika a). Da bi pritrčili sprednjo zaporo, zdrsnete oba konca sprednje zapore v naslonjali za roke, dokler se ne zaskočita (slika b).
  - 24• Sprednjo zaporo lahko na eni strani odprete, tako da lahko otrok, ko je večji, lažje spleza iz in v voziček. Da bi odprli sprednjo zaporo, pritisnite gumb pod naslonjalom za roke in hkrati potegnite zaporo navzven (slika a). Da bi odstranili sprednjo zaporo, pritisnite gumba pod naslonjaloma za roke in hkrati potegnite zaporo navzven (slika b).
  - 25• **ZADNJA POLICA:** zadnja polica staršem omogoča premagovanje manjših razlik v višini terena, po katerem vozijo voziček, na njej pa lahko prevajajo tudi drugega otroka (slika a).

**ZAPOREDJE OBREMENJEVANJA:** da bi lahko Pliko P3 uporabili za dva otroka (slika b), morate najprej blokirati kolesa vozička, manjšega otroka posaditi na sedež in mu pripeti varnostni pas (1). Primite oba ročaja (2) in dovoliti drugemu otroku, da se povzpne na polico (3).





- Otrok nikoli ne puščajte samih.
  - Ne dovolite, da bi otrok stal na zadnji polici, če je voziček prazen.
- 26- ZAPIRANJE: **preden Pliko P3 zaprete, odstranite avtosedež Navetta oz. PrimoViaggio.** Voziček lahko zaprete tudi z eno samo roko: najprej navzgor potegnite en vzvod, nato še drugega, dokler se ne zaskočita.
- 27- Primate sredinski ročaj in ga potegnite navzgor, dokler se voziček ne zapre (slika a). Z varnostno zanko preverite, ali je okvir pravilo zložen. Ko je zložen, bo okvir stal v pokončnem položaju (slika b).
- 28- NOŠENJE: Pliko P3 lahko udobno prevažate (sprednja kolesa ne smejo biti vrtljiva v vse smeri), držeč za sredinski ročaj (slika a). Prenašate ga lahko tudi s stranskim ročajem (slika b).
- 29- SNEMLJIVA PREVLEKA: če želite prevleko sneti z vozička, sponke za vrečo odpnite z naslonjal za roke, kot prikazujejo puščice (slika a). Odvijte pas (samo na eni strani), prst pa imejte pod matico (slika b).
- 30- Odpnite stranski gumb na vreči, pas za mednožje pa potegnite s pasu in izpod sedeža (slika a). Vrečo odpnite s sedeža, jo potegnite iz zank na naslonjalu za noge in jo nato odstranite z vrha (slika b).

## SERIJSKE ŠTEVILKE

- 31- Za hrbtnim naslonjalom na vozičku Pliko P3 so izpisane informacije z imenom izdelka, datumom izdelave in serijsko številko izdelka. Ti podatki so potrebni za morebitne pritožbe.

## DODATKI

- 32- DEŽNA PREVLEKA: lahko jo z gumbi pripnete na strehico.  
MREŽICA PROTI KOMARJEM: lahko jo z gumbi pripnete na strehico.
- 33- TORBA ZA PREVIJANJE: torba s podlogo za previjanje otroka. Pritrdite jo na voziček (slika a).  
POTOVALKA: praktična podložena vreča za prenašanje vozička (slika b).  
DEŽNIK: praktičen dežnik, ki se lepo ujema z vozičkom (slika c).

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

**ÚDRŽBA VÝROBKU:** chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. Pravidelne vykonávajte kontroly a údržbu na hlavných častiach výrobku.

**ČISTENIE PODVOZKU:** pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom.

**ČISTENIE PLÁŠTA:** umývajte pomocou špongie a mydlovej vody, nepoužívajte pracie prostriedky.

**ČISTENIE TEXTILNÝCH ČASTÍ:** textilné časti výrobku

pravidelne vykefujte, čím odstránite prach a perle v rukách pri maximálnej teplote 30°; nežmýkajte; nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór; nežehlite; nečistite chemicky; na odstraňovanie škvrn nepoužívajte rozpúšťadlá a nesusušte v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spoľahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti. Spoločnosť Peg

Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky. Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a požiadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležitá a cenná oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití nášho výrobku vyplníte DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNÍKOV, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom). Prosíme vás o uvedenie prípadných postrehov a doporučení.

## ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak by ste náhodou časti modelu stratili alebo by sa poškodili, používajte výhradne originálne náhradné diely Peg Pérego. V prípade prípadných opráv, výmen, informácií o výrobkoch, predaji náhradných dielov a príslušenstva sa obráťte na servisnú sieť Peg Pérego, pričom uveďte, ak by ste ho mali k dispozícii, sériové číslo výrobku.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

internetová stránka [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

# HU\_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.

## FIGYELMEZTETÉS

- **FONTOS: figyelmesen olvassák el az alábbi utasításokat és azokat őrzik meg a későbbi alkalmazás céljából. A gyermek biztonságát veszélyeztethetik azzal, ha nem tartják be ezeket az utasításokat.**
- Ezt a terméket 1 gyermek ülésben és 1 gyermek álló helyzetben, a hátsó testvérfellépőn történő szállítására tervezték.
- Ne használják ezt a terméket a gyártó által előírtnál több gyermek számára.
- Ezt a terméket újszülött és maximum 15 kg súlyú gyermekek ülésben történő szállítására hitelesítették. A hátsó testvérfellépőt egy maximum 20 kg súlyú, második gyermek szállítására hitelesítették.
- Ezt a terméket arra tervezték, hogy az alábbi Peg Perego Ganciomatic termékekkel együtt használják fel: "Primo Viaggio" (0+ csoport) autós gyerekülés vagy Navetta (0 csoport).
- A használat előtt győződjene meg arról, hogy a Peg Perego Ganciomatic részek helyesen a termékhez vannak kapcsolva.
- A termék összeszerelési és előkészítési műveleteit felnőttek végezhetik.
- Ne használják a terméket, ha egyes részei hiányoznak vagy azon törést észlelnek.
- Mindig öt pontos biztonsági övet használnak; mindig alkalmazzák az öv lábelválasztó részét a csípőővvel együtt.
- A gyermekük felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet.
- Álló helyzetben mindig használják a fékeket.
- A használat előtt győződjene meg arról, hogy minden rögzítő szerkezet helyesen be van kapcsolva.
- Ne tegyék az ujjukat a szerkezetekbe.
- Figyeljenek oda a jelenlévő gyermekekre akkor, amikor a szerkezeteket beállító műveleteket (tolókar, háttámla) végzik.
- A tolókarra vagy a fogantyúkra felakasztott bármilyen teher instabillá teheti a terméket; tartsák be a gyártó utasításait a maximális terhek alkalmazására vonatkozóan.
- A kapaszkodót nem úgy tervezték, hogy az a gyermek súlyát elbírja; a kapaszkodó nem arra szolgál, hogy az ülőkében visszatartsa a gyermeket és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne rakjanak a kosárba 5 kg-nál nagyobb súlyú terhet. Ne tegyenek az italtartóba az italtartón feltüntetett súlynál nehezebb terhet és meleg italt soha. A kocsitető zsebekbe (ha vannak) 0,2 kg-ot meg nem haladó súlyokat helyezzenek.
- Ne alkalmazzák a terméket lépcső vagy lépcsőfokok mellett; ne használják hőforrások, nyílt láng vagy a gyermek kezeügyébe eső, veszélyes tárgyak közelében.
- A gyártó által jóvá nem hagyott tartozékok használata veszélyes lehet.
- Ez a termék nem alkalmas arra, hogy jogging vagy

görkorcsolyázás közben használják.

- Használják a fékeket a gyermekek behelyezése és kivétele folyamán.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne tegyenek be matracokat.

## A TERMÉK ALKOTÓELEMEI

Ellenőrizzék a csomag tartalmát és bármilyen reklamációval forduljanak a Vevőszolgálathoz

- A KOMPLETT Pliko P3 sportkocsi készlete az alábbiakból áll:  
2 előlső bolygó- vagy zárókerék, 2 hátsó kerék fékkábelrel, kosár, pohártartó, kapaszkodó, kocsitető, takaró, esővédő.
  - A KLASSZIKUS Pliko P3 sportkocsi készlete az alábbiakból áll:  
2 előlső bolygó- vagy zárókerék, 2 hátsó kerék fékkábelrel, kosár, pohártartó, kapaszkodó, kocsitető.
- Ezek a termékek progresszív számozásúak.

## UTASÍTÁSOK

1. SZÉTNYITÁS: a kocsiváz szétnyitása előtt le kell venni a két védődugót a horgokról, máskülönbben a sportkocsi nem nyitható szét helyesen (a. ábra). A kocsiváz szétnyitásához felfelé kell húzni a fogantyúkon lévő két kart (b. ábra);
2. Egyidejűleg emeljék fel a kocsivázat, amely ekkor automatikusan szétnyílik (c. ábra). Annak vizsgálata céljából, hogy a sportkocsi helyesen van-e kinyitva, ellenőrizzék az oldalsó két horgot (d. ábra).
3. A KOSCI ÖSSZEÁLLÍTÁSA: az első kerekek felszereléséhez engedjék le az A kart és illesszék be a B kereket kattanásig.
4. A fékkábelrel összekapcsolt hátsó kerekek felszerelésekor ügyeljenek a bal és jobb oldali kerék megkülönböztetésére, hogy a két kerék a megfelelő módon legyen rögzítve. A bal oldali kerék csővén illetve a vázon egy-egy borda található (a. ábra). Csatlakoztassák őket egymáshoz (b. ábra) majd ellenőrizzék, hogy egymáshoz stabilan legyenek rögzítve, amit egy kattanás jelez (c. ábra).
5. KOSÁR: a kosár felerősítéséhez illesszék a gomblyukakat az előlső A illetve a hátsó B és C kampókra. Az ábra a beakasztott kosarat mutatja.
6. POHÁRTARTÓ: A sportkocsi mindkét oldalán található kampóknak köszönhetően a pohártartó a sportkocsi bal vagy jobb oldalára helyezhető. A pohártartó felszereléséhez akasszák be azt kattanásig (a. ábra).  
A TOLÓKAR BEÁLLÍTÁSA: A két tolókar két magasságfokozatba állítható. A magasabb fokozatba való beállítása céljából nyomják meg a gombot, a tolókarokat pedig ugyanakkor húzzák felfelé. A leengedésükhöz az ellenkező irányban járjanak el (b. ábra)
7. FÉK: a sportkocsi fékezéséhez nyomják le a lábukkal a hátsó kerekekre szerelt karokat (a. ábra). A fékek kiengedéséhez az ellentétes irányban járjanak el.  
**Álló helyzetben mindig állítsák be a sportkocsi fékjeit.**  
BOLYGÓKEREKEK: az előlső kerekek bolygókerekékké alakításához a kar leengedése szükséges, amint az 1. nyíl mutatja (b. ábra). A rögzítésükhöz emeljék fel a kart, amint azt a 2. nyíl mutatja.



## GANCIOMATIC SYSTEM

A Ganciomatic System egy olyan gyors és praktikus rögzítési mód, amely lehetővé teszi a Ganciomatic System-mel felszerelt Navetta vagy Primo Viaggio rögzítését a Pliko P3.

- 8- **GANCIOMATIC KAPCSOK A SPORTKOCSIN:** a kocsiváz Ganciomatic kapcsainak felhajtásához húzzák a kültér felé a kart és ezzel egyidejűleg forgassák felfelé a két kapcsot kattanaság (a. ábra).  
A sportkocsi Ganciomatic kapcsainak leengedéséhez húzzák kifelé a kart és ezzel egyidejűleg forgassák lefelé a kapcsokat (b. ábra).
  - 9- **PLIKO P3 + Navetta:** a Navetta felerősítéséhez a sportkocsira az alábbi módon járjanak el (a. ábra):
    - fékezzék be a sportkocsit;
    - hajtsák le teljesen a sportkocsi háttámláját;
    - emeljék fel a sportkocsi Ganciomatic kapcsait;
    - vegyék le a kapaszkodót és illesszék be a tartozékként átadott záródugókat a sportkocsi kartámlának az összecusukásához;
    - emeljék fel a lábtartót a legmagasabb pozícióba;
    - tartsák a Navetta mélykocsit a fogantyújánál fogva;
    - helyezték a Navetta mélykocsit a sportkocsi Ganciomatic kapcsaira úgy, hogy a mélykocsi fejrésze a sportkocsi fogantyúival ellentétes oldalra essen;
    - nyomja le a Navetta oldalait mindkét kézzel, kattanaság;
    - a Navetta mélykocsinak a kocsivázról történő levételére vonatkozó információk az ahhoz tartozó használati utasításban találhatók.
- PLIKO P3 + Primo Viaggio:** az autós gyerekülésnek a sportkocsira történő felerősítése céljából az alábbi módon járjanak el (b. ábra):
- fékezzék be a sportkocsit;
  - hajtsák le teljesen a sportkocsi háttámláját;
  - emeljék fel a sportkocsi Ganciomatic kapcsait;
  - az autós gyerekülést úgy tegyék be, hogy az arccal a mama irányában legyen, majd nyomják le kattanaság;
  - Nem ajánlatos a sportkocsi kapaszkodóját levenni akkor, amikor az autós gyerekülést bekapcsolják (a kapaszkodó bekapcsolására vonatkozó információ a 23. pontban található);
  - Az autós gyerekülés sportkocsiról történő lekapcsolásához tanulmányozzák az ahhoz tartozó használati utasítást.
- 10- **KOCSITETŐ:** A kocsitető felerősítéséhez nyomják lefelé a rögzítő kapcsokat kattanaság (a. ábra); gombolják be a kocsitetőt a sportkocsi kartámlájának a belsején (b. ábra),
  - 11- és a sportkocsi háttámláján (c. ábra).  
A kocsitető levételéhez (d. ábra) kapcsolják ki az oldalsó rögzítő kapcsokat és gombolják ki a sportkocsi kartámlájának és háttámlájának a belsején.
  - 12- A cipzár lehúzásával a szövet hátsó része leválasztható, így a kocsitető napellenzőként is felhasználható (a. ábra). A szövet hátsó részének a visszaállításához húzza be a cipzárát (b. ábra).
  - 13- A sportkocsi háttámláját leengedve a hátsó kocsitető meghosszabbítható és a két cipzár segítségével egy ablak alakítható ki a több levegő beáramlásához és a

gyermek megtekintéséhez, amikor alszik.

- 14- **TAKARÓ:** a takaró felerősítéséhez húzzák össze a takaró és a lábtartó cipzárját (a. ábra), gombolják be mindkét oldalon (b. ábra) és a kapaszkodóval együtt rögzítik (c. ábra).
- 15- A modelltől függően a takaró megfelelő rögzítése 3 különböző módon lehetséges.
- 16- **MEGFORDÍTHATÓ GYEREKÜLÉS:** ez csak a Soft modellre érvényes.  
Először távolítsák el a pántokat a háttámláról (20. a-b pont) és húzzák ki az ülés alól a lábélváltatót (30. A2 pont). Gombolják ki az ülés mindkét gombját és a cipzáron keresztül vegyék le a zsákok a kívánt oldalra visszahelyezve azt.  
Illesszék vissza a pántokat.
- 17- **ESŐVÉDŐ:** az esővédőt erősítsék fel úgy, hogy húzzák rá a sportkocsira és gombolják rá a tetőre mindkét oldalon kattanaság (a. ábra). Rögzítsék a gumiszalagokat a sportkocsi alsó részén található kocsivázhoz (b. ábra).
  - Ne használják az esővédőt zárt helyiségekben és mindig ellenőrizzék, hogy a gyermek ne melegedjen ki.
  - Ne helyezték az esővédőt hőforrások közelébe és dohányzás esetén vigyázzanak.
  - Győződjön meg arról, hogy az esővédő nem ütközik a sportkocsi egyik mozgásban lévő szerkezetével sem.
  - Mindig vegyék le az esővédőt, mielőtt összecusukják a sportkocsit.
  - Szivaccsal és szappanos vízzel mossák le. Ne használjanak mosószert.
- 18- **5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV:** a becsatolásához vezessék be a csípőöv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal – a nyíl) a lábélváltató szíjba kattanaság (b nyíl). A kicsatolásához nyomják felfelé a csat közepén található kerek gombot (c nyíl) és húzzák kifelé a csípőöv szíját (d nyíl).
- 19- A csípőöv megfeszítéséhez azt húzzák mindkét oldalán a nyíl irányába (a. ábra). A meglazításához az ellenkező irányban járjanak el. A csípőöv a biztonsági pecekig feszíthető (b. ábra).
- 20- A biztonsági öv magasságának a beállításához csatolják ki a háttámla hátsó részén található két csatot.  
Húzzák maguk felé a vállpántokat (a nyíl), egészen addig, míg a csatok kioldódnak, majd vezessék be őket a háttámlán található övbújtatókba (b nyíl). Vegyék ki a vállpántokat a zsákból (c nyíl) és vezessék be a legmegfelelőbb övbújtatóba (d nyíl), majd ezt követően ismét csatolják be a két csatot a háttámla hátsó részén (e nyíl). A csatok akkor vannak biztonságosan rögzítve, ha bekattannak (f. ábra).
- 21- **LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA:** a lábtartó három pozícióba állítható. A lábtartó leengedéséhez húzzák lefelé a két oldalsó kart és egyidejűleg engedjék le a lábtartót. A lábtartó felemeléséhez azt tolják felfelé kattanaság.
- 22- **HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA:** a háttámla négy pozícióba dönthető. A háttámla leengedéséhez emeljék meg a kézikart és egyidejűleg engedjék le a háttámlát, majd a kívánt pozícióban rögzítsék. A háttámla felemeléséhez azt tolják felfelé.
- 23- **KAPASZKODÓ:** a kocsiváz a kartámlákhoz a végeire helyezendő záródugókkal van rögzítve; a kapaszkodó rögzítéséhez először távolítsák el a záródugókat. A záródugókat tegyék el, ha a sportkocsit a kapaszkodó nélkül kívánják használni. A dugók levételéhez nyomják meg a kartámla alatt található gombot és ezzel egyidejűleg húzzák le a dugót. Ezt mindkét kartámlánál hajtsák végre (a. ábra). A kapaszkodó



felderősítéséhez csúsztassa be a kapaszkodó végeit a kartámlákba kattanásig (b. ábra).

24- A kapaszkodó bármelyik oldalán nyitható, hogy a gyermek, amikor már idősebb, önállóan beülhessen a sportkocsiba vagy abból kiszállhasson. A kapaszkodó kinyitására nyomják meg a kartámla alatti gombot, egyidejűleg húzzák kifelé a kapaszkodót (a. ábra). A kapaszkodó levételéhez nyomja meg a kartámlák alatti két gombot, egyidejűleg húzzák kifelé a kapaszkodót (b. ábra).

25- HÁTULSÓ KOCSILÉPCSŐ: a hátulsó kocsilépcső segítséget nyújt a mamának a kisebb szintkülönbségek leküzdésében és ezenkívül a második gyermekét is szállíthatja rajta (a. ábra).

TERHELÉSI SORREND: a Pliko P3 sportkocsinak két gyermekkel történő használata esetén (b. ábra), először le kell fékezni a sportkocsit, elhelyezni a kisebb gyermekeket az ülésen és bekapcsolni a biztonsági övet (1). Fogják meg a markolatokat (2) és állítsák fel a második gyermeket a kocsilépcsőre (3).

- Soha ne hagyják egyedül a gyermekeiket.
- Ne engedjék meg a gyermekeknek a hátsó kocsilépcsőre történő felszállást akkor, amikor a sportkocsi üres.

26- ÖSSZECUKÁS: a **Pliko P3 sportkocsi összecsukása előtt vegyék le a Navetta vagy a PrimoViaggio hárompontos rögzítésű autós gyékénylést.** A sportkocsi összecsukható akár egy kézzel is: először az egyik majd a másik kart húzzák fel kattanásig.

27- Fogják meg a középső fogantyút és húzzák felfelé az összecsukásig (a. ábra). Ellenőrizték a kocsváz helyes összecsukását a biztonsági kapocsnál. Az összecsukott sportkocsi egymagában megáll (b. ábra).

28- SZÁLLÍTÁS: A középső fogantyúnál megfogva a Pliko P3 sportkocsi kényelmesen szállítható (az első kerekeket ne bolygókerekeként állítsák be) (a. ábra). Az oldalsó fogantyú segítségével is szállítható (b. ábra).

29- HUZAT LEVÉTELE: a sportkocsi huzatának a levételéhez akasszák le a zsák illesztőkapcsait a kartámlákról, mint ahogy azt a nyílak jelzik (a. ábra). Csavarozzák ki az övet (csak az egyik oldalon) úgy, hogy tartsák ujjukat az anyacsavar alatt (b. ábra).

30- Gombolják ki a zsák oldalsó gombját és a lábelválasztó övet húzzák ki az ülés alól (a. ábra).

Gombolják le a zsák gombjait az ülésről és húzzák le ahhoz, hogy a zsák levehető legyen a lábtartó akasztóiról és húzzák le a felső részről (b. ábra).

## SOROZATSZÁMOK

31- A Pliko P3 sportkocsi háttámlája mögött a termék nevét, a gyártás idejét és a termék sorozatszámát tartalmazó információ található. Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

## KIEGÉSZÍTŐK

32- ESŐVÉDŐ: gombokkal a kocsitetőhöz illeszthető. SZÜNYOGHÁLÓ: gombokkal a kocsitetőhöz illeszthető..

33- PELENKÁZÓ TÁSKA: pelenkázó táska védőhuzattal együtt a baba pelenkázásához. A sportkocsira akasztható (a. ábra).

UTAZÓTÁSKA: praktikus táska a sportkocsi légi szállításához (b. ábra).

ESERNYŐ: praktikus, a sportkocsira szerelhető esernyő (c. ábra).

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárás viszonyosságoktól: víztől, esőtől vagy hótól; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket. Szabályos időközönként végezzenek ellenőrzéseket és karbantartó munkálatokat a főbb részeken.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törlőruhával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak szárazon minden fémből készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgórészről (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

AZ ESŐVÉDŐ TISZTÍTÁSA: egy szivaccsal és szappanos vízzel, mosószerek használata nélkül mossák le.

A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: kefélik le a szövetrészeket a por eltávolításához és legfeljebb 30°-os hőmérsékleten, kézzel mossák ki; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne végezzenek száraz tisztítást; ne távolítsák el a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák forgódobos ruhaszáritógépben.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítvánnyal rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkamódszer rendszerezettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az ügyfeleknek és a

fogyasztóknak. A Peg Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajtathat módosításokat. A Peg Pérego a Fogyasztói rendelkezésére áll minden igényük legjobb kielégítése céljából. Ehhez az Ügyfeleink véleményének megismerése számunkra rendkívül fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékünk használatbavétele után kitöltötenék a FOGYASZTÓI ÉRTÉKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltüntetnék az esetleges észrevételeiket vagy ötleteiket; a kérdőívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

## PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevőszolgálatával, meghatározva a termék sorozatszámát, amennyiben a rendelkezésükre áll.

tel. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

internetes weboldal [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)



# SL Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek Peg-Pérego.



## OPOZORILO

- **POMEMBNO: natančno preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko ogrozi varnost otroka.**
- Ta izdelek je namenjen prevažanju 1 otroka v sedežu in 1 otroka stoje na zadnji stopnici.
- Ne prevažajte večjega števila otrok, kot to navaja proizvajalec.
- Ta izdelek je primeren za otroke od rojstva do teže 15 kg v sedežu. Zadnja stopnica je primerna za prevažanje drugega otroka do teže 20 kg.
- Tento výrobok bol navrhnutý na používanie s výrobkami Peg Perego Ganciomatic: Autosedačka Primo Viaggio (skupina 0+) alebo vanička Navetta (skupina 0).
- Pred uporabo preverite, ali so priključki Peg Perego Ganciomatic ustrezno pritrjeni na izdelek.
- Sestavljanje in pripravo izdelka smejo izvesti le odrasle osebe.
- Izdelka ne uporabljajte, če manjkajo deli ali so vidne poškodbe.
- Vedno uporabljajte pettočkovni varnostni pas; vedno uporabljajte mednožni pas v kombinaciji s pasom okoli trebuha.
- Otroka nikoli ne puščajte samega.
- Ko izdelek stoji na mestu, vedno uporabljajte zavore.
- Pred uporabo se prepričajte, ali so vsi mehanizmi sistema za pripenjanje pravilno speti.
- V mehanizme nikoli ne vstavljajte prstov.
- Pazite, da ne poškodujete otroka, ko nastavljate mehanizme (ročaj, hrbtni naslon).
- Vsak predmet, ki ga obesite na krmilo ali ročaje, lahko naredi izdelek nestabilen; upoštevajte navodila proizvajalca glede največjih dovoljenih obremenitev.
- Sprednja zapora - pladenj ni oblikovana tako, da bi prenesla težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka v sedežu in ni nadomestilo za varnostni pas.
- Košara je namenjena bremenom do največ 5 kg. V nosilec za pijačo ne odlagajte predmetov, težjih od navedenega na nosilcu za pijačo; vanj nikoli ne postavljajte vroče pijače. V žepu streljice (če so našiti), ne odlagajte predmetov, težjih od 0,2 kg.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnic, virov toplote, odprtega ognja ali nevarnih predmetov, ki so v dosegu otrokovih rok.
- Uporaba dodatkov, ki jih ne odobri proizvajalec, je lahko nevarna.
- Izdelek ni primeren za uporabo med tekanjem ali rolanjem.
- Pri posedanju v ali jemanju otroka iz vozička, uporabljajte zavore.
- **OPOZORILO:** Ne dodajajte blazin za ležanje.

## SÚČASTI VÝROBKU

Skontrolujte obsah balenia a v prípade akýchkoľvek nedostatkov kontaktujte pracovníkov popredajného

servisu.

- Detský kočík COMPLETE Pliko P3 obsahuje: 2 otočné predné kolieska s možnosťou fixácie, 2 zadné kolieska s brzdovým lankom, nákupný košík, držiak na pohárik, prednú hrazdičku, striešku, poťah, kryt proti dažďu.
  - Detský kočík CLASSICAL Pliko P3 obsahuje: 2 otočné predné kolieska s možnosťou fixácie, 2 zadné kolieska s brzdovým lankom, nákupný košík, držiak na pohárik, prednú hrazdičku, striešku.
- Tieto predmety sú označené číslami rastúcimi radom.

## POKYNY

1. **OTVORENIE:** Pred otvorením rámu odstráňte dve bezpečnostné zátky z hákov, inak nebude možné správne otvoriť kočík (obr. a). Rám otvorte potiahnutím dvoch páčok na rukovätiach smerom nahor (obr. b).
2. Zároveň zdvihnite rám a ten sa automaticky otvorí (obr. c). Aby ste sa ubezpečili, že ste kočík otvorili správne, skontrolujte dva bočné háky (obr. d).
3. **MONTÁŽ:** Pri montáži predných koliesok znížte páku A a nasuňte koliesko B, kým kliknutím nezapadne na správne miesto.
4. Pri montáži zadných koliesok spojených brzdovým lankom pozorne rozlišujte medzi ľavým a pravým kolieskom, aby ste tieto dve kolieska upevnili správne. Ľavé koliesko je označené vrúbkovaním na duši kolieska a jednej osi rámu (obr. a). Spojte kolieska (obr. b). Kolieska sú pevne upevnené, ak pri ich nasunutí počujete kliknutie (obr. c)
5. **KOŠÍK:** Košík upevnite nasunutím pútka cez predné háčiky A a zadné háčiky B a C. Na obrázku je naznačený upevnený košík.
6. **DRŽIAK NA POHÁRIK:** Držiak na pohárik môže byť umiestnený na ľavej alebo pravej strane kočíka pomocou úchytky, ktorá sa nachádza na oboch stranách rámu kočíka. Nasuňte držiak na pohárik tak, aby s kliknutím zapadol na správne miesto (obr. a).  
**NASTAVENIE RUKOVÄTE:** Výšku rukoväť je možné nastaviť do dvoch polôh. Ak chcete nastaviť vyššiu polohu, stlačte gombík a zároveň ťahajte rukoväť smerom nahor. Ak chcete polohu znížiť, postupujte opačne (obr. b).
7. **BRZDA:** Ak chcete kočík zabrzdiť, zatlačte nohou páčky na zadných kolieskach (obr. a). Brzdy uvoľníte zdvihnutím páčky.  
**Brzdy zabrzďte vždy, keď kočíkom nepohybujete.**  
**OTOČNÉ KOLIESKA:** Ak chcete, aby sa predné kolieska vytáčali do strán, znížte páčky tak, ako je to znázornené šípkou 1 (obr. b). Ak chcete, aby sa kolieska nevytáčali, zdvihnite páčku tak, ako je to znázornené šípkou 2.

## SYSTÉM GANCIOMATIC

Systém Ganciomatic umožňuje rýchle a praktické upevnenie vaničky Navetta alebo autosedačky PrimoViaggio, ktoré sú obe vybavené systémom Ganciomatic, na Pliko P3.

8. **HÁKY KOČÍKA SYSTÉMU GANCIOMATIC:** da bi dvignili priključke Ganciomatic na vozičku, vzodek povlecite proti navzven in sočasno zavrtite priključka navzgor, dokler ne klikneta (risba\_a). Ak chcete sklopiti háky systému Ganciomatic na kočiku, potiahnite páčky smerom von a zároveň posuňte háky smerom nadol (obr. b).
9. **PLIKO P3 + Navetta:** Pri upevňovaní vaničky Navetta



- ku kočíku postupujte nasledujúcim spôsobom (obr. a):
- zabrzdíte brzdy na kočíku;
  - celkom znížte chrbtovú opierku kočíka;
  - zdvihnite na kočíku háky systému Ganciomatic;
  - odstráňte prednú hrazdičku a vsuňte zátky na kočíku určené na uzatvorenie opierok na ruky;
  - zdvihnite opierku na nohy do jej najvyššej polohy;
  - držte vaničku Navetta za jej rukoväť;
  - umiestnite vaničku Navetta na háky systému Ganciomatic na kočíku a pridržte čelo vaničky na opačnej strane, ako sú rukoväte kočíka;
  - tlačte oboma rukami na strany vaničky Navetta, až kým kliknutím nezapadne na správne miesto;
  - postup pri odmontovaní vaničky Navetta z rámu a ďalšie informácie nájdete v návode na obsluhu.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** Pri upevňovaní autosedačky ku kočíku postupujte nasledujúcim spôsobom (obr. b):

- zabrzdíte brzdy na kočíku;
  - celkom znížte chrbtovú opierku kočíka;
  - zdvihnite na kočíku háky systému Ganciomatic;
  - umiestnite autosedačku tak, aby bola otočená čelom k matke, a tlačte ju smerom nadol, až kým kliknutím nezapadne na správne miesto.
  - Je dôležité, aby ste pri upevňovaní autosedačky neodmontovali prednú hrazdičku (postup pri upevňovaní prednej hrazdičky nájdete v bode 23).
  - Informácie o tom, ako odmontovať autosedačku z kočíka, nájdete v návode na obsluhu.
- 10• **STRIEŠKA:** Pri upevňovaní striešky stlačte bočné úchytky smerom nadol, kým kliknutím nezapadnú na správne miesto (obr. a), a potom pripnite striešku gombíkmi k vnútornej strane opierok na ruku (obr. b)
- 11• a k chrbtovej opierke kočíka (obr. c). Ak chcete striešku odmontovať (obr. d), uvoľnite bočné úchytky a rozopnite gombíky na vnútornej strane opierok na ruky a chrbtovej opierke kočíka.
- 12• Zadnú časť striešky môžete rozopnutím zipsu oddeliť a použiť striešku aj ako kryt proti slnku (obr. a). Ak chcete opäť pripevniť zadnú stranu striešky, zapnite zips (obr. b).
- 13• Znížením chrbtovej opierky kočíka sa zadná strieška natiahne a pomocou dvojitého zipsu môže byť vytvorené okienko umožňujúce cirkuláciu vzduchu a pozorovanie dieťaťa pri spánku.
- 14• **POŤAH:** Ak chcete pripevniť poťah na kočík, uchytte ho zipsom k opierke nôh (obr. a), zapnite gombíkmi na oboch stranách (obr. b) a upravte ho spolu s prednou hrazdičkou (obr. c).
- 15• V závislosti od modelu sú 3 rôzne spôsoby správneho pripevnenia poťahu.
- 16• **OTOČNÁ SEDAČKA:** Nachádza sa iba na modeli Soft. Najprv odstráňte popruhy z chrbtovej opierky (odsek 20 a – b) a odstráňte popruhy medzi nohami spod sedačky (odsek 30A2). Odopnite oba gombíky na sedačke, pomocou zipsu odstráňte vak a umiestnite sedačku na želanú stranu. Opätovne upevnite popruhy.
- 17• **KRYT PROTI DAŽĎU:** da bi namestili dežno prevleko, jo namestite na športni vozček in jo pripnite na strehco

na obeh straneh, dokler ne klikne (risba a). Elastické pútka upevnite o rám v dolnej časti kočíka (obr. b).

- Nepoužívajte kryt proti dažďu vo vnútri a vždy sa ubezpečte, či dieťaťu nie je príliš teplo.
  - Nevystavujte kryt proti dažďu zdrojom tepla a dávajte pozor na cigarety.
  - Ubezpečte sa, že kryt proti dažďu neprekáža pohyblivým mechanizmom kočíka.
  - Pred zložením kočíka vždy najprv odstráňte kryt proti dažďu.
  - Umývajte ho pomocou špongie a mydlovej vody. Nepoužívajte saponáty.
- 18• **5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ PÁS:** Pri jeho upevňovaní vsuňte dve sponky pásového popruhu (s pripevnenými ramennými popruhmi, šípka a) do popruhu medzi nohami, kým kliknutím nezapadnú na správne miesto (šípka b). Ak ho chcete uvoľniť, stlačte okrúhly gombík umiestnený v strede sponky smerom nahor (šípka c) a potiahnite pásový popruh smerom von (šípka d).
- 19• Ak chcete pásový popruh pritiahnúť, zatiahnite na oboch stranách v smere šípky (obr. a). Ak ho chcete uvoľniť postupujte opačne. Pásový popruh je možné zatiahnuť len potiaľ, pokiaľ to umožní bezpečnostná poisťka (obr. b).
- 20• Ak chcete upraviť výšku bezpečnostného pásu, uvoľnite dve spony na zadnej strane chrbtovej opierky. Potiahnite ramenné popruhy smerom k sebe (šípka a), až kým sa spony neuvolnia, a vsuňte ich cez pútku na chrbtovej opierke (šípka b). Odstráňte ramenné popruhy z vaku (šípka c) a vsuňte ich do najlepšie vyhovujúcej spony (šípka d), potom opätovne pripevnite dve sponky za chrbtovú opierku (šípka e). Spony sú bezpečne pripevnené, keď počujete ich kliknutie (obr. f).
- 21• **NASTAVENIE OPIERKY NÔH:** Opierku nôh je možné nastaviť do troch polôh. Ak chcete opierku nôh znížiť, potiahnite dve bočné páčky smerom nadol a zároveň znížte opierku nôh. Ak chcete opierku nôh zdvihnúť, potiahnite ju smerom nahor, kým s kliknutím nezapadne na správne miesto.
- 22• **NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY:** Chrbtová opierka sa dá nastaviť do štyroch rôznych polôh. Ak chcete chrbtovú opierku znížiť, zdvihnite rúčku a zároveň znížte chrbtovú opierku a zablokujte ju v želanej polohe. Ak chcete chrbtovú opierku zvýšiť, potiahnite ju smerom nahor.
- 23• **PREDNÁ HRAZDIČKA:** Rám kočíka je vybavený zátkami uzatvárajúcimi konce opierok na ruky. Ak chcete upevniť prednú hrazdičku, najprv odstráňte zátky. Uchovajte si zátky pre prípad, že by ste chceli použiť kočík bez prednej hrazdičky. Ak chcete zátky odstrániť, stlačte gombík pod opierkami na ruky a zároveň ťahajte zátky smerom von. Postupujte rovnako na oboch opierkach na ruky (obr. a). Ak chcete prednú hrazdičku upevniť, zasuňte oba jej konce do opierok na ruky, kým kliknutím nezapadnú na správne miesto (obr. b).
- 24• Prednú hrazdičku je možné otvoriť smerom do strany, aby ste umožnili dieťaťu ľahšie sa dostať dnu a von z kočíka, keď je staršie. Ak chcete prednú hrazdičku otvoriť, stlačte gombík pod opierkou na ruky a zároveň ťahajte prednú hrazdičku smerom von (obr. a). Ak chcete prednú hrazdičku odstrániť, stlačte dva gombíky pod opierkami na ruky a zároveň ťahajte prednú hrazdičku smerom von (obr. b).
- 25• **ZADNÝ STUPIENOK:** Zadný stupienok pomáha matke prekonať malé nerovnosti na ceste a môže sa tiež využívať na vozenie staršieho súrodca (obr. a).



POSTUP NAKLADANIA: Pri používaní kočíka Pliko P3 pre dve deti (obr. b) najprv zabrzdíte brzdy na kočíku, potom umiestnite menšie dieťa do sedačky a upevníte bezpečnostné pásy (1). Držte kočík za rukoväť (2) a počkajte, kým druhé dieťa vystúpi na stupienok (3).

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru.
  - Nedovoľte, aby dieťa stálo na zadnom stupienku, keď je kočík prázdny.
- 26• SKLADANIE: **Pred zložením kočíka Pliko P3 odstráňte vaničku Navetta alebo autosedačku PrimoViaggio s trojitým upevnením.** Kočík sa dá zložiť jednou rukou: Najprv potiahnite smerom nahor jednu páčku, a potom druhú, až kým nebudete počuť kliknutie.
- 27• Držte centrálnu rukoväť a potiahnite ju smerom nahor, kým sa kočík nezloží (obr. a). Skontrolujte správne zatvorenie rámu v mieste bezpečnostného háku. Keď je kočík zložený, rám sám stojí (obr. b).
- 28• PRENÁŠANIE: Kočík Pliko P3 sa dá pohodlne prenášať pomocou centrálnej rukoväte (zablokované vytáčanie predných koliesok do strán) (obr. a). Môže sa tiež nosiť za bočnú rúčku (obr. b).
- 29• SNÍMATEĽNÝ POŤAH: Ak chcete odstrániť poťah z kočíka, odopnite úchytky vaku z opierok na ruky tak, ako to znázorňujú šípky (obr. a). Odskrutkujte remienok (iba na jednej strane) a zároveň držte prst pod matičou (obr. b).
- 30• Odopnite bočný gombík sedadla a vytiahnite popruhy medzi nohami spod sedačky (obr. a).  
Odopnite vak zo sedačky, zveste ho z háčikov na opierke nôh a stiahnite ho z horného okraja (obr. b).

## SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 31• Za chrbtovou opierkou kočíka Pliko P3 sú uvedené informácie o názve výrobku, dátum výroby a sériové číslo výrobku.  
Tieto informácie sú potrebné pri každej reklamácií.

## PRÍSLUŠENSTVO

- 32• KRYT PROTI DAŽĎU: Môže byť pripevnený gombíkmi k strieške.  
SIETKA PROTI KOMÁROM: Môže byť pripevnený gombíkmi k strieške.
- 33• TAŠKA NA PREBALOVANIE: Taška na prebalovanie s podložkou na prebalovanie dieťaťa. Dá sa pripevniť ku kočíku (obr. a).  
CESTOVNÁ TAŠKA: Praktická pevná taška na prenášanie kočíka v lietadle (obr. b).  
DÁŽDNÍK: Praktický pripojiteľný daždník (obr. c).

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: zaščitíte pred atmosférickimi vplyvi: vodo, dažďom ali snegom; ďalšie izpostavlanje soncu lahko povzročí spremembo farve veliko materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. Treba je poskrbeti za redno pregledovanie in vzdrževanje hlavnih sestavnih delov.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastické dele redno brúsite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da premični deli (mehanizmi za uravnavanje, mehanizmi za pripenjanje, kolesa ...)

ne bodo prašni in, če je to potrebno, jih podmažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DEŽNE PREVLEKE: Operite z gobo in milnico, ne uporabljajte detergentov.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: blago skrtačite, da z njega odstraníte prah in ga operite na roke pri največ 30°; ne ožemajte; ne uporabljajte klorovega belila; ne likajte; ne uporabljajte kemičnega čiščenja; ne čistite s topilni in ne uporabljajte sušilca za perilo z vrtljivim bobnom.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ima certifikát ISO 9001. Certifikát za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja. Peg Pérego se lahko kadarkoli odločí, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov. Peg Pérego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubíte ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabíte izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Pérego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le ta navedena.

tel. 0039/039/6088213

faks 0039/039/3309992

e-pošta [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

spletna stran [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



# RU\_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **ВАЖНО: внимательно прочитайте данные инструкции и храните, чтобы в дальнейшем их можно было использовать для консультации. Ребёнок может подвергнуться опасности, если Вы не будете следовать данным инструкциям.**
- Данное изделие было создано для перемещения одного ребёнка в сидячем положении и одного ребёнка стоя на задней подставке для ног.
- Запрещается использование данного изделия для перемещения большого количества детей, чем то, которое было предусмотрено производителем.
- Данное изделие было рассчитано для детей от рождения и до достижения веса в 15 кг, находящихся в сидячем положении. Задняя подставка для ног была рассчитана для перемещения второго ребёнка весом до 20 кг.
- Это изделие было специально спроектировано для использования совместно с другими изделиями серии Ganciomatic фирмы Peg Perego – детским автомобильным креслом Primo Viaggio (группа 0+) или люлькой Navetta (группа 0).
- Перед использованием убедитесь, что изделия Peg Perego Ganciomatic были правильно прикреплены к коляске.
- Операции по сборке и подготовке изделия должны выполняться взрослыми лицами.
- Запрещается использование данного изделия при обнаружении в нём недостающих частей или поломок.
- Всегда используйте ремни с пятью точками крепления; всегда используйте центральный ремешок вместе с поясным ремешком.
- Не оставляйте Вашего ребёнка без присмотра, поскольку это может представлять собой опасность.
- Когда коляска стоит на месте, всегда ставьте её на тормоз.
- Перед использованием убедитесь, что все механизмы крепления были правильно зацеплены.
- Избегайте попадания пальцев в механизмы.
- Когда идёт выполнение операций по регулировке механизмов (ручка, спинка), будьте очень внимательны, если в изделии сидит ребёнок.
- Любой груз, висящий на ручке или на ручках, может нарушить устойчивость изделия; соблюдайте указания производителя в отношении максимальной грузоподъёмности изделия.
- Передник не предназначен для выдерживания веса ребёнка; передник не был создан для удерживания ребёнка на сидении и не может заменить ремень безопасности.
- Запрещается класть в корзину предметы, чей вес превышает 5 кг. Запрещается класть в подставки для напитков предметы, вес которых больше указанного на подставке. Запрещается класть в подставки для напитков горячие напитки. Запрещается класть в карманы капота (если

имеются) предметы, чей вес превышает 0.2 кг.

- Запрещается использование изделия вблизи лестниц или ступенек; не используйте его рядом с источниками тепла, открытым огнём или когда опасные предметы находятся в пределах досягаемости ребёнка.
- Использование вспомогательных принадлежностей, которые не получили одобрения производителя, может представлять собой опасность.
- Данное изделие не предназначено для использования при занятии бегом или катания на коньках.
- Используйте тормоза во время операций по размещению и высадке детей.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не стелите дополнительные матрасики.

## КОМПОНЕНТЫ ИЗДЕЛИЯ

Проверьте комплектность деталей и при появлении любых вопросов обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

- Полный комплект деталей сидячей коляски Pliko P3 состоит из:  
2-х вращающихся или стопорных передних колес,  
2-х задних колес с тормозным тросиком, корзинки, держателя для бутылочки, поручня, складного верха, покрывала и дождевика.
  - Классический комплект деталей сидячей коляски Pliko P3 состоит из:  
2-х вращающихся или стопорных передних колес,  
2-х задних колес с тормозным тросиком, корзинки, держателя стакана, поручня, складного верха.
- Все эти детали перенумерованы в порядке возрастания.

## ИНСТРУКЦИЯ

1. **РАСКЛАДЫВАНИЕ.** перед тем, как разложить шасси, необходимо снять с крючков предохранительные колпачки. Без этого разложить коляску не получится (рис. А). Чтобы разложить шасси, потяните вверх рычажки на рукоятках (рис. b).
2. одновременно с этим поднимите шасси вверх и оно раскроется автоматически (рис. c). Чтобы убедиться в том, что коляска правильно разложилась, проверьте боковые крючки (рис. d).
3. **СБОРКА.** для установки передних колес, нажмите вниз рычаг А и наденьте колесо В до тех пор, пока не услышите щелчок.
4. Для установки задних колес, соединенных тормозным тросиком, сначала определите, какое из них правое, а какое левое, чтобы не ошибиться с их установкой. У левого (SX) колеса на трубке выступ, совпадающий с таким же выступом на шасси (рис. а). Их необходимо совместить (рис. b) и надежно соединить до щелчка (рис. c).
5. **КОРЗИНКА** чтобы установить корзинку, необходимо накинуть петли на передние крючки А и задние крючки В и С. На рисунке показана пристегнутая корзинка.
6. **ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛОЧКИ** Держатель для бутылочки можно разместить, как с правой, так и с левой стороны коляски, с помощью имеющихся крючков. Чтобы закрепить держатель на крючке, нажмите его до щелчка (рис. а).





РЕГУЛИРОВКА РУЧЕК. Ручки можно поставить по высоте в два положения. Чтобы поднять рукоятки, надо нажать на кнопки и потянуть ручки вверх. Чтобы их опустить, поступите наоборот (рис. b).

7. ТОРМОЗ Чтобы поставить коляску на тормоз, надо ногой опустить рычаги на задних колесах (рис. а). Чтобы снять коляску с тормозов, рычаги надо поднять.

**Если коляска стоит, всегда ставьте ее на тормоз.**

**ШАРНИРНЫЕ КОЛЕСА** Чтобы передние колеса могли вращаться вокруг вертикальной оси, опустите рычаги, как показано стрелкой 1 (рис. b). Чтобы закрепить колеса, поднимите рычаги, как показано стрелкой 2.

## СИСТЕМА КРЕПЛЕНИЯ GANCIOMATIC

Система крепления Ganciomatic – простой и практичный способ установки детского автокресла PrimoViaggio или люльки Navetta, оборудованных под эту систему, на сидячую коляску Pliko P3.

8. КРЕПЛЕНИЯ GANCIOMATIC ШАССИ: чтобы поднять крепления Ganciomatic, находящиеся на шасси, вытяните наружу рычажок и одновременно поверните два крепления вверх до щелчка (рис. а). Чтобы их опустить обратно, нужно потянуть рычажки наружу до тех пор, пока крючки не опустятся вниз (рис. b).

9. **PLIKO P3 + Navetta** Если необходимо пристегнуть люльку Navetta на сидячую коляску, поступаем следующим образом (рис. а):

- ставим коляску на тормоз;
- полностью опускаем спинку коляски;
- поднимаем крючки системы Ganciomatic;
- снимаем поручень для ручек ребенка и вставляем заглушки в полые подлокотники коляски;
- поднимаем подножку в самое верхнее положение;
- держим люльку Navetta за ручку;
- накладываем люльку на крючки коляски головной частью в сторону, противоположную от ручек коляски;
- нажимаем обеими руками на бока люльки Navetta, пока она со щелчком не сядет на место.
- Чтобы узнать о том, как снять люльку с шасси, а также массу других полезных вещей, смотрите инструкцию дальше.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio** Если необходимо пристегнуть автомобильное детское кресло на сидячую коляску, поступаем следующим образом (рис. b).

- ставим коляску на тормоз;
- полностью опускаем спинку коляски;
- поднимаем крючки системы Ganciomatic;
- помещаем кресло так, чтобы ребенок сидел лицом к маме, и нажимаем до тех пор, пока кресло со щелчком не встанет на место.
- Это важно! При установке автомобильного детского кресла не следует снимать с коляски поручень для ручек ребенка. О том, как его поставить на место, рассказано в пункте 23.
- О том, как снять детское кресло с коляски, рассказано в его инструкции.

10. СКЛАДНОЙ ВЕРХ Для установки верха, нажмите на боковые крепления до тех пор, пока они не сядут на место (рис. а). Затем пристегните складной верх с внутренней стороны подлокотников (рис. b).

11. И с обратной стороны спинки (рис. с). Чтобы снять складной верх (рис. d) следует рассоединить боковые крепления, и отстегнуть его от подлокотников и спинки коляски.

12. Задник верха можно отстегнуть (он на молнии) и использовать верх, как солнечный тент (рис. а). Чтобы вернуть задник на место, нужно застегнуть молнию (рис. b).

13. При опущенной спинке коляски складной верх вытягивается назад. Расстегнув молнию с двумя замками можно «открыть» окошко, чтобы улучшить циркуляцию воздуха и следить за ребенком, когда он спит.

14. ПОКРЫВАЛО Для крепления покрывала к коляске пристегните его на молнию к подножке (рис. а); пристегните с обеих стороны (рис. b) и накиньте его поверх поручня для ручек ребенка (рис. с).

15. В зависимости от конкретной модели коляски покрывало можно закрепить тремя различными способами.

16. ДВУСТОРОННЕЕ СИДЕНЬЕ Такое сиденье только у модели Soft. Для начала следует снять ремни со спинки (пункт 20 а-б) и центральный ремешок, идущий между ног, с нижней части сиденья (пункт 30А2). Отстегните обе кнопки на сиденье и через молнию снимите обивку, переставив ее на нужную сторону. Пристегните ремни на место.

17. НАКИДКА ОТ ДОЖДЯ: для установки дождевика наденьте ее на коляску и с обоих боков до щелчка пристегните к тенту (рис. а). Застегните все эластичные петли, включая те, что расположены на нижней части шасси коляски (рис. b).

- Не пользуйтесь дождевиком в помещении и всегда следите за тем, чтобы ребенку не было слишком жарко.
- Не оставляйте дождевик у источников тепла, будьте аккуратны с сигаретами.
- Нужно следить за тем, чтобы дождевик не зацеплялся ни за какие движущиеся части коляски.
- Всегда снимайте дождевик перед тем, как сложить коляску.
- Мойте дождевик губкой с мыльной водой. Не пользуйтесь для этой цели стиральными порошками и моющими средствами.

18. 5-ТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ Для того чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте половинки поясного ремешка (с надетыми плечевыми лямками – стрелка а) в пряжку центрального ремешка до щелчка (стрелка b). Чтобы освободить ребенка, потяните вверх круглую кнопку на пряжке (стрелка c) и расстегните поясной ремешок (стрелка d).

19. Для затягивания поясного ремешка потяните его с обеих сторон в направлении, указанном стрелкой (рис. а). Если его надо ослабить – поступите наоборот. Поясной ремешок можно затянуть только до предохранительного стопора (рис. b).

20. Для регулировки ремня безопасности по высоте, отстегните обе пряжки на обратной стороне спинки. Вытягивайте плечевые лямки на себя (стрелка а), пока пряжки не освободятся, после чего вставьте



их в отверстия спинки (стрелка b) Выньте плечевые ляжки из обивки (стрелка c) и проденьте их в подходящие по высоте пружины (стрелка d), затем заново закрепите пружины на обратной стороне спинки (стрелка e). Пружины надежно застегиваются со щелчком (рис f).

- 21- РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ Подножку можно поставить в три положения по высоте. Чтобы опустить подножку, нужно потянуть оба боковых рычага вниз. Чтобы поднять подножку – тяните их вверх до тех пор, пока подножка не встанет на место со щелчком.
- 22- РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ Спинку можно отклонить назад в четыре положения. Чтобы опустить спинку, поднимайте ручку и одновременно опускайте спинку, защелкивая ее в нужном положении. Чтобы поднять спинку, потяните ее вверх.
- 23- ПОРУЧЕНЬ У коляски полые подлокотники закрыты заглушками. Прежде чем поставить поручень для ручек ребенка, надо снять заглушки. Сохраняйте их. Возможно, вам захочется использовать коляску без поручня. Чтобы снять заглушки, надо нажать на кнопку под подлокотником и вытягивать их. Повторите операцию и на другом подлокотнике (рис. a). Чтобы поставить на место поручень, нужно вставить его в подлокотники, пока он не встанет на место со щелчком (рис. b).
- 24- Поручень может открываться на одну сторону, чтобы ребенку было легче садиться и выходить из коляски, когда он станет постарше. Для этого надо нажать кнопку с нижней стороны поручня и открыть его (рис. a). Чтобы снять поручень, надо нажать две кнопки с нижней стороны подлокотников и вытянуть его (рис. b).
- 25- ЗАДНЯЯ ПОДНОЖКА Задняя подножка помогает маме перемещать коляску над небольшими препятствиями, на ней также можно катать второго ребенка (рис. a).
- РАССАЖИВАНИЕ ДЕТЕЙ Чтобы коляска Pliko P3 смогла перевозить двух детей (рис. b), сначала нужно поставить коляску на тормоз. После этого ребенка поменьше надо усадить в коляску на сиденье, и застегнуть ремень безопасности (1). После этого надо крепко взяться за ручки (2), и позволить второму ребенку встать на заднюю подножку (3).
- Никогда не оставляйте детей без внимания.
  - Не разрешайте ребенку кататься на задней подножке пустой коляски.
- 26- СКЛАДЫВАНИЕ **Перед тем, как начать складывать коляску Pliko P3, надо снять с нее установленные люльку Navetta или детское автокресло Primo Viaggio.** Коляску можно сложить одной рукой. Для этого достаточно потянуть вверх до щелчка за одну ручку, потом за другую.
- 27- После этого возьмитесь за центральный рычаг и потяните его вверх, чтобы коляска сложилась (рис. a). Убедитесь в том, что шасси коляски правильно сложилось и крючок защелкнулся. В сложенном состоянии коляска должна стоять (рис. b).
- 28- ПЕРЕНОСКА Коляску Pliko P3 можно удобно переносить за центральную ручку (передние колеса должны при этом быть зафиксированы) (рис. a). Ее можно носить и за боковую ручку (рис. b).
- 29- СЪЕМНАЯ ОБИВКА Чтобы снять обивку с коляски, надо отстегнуть крепления обивки от подлокотников, как показано стрелками (рис. a). После чего необходимо отвинтить ляжку (только с

одной сторон), придерживая снизу гайку пальцем (рис. b).

- 30- Отстегните боковую кнопку обивки и вытяните центральный ремень, идущий между ног, снизу сиденья (рис. a). Отстегните обивку от сиденья, снимите ее с крючков на подножке и сверху (рис. b).

## СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

- 31- На обратной стороне спинки Pliko P3 имеется табличка с указанием названия изделия, даты изготовления и его серийного номера. Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- 32- ДОЖДЕВИК: Пристегивается на кнопки к складному верху.  
СЕТКА ОТ КОМАРОВ: Пристегивается на кнопки к складному верху.
- 33- СУМКА ДЛЯ ПОДГУЗНИКОВ Сумка с матрасиком для пеленания ребенка и смены подгузников. Крепится к коляске (рис. a).
- ДОРОЖНАЯ СУМКА Практичная спортивная сумка, в которой можно перевозить коляску в самолете (рис. b).
- ЗОНТИК Практичный зонтик для комплекта (рис. c).

## ЧИСТКА И УХОД

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте. Регулярно осуществляйте осмотр и техобслуживание основных частей устройства.

ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.

ЧИСТКА ДОЖДЕВИКА: Промывайте его губкой и мыльной водой, не пользуйтесь моющими средствами.

ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ: чистите щеткой тканые части, чтобы удалить пыль. Стирайте вручную при макс. температуре 30°, не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



## PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера. Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои замечания или рекомендации. [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

### СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании Peg Perego. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания Peg Perego, сообщив, при его наличии, серийный номер продукта:

тел.: 0039/039/60.88.213

факс 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

сайт в интернете: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## TR\_Türkçe

Bir Peg-Perego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

### ⚠ UYARI

- **ÖNEMLİ:** bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride de istifade edebilmek amacıyla muhafaza ediniz. Bu talimatlara uyulmaması halinde çocuğun güvenliği tehlikeye girebilir.
- Bu ürün, oturma grubunda 1 ve arka zeminde de 1 çocuk taşınması için tasarlanmıştır.
- Ürünü, üretici tarafından öngörülenden fazla sayıda kullanıcı için kullanmayınız.
- Bu ürün oturma grubunda doğumdan itibaren 15 kg.ye kadar olan bebekler için tescil olunmuştur. Arka kısımda yer alan dayanak 20 kg.ye kadar olan ikinci bir bebeğin taşınması için tescil olunmuştur.
- Bu ürün Peg Perego Ganciomatic ürünleri ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. "Primo Viaggio" bebek arabası koltuğu grubu (0+ grubu) veya Navetta (0 grubu).
- Kullanım öncesinde "Peg Perego Ganciomatic" ürünlerinin mamule tam olarak tespit edilmiş olduğundan emin olunuz.
- Ürünün montaj ve hazırlanma işlemlerinin yetişkin bir kişi tarafından yapılması gerekmektedir.
- Bu ürünü kırık ya da eksik parçalı olması halinde kullanmayınız.
- Beş kademeli emniyet kemerini daima kullanınız; kemerin bacak arası bantını bel kayışıyla birlikte kullanınız.
- Çocuğunuzu tek başına bırakmanız tehlikeli olabilir.
- Durma halinde her zaman fren tertibatını devreye sokunuz.
- Ürünü kullanmadan evvel tüm bağlantı aksamlarının tam olarak takıldığından emin olunuz.
- Parmaklarınızı mekanizmalar arasına sokmayınız.
- Mekanizmaların ayar işlemleri (tutacak, sırtlık) yapılırken çocuğun konumuna dikkat ediniz.
- Tutma ve sair yerlere asılan tüm yükler ürünün dengesinin bozulmasına yol açabilir; taşınabilir azami ağırlıklar konusunda üretici tarafından belirtilen hususlara bakınız.
- Ön kısım çocuğun ağırlığını taşımak üzere tasarlanmamıştır; ayrıca çocuğu oturma konumunda tutmak amacıyla emniyet kemeri yerine de kullanılamaz.
- Sepete 5 kg.dan fazla ağırlık koymayınız. İçecek sepetine kesinlikle sepet üzerinde belirtilenden fazla ağırlık ve sıcak içecek koymayınız. Tente üzerinde yer alan celere (var ise) 0,2 Kg.dan fazla ağırlık koymayınız.
- Ürünü merdiven ve basak yakınlarında kullanmayınız; ısı kaynaklarına, ateşe ve çocuğun erişebileceği tehlikeli cisimlere yakın yerlerde kullanmayınız.
- Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.
- Bu ürün jogging veya patenle koşmak için uygun değildir.
- Kullanıcıların araca inip, binmesi esnasında frenleri kullanınız.
- UYARI: ilave şilte kullanmayınız.

## ÜRÜNÜN PARÇALARI

Ambalaj içeriğini kontrol edin, her türlü şikayet için lütfen Satış Sonrası Servis'i arayın

- TAM Pliko P3 puset aşağıdakilerden oluşmaktadır: 2 adet döner veya kilitli ön tekerlek, 2 adet fren kablolu arka tekerlek, sepet, bardak tutucu, ön tutunma yeri, başlık, örtü, yağmur tentesi.
- Klasik Pliko P3 puset aşağıdakilerden oluşmaktadır: 2 adet döner veya kilitli ön tekerlek, 2 adet fren kablolu arka tekerlek, sepet, bardak tutucu, ön tutunma yeri, başlık.

Bu öğeler sırayla numaralanmıştır.

## TALİMATLAR

- 1- AÇMA: araba iskeletini açmadan önce, iki emniyet kapağını da askılardan çıkarın, aksi takdirde doğru şekilde açılması mümkün olmayacaktır (Şek.a). Araba iskeletini açmak için, gidonlardaki kolları yukarı çekin (Fig.b);
- 2- aynı anda, araba iskeletini kaldırın, otomatik olarak açılacaktır (Şek.c). Pusetin doğru şekilde açıldığından emin olmak için, iki yan askıyı da kontrol edin (Şek.d).
- 3- MONTAJ: Ön tekerlekleri takmak için, kol A'yı indirin ve yerine kilitlenene kadar tekerlek B'yi kaydırın.
- 4- Fren kablosu bağlanan arka tekerlekleri monte etmek amacıyla, iki tekerleği de doğru şekilde takmak için sol tekerleği sağ tekerlekten dikkatli bir şekilde ayırın. Sol tekerlek, tekerlek borusu ve araba iskeleti üzerinde birer adet çubuğa sahiptir (Şek.a). Onları birleştirin (Şek.b) ve yerlerine oturana kadar iyice bağlayın (Şek.c).
- 5- SEPET: sepeti takmak için, ön askı A ve arka askı B ve C üzerindeki halkaları kaydırın. Şekil takılı sepeti göstermektedir.
- 6- BARDAK TUTUCU: Bardak tutucu pusetin sağ veya sol tarafına araba iskeletinin her iki yanına takılı olan askılar aracılığıyla yerleştirilebilir. Bardak tutucuyu takmak için, üzerine mandallayın (Şek.a).

**GİDONLARIN AYARLANMASI:** Her iki gidonun yüksekliği iki konuma da ayarlanabilir. Daha yüksek konum için, gidonları yukarı doğru çekerken düğmeye basın. İndirmek için, tam tersini yapın (Şek.b).

- 7- FREN: pusetteki frenleri ayarlamak için, ayağınızla arka tekerlekteki kolları indirin (Şek.a). Frenleri serbest bırakmak için, kolu kaldırın.

**Frenleri her zaman puset hareket etmiyorken ayarlayın.**

**DÖNER TEKERLER:** Ön tekerleri döndürmek için, ok 1'de gösterdiği gibi kolları indirin (Şek.b). Tekerleri sabit duruma ayarlamak için, ok 2'de gösterdiği gibi kolu kaldırın.

## GANCİOMATIC SİSTEM

Ganciomatic Sistem Pliko P3 modeli için her ikisi de Ganciomatic sistemle donatılmış olan Navetta veya PrimoViaggio'yu bağlamanın en hızlı ve pratik yoludur.

- 8- Puset için GANCİOMATIC ASKILAR: Çocuk arabasının Kancalama bağlantılarını kaldırmak için, kolu dışarıya doğru çekiniz ve iki bağlantıyı tık sesi duyuluncaya kadar aynı anda yukarı doğru döndürünüz (şekil a). Puset Ganciomatic askılarını indirmek için, askıları aşağı doğru döndürürken kolu dışarı doğru çekin (şek. b).
- 9- **PLIKO P3 + Navetta** : Navetta'yı pusette bağlamak için, aşağıdakileri yapın (şek. a):

- pusetteki frenleri ayarlayın;
- pusetin arkalığını tamamen indirin;
- pusetin Ganciomatic askılarını kaldırın;
- ön tutunma yerini çıkarın ve ürünle birlikte verilen kapakları pusetin kol dayama yerlerine yakın takın;
- ayak dayama yerini en yüksek konumuna getirin;
- Navetta'yı gidonundan tutun;
- beşik ünitesinin kafasını pusetin gidonlarının karşı tarafında tutarak Navetta'yı Ganciomatic pusetteki askılara yerleştirin;
- Navetta'nın yanlarını yerine oturana kadar iki elinizle bastırın;
- Navetta'yı iskeletinden çıkarmak ve daha fazla bilgi için, lütfen talimat kılavuzuna bakın.

**PLIKO P3 + Primo Viaggio:** bebek arabasını pusette bağlamak için, aşağıdakileri yapın (şek. b):

- pusetteki frenleri ayarlayın;
  - pusetin arkalığını tamamen indirin;
  - pusetin Ganciomatic askılarını kaldırın;
  - bebek arabasını anneye bakacak şekilde yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın;
  - bebek arabasını bağlarken ön tutunma yerinin pusetten çıkarılmaması önemlidir (ön tutunma yerini bağlamak için, nokta 23'e bakın);
  - bebek arabasını pusetten çıkarmak için, lütfen talimat kılavuzuna bakın.
- 10- BAŞLIK: Başlığı takmak için, fermuarları yerine oturana kadar (şek. a) çekin; başlığı kol dayama yerinin içine (şek. B)
  - 11- ve pusetteki koltuk arkalığına (Şek. c) ilikleyn. Başlığı çıkarmak için (Şek. d) fermuarları açın ve pusetteki kol dayama yerinin içinden ve koltuk arkalığından çıkarın.
  - 12- Fermuarı açarak kumaşın arka parçasını çıkarabilir ve başlığı güneşlik olarak kullanabilirsiniz (Şek. a). Kumaşın arka parçasını yeniden takmak için, fermuarı kapatın (Şek. b).
  - 13- Pusetin arkalığını indirerek, arka başlık uzatılabilir ve daha fazla hava dolaşımı sağlamak ve çocuğu uyurken izlemek için çift fermuar sayesinde bir pencere oluşturulabilir.
  - 14- ÖRTÜ: örtüyü pusette takmak için, ayak koyma yerine (Şek. a) fermuarlayın, her iki tarafından ilikleyn (Şek. b) ve ön tutunma yeriyile sabitleyin (Şek. c).
  - 15- Örtü, modele bağlı olarak, 3 farklı şekilde takılabilir.
  - 16- TERS YÜZ EDİLEBİLİR KOLTUK: Yalnızca Soft modelinde bulunur. Önce, kayışları arkalıktan çıkarın (paragraf 20 a-b) ve bacakları ayıran kayışı koltuğun altından çıkarın (paragraf 30A2). Koltuktaki düğmeleri açın ve bezi istediğiniz yere tekrar takarak fermuar yoluyla çıkarın. Kayışları yeniden takın.
  - 17- YAĞMUR TENTESİ: Yağmurluğu takmak için, pusetin üzerine geçirin, klik sesi duyuluncaya kadar tenteye her iki yandan ilikleyniz (Şek. a). İskeletteki lastik halkaları pusetin alt kısmına sabitleyin (Şek. b).
- Yağmur tentesini iç mekanlarda kullanmayın ve çocuğun bulunduğu yerin çok sıcak olmadığından

daima emin olun.

- Yağmur tentesini ısı kaynaklarına yakın yerlere koymayın ve sigaralara dikkat edin.
  - Yağmur tentesinin pusetin hareket eden mekanizmasıyla karışmadığından emin olun.
  - Puseti katlamadan önce daima yağmur tentesini çıkarın.
  - Sünger ve sabunlu suyla yıkayın. Deterjan kullanmayın.
- 18- 5-NOKTALI EMNİYET KEMERİ: takmak için, bel kayışının her iki tokasını da (omuz kayışı takılı hâldeyken, ok\_a) yerine oturana kadar bacakları ayıran kayışı takın (ok\_b). Çıkarmak için, tokanın ortasındaki yuvarlak düğmeyi yukarı doğru itin (ok\_c) ve bel kayışını dışa doğru çekin (ok\_d).
- 19- Bel kayışını sıkmak için, ok yönünde her iki taraftan çekin (Şek.a). Gevşetmek tam tersini yapın. Bel kayışı emniyet kilidine kadar sıkılabilir (Şekil\_b).
- 20- Emniyet kemerinin yüksekliğini ayarlamak için, koltuk arkalıgının sırtındaki her iki tokayı da serbest bırakın. Omuz kayışlarını tokalar serbest kalana kadar kendinize doğru çekin (ok a) ve koltuk arkalıgı halkalarına takın (ok b). Omuz kayışlarını bezden çıkarın (ok c) ve en uygun tokaya sabitleyin (ok d), ardından iki tokayı tekrar arkalığa takın (ok e). Tık sesi duyulduğundan tokalar güvenli bir şekilde takılmıştır (Şek f).
- 21- AYAK KOYMA YERİNİ AYARLAMA: ayak koyma yeri üç konuma ayarlanabilir. Ayak koyma yerini indirmek için, indirirken yandaki iki kolu aşağı doğru bastırın. Ayak koyma yerini kaldırmak için, yerine oturana kadar yukarı doğru çekin.
- 22- KOLTUK ARKALIGINI AYARLAMA: koltuk arkalıgı dört farklı konuma dayanır. Koltuk arkalıgını indirmek için, indirirken kolu kaldırın ve istenen konuma kilitleyin. Arkalıgı kaldırmak için, yukarı doğru çekin.
- 23- ÖN TUTUNMA YERİ: iskelet kol dayama yerinin uçlarına yakın kapaklarla sabitlenir; ön tutunma yerini sabitlemek için önce kapakları çıkarın. Puseti ön tutunma yeri olmadan kullanmak istediğinizde kapakları takın. Kapakları çıkarmak için, kapığı çekerken kol dayama yerinin altında bulunan düğmeye basın. Her iki kol dayama yerinde de aynıısını yapın (Şek. a). Ön tutunma yerini sabitlemek için, ön tutunma yerinin her iki ucunu da yerine oturana kadar kol dayama yerlerine kaydırın (Şek. b).
- 24- Çocuk büyüdüğünde pusete daha kolay girip çıkabilmesi için ön tutunma yeri yalnızca tek bir taraftan açılabilir. Ön tutunma yerini açmak için, ön tutunma yerini dışa doğru çekerken kol dayama yerinin altındaki düğmeye basın (Şek.a). Ön tutunma yerini çıkarmak için, ön tutunma yerini dışa doğru çekerken kol dayama yerlerinin altındaki iki düğmeye basın (Şek. b).
- 25- ARKA ÇIKINTI: arka çıkıntı annenin küçük sarsıntıları aşmasına yardımcı olur ve ikinci bir çocuğu taşımak için de kullanılabilir (Şek. a).
- YÜKLEME SIRASI: Pliko P3'ü iki çocukla kullanmak için (Şek\_b), önce pusetteki frenleri ayarlayın, ardından daha küçük çocuğu koltuğa koyun ve emniyet kemerini takın (1). Gidonları tutun (2) ve ikinci çocuğun çıkıntıda ayakta durmasını sağlayın (3).
- Çocuklarınızı asla gözetimsiz bırakmayın.
  - Puset boşken çocuğun arka çıkıntıyla çıkmasına izin vermeyin.
- 26- KATLAMA: **Pliko P3'ü katlamadan önce, Navetta veya PrimoViaggio tri-fix bebek arabasını çıkarın.** Puset yalnızca tek elle katlanabilir: önce bir kolu, ardından diğerini, oturana kadar yukarı doğru çekin.

- 27- Ortadaki gidonu tutun ve puset katlanana kadar yukarı doğru çekin (Şek. a). Güvenlik kancasının iskelette doğru yerde olup olmadığını kontrol edin. Katlandığında, iskelet dik olarak duracaktır (Şek\_b).
- 28- TAŞIMA: Pliko P3, ortadaki kolla rahat bir şekilde taşınabilir (ön tekerlekler sabit duruma ayarlanmış şekilde) (Şek.a). Yan kolla da taşınabilir (Şek\_b).
- 29- SÖKÜLEBİLİR ASTAR: astarı pusetten çıkarmak için, bez fermuarlarını kol dayama yerlerinden oklarla gösterildiği gibi çıkarın (Şek. a). Parmağınızı somunun altında tutarak kayışı (yalnızca bir tarafını) çıkarın (Şek\_b).
- 30- Bezdeki yan düğmeyi açın ve bacakları ayıran kayışı koltuğun altından dışa doğru kaydırın (Şek. a). Bezi koltuktan çıkarın, ayak dayama yerlerindeki kancalardan kaydırın ve üstten çıkarın (Şek\_b).

## SERİ NUMARALARI

- 31- Pliko P3 koltuk arkalıgının arkasında, ürün adı, üretim tarihi ve ürünün seri numarası ile ilgili bilgiler bulunmaktadır. Bu bilgiler herhangi bir şikâyet için gereklidir.

## AKSESUARLAR

- 32- YAĞMUR TENTESİ: başlığa düğmelenebilir. CİBİNLİK: başlığa düğmelenebilir.
- 33- BEZ DEĞİŞTİRME ÇANTASI: Bebeğin bezini değiştirmek için pedli bez değiştirme çantası. Pusete takılır (Şek. a). SEYAHAT ÇANTASI: Puseti uçakla taşımak için pratik kumşun çanta (Şek. b).
- ŞEMSIYE: pratik şemsiye (Şek. c).

## TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden koruyunuz : bu ürünün, su, yağmur, gar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz. Temel aksesuarlar üzerine düzenli aralıklarla kontrol ve bakım işlemleri uygulayınız.

ŞASE TEMİZLİĞİ : plastik aksesuarları periyodik olarak nemli bezle, herhangi bir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiği takdirle ince yağ ile yağlayınız.

YĞMURLUĞUN TEMİZLİĞİ : yağmurluğu, bir sünger ve sabunlu su ile deterjan kullanmaksızın temizleyiniz.

KUMAŞ KISIMLARIN TEMİZLİĞİ : kumaş zeminlerin tozdan arındırılması amacıyla fırça kullanınız ve azami 30° derece ısıdaki suda yıkayınız; sıkmayınız; klorlu maddeler ile kaynatmayınız; ütulemeyiniz; kuru temizleme yapmayınız, leke çıkartıcı sol



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına haizdir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılara, Şirketin şeffaf ve güvenilir çalışmaları konusunda garanti sunmaktadır. Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzuladığı zaman değişiklik yapabilme hakkını saklı tutar. Peg Prego, gereksinimlerine en iyi şekilde verebilmek için tüm Müşterilerinin emrine amadedir. Bu nedenle de Müşterilerimizin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürünü müzü kullandıktan sonra, aşağıda belirtilen internet sitemizde bulabileceğiniz "Müşteri Memnuniyet Formunu" doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere bildirebilirseniz Sizlere müteşekkür oluruz :  
[www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

### PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Modelin parçalarının kazara kaybedilmesi veya zarar görmesi halinde, sadece orijinal Peg Pérego yedek parçalarını kullanınız. Olası tamir ve değiştirme işlemleri, ürün hakkında bilgi, orijinal yedek parça ve aksesuar satışı için Peg Pérego Destek Servisi ile temas kurunuz ve mevcutsa ürünün seri numarasını belirtiniz.

Tel. 0039/039/60.88.213

Fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperegocom](mailto:assistenza@pegperegocom)

İnternet sitesi [www.pegperegocom](http://www.pegperegocom)

# EL\_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.

## ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτές και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού θα μπορούσε να τεθεί σε κίνδυνο, εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές.
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για τη μεταφορά 1 παιδιού στο κάθισμα και 1 παιδιού όρθιο στην πίσω πλατφόρμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για έναν αριθμό καθήμενων μεγαλύτερο από αυτόν που προβλέπεται από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν αυτό είναι εγκεκριμένο για παιδιά από τη γέννηση, έως 15 kg βάρος στο κάθισμα. Η πίσω πλατφόρμα είναι εγκεκριμένη για τη μεταφορά ενός δεύτερου παιδιού με βάρος έως 20 kg.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τα προϊόντα Peg Prego Ganciomatic: κάθισμα αυτοκινήτου "Primo Viaggio" (ομάδα 0+) ή πορτ-μπεμπέ Navetta (ομάδα 0).
- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα Peg Prego Ganciomatic είναι σωστά συνδεδεμένα στο προϊόν.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης και προετοιμασίας του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από ενήλικες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό εάν παρουσιάζει μέρη που λείπουν ή είναι σπασμένα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες πέντε σημείων· χρησιμοποιείτε πάντα το διαχωριστικό της ζώνης για τα πόδια σε συνδυασμό με τη ζώνη που περιβάλλει τη μέση.
- Μπορεί να είναι επικίνδυνο, εάν αφήσετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Όταν είναι σταματημένοι, χρησιμοποιείτε πάντα τα φρένα.
- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα μέσα στους μηχανισμούς.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν εκτελείτε εργασίες ρύθμισης των μηχανισμών (χειρολαβή, πλάτη) παρουσία του παιδιού.
- Κάθε φορτίο που κρεμάτε στη χειρολαβή ή στις λαβές μπορεί να προκαλέσει την αστάθεια του προϊόντος· ακολουθήστε τις υποδείξεις του κατασκευαστή όσον αφορά το ανώτατο φορτίο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει κατασκευαστεί για να στηρίζει το βάρος του παιδιού· η προστατευτική μπάρα δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στη θέση του και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.
- Μην εισάγετε στο καλάθι φορτία με βάρος μεγαλύτερο από 5 kg. Μην εισάγετε στην υποδοχή αναψυκτικών βάρη μεγαλύτερα από αυτά που προσδιορίζονται στην υποδοχή αναψυκτικών και ποτέ ζεστά ροφήματα. Μην εισάγετε στις τσέπες των κουκούλων (εάν υπάρχουν) βάρη που είναι μεγαλύτερα από 0.2 kg.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλιά· μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές





θερμότητας, ελεύθερες φλόγες ή επικίνδυνα αντικείμενα που μπορεί να φτάσει το παιδί.

- Μπορεί να είναι επικίνδυνη η χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν την έγκριση του κατασκευαστή.
- Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για το jogging ή το πατινάζ.
- Χρησιμοποιήστε τα φρένα κατά τους χειρισμούς τοποθέτησης και εξόδου των καθημένων παιδιών.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσθέτετε στρωματάκια.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγξτε το περιεχόμενο που υπάρχει εντός της συσκευασίας και σε περίπτωση παραπόνων παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης.

- Το καρτσάκι περιπάτου Pliko P3 COMPLETO αποτελείται από: 2 μπροστινούς τροχούς περιστρεφόμενους ή σταθεροί, 2 πίσω τροχούς με καλώδιο φρένου, καλάθι, υποδοχή αναψυκτικών, προστατευτική μπάρα, κουκούλα, ποδόσασκα και προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή.
- Το καρτσάκι περιπάτου Pliko P3 CLASSICO αποτελείται από: 2 μπροστινούς τροχούς περιστρεφόμενους ή σταθεροί, 2 πίσω τροχούς με καλώδιο φρένου, καλάθι, υποδοχή αναψυκτικών, προστατευτική μπάρα και κουκούλα.

Αυτά τα προϊόντα διαθέτουν σειριακή αρίθμηση

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. **ΑΝΟΙΓΜΑ:** πριν να ανοίξετε το καρότσι πρέπει να αφαιρέσετε τις δύο τάπες προστασίας των γάντζων, διαφορετικά δεν θα ανοίξει σωστά (εικ.α). Για να ανοίξει το καρότσι, πρέπει να τραβήξετε προς τα πάνω τους δύο μοχλούς στις λαβές (Εικ. b).
2. Ταυτόχρονα ανασηκώστε το καρότσι που θα ανοίξει αυτόματα (Εικ. c). Για να επαληθεύσετε ότι το καρτσάκι περιπάτου έχει ανοίξει σωστά, ελέγξτε τους δύο πλάγιους γάντζους (Εικ. d).
3. **ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:** Για να μοντάρτε τους πρόσθιους τροχούς, κατεβάστε το μοχλό Α και εισάγετε τον τροχό Β έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
4. Για να τοποθετήσετε τους πίσω τροχούς, ενωμένους από το καλώδιο φρένου, ξεχωρίστε προσεκτικά τον ΑΡ. τροχό από τον ΔΕΞ. τροχό για να διασφαλίσετε μια σωστή σύνδεση. Ο ΑΡ. τροχός παρουσιάζει μια αυλάκωση στον σωλήνα του τροχού και μία στο σκελετό (Εικ.α). Συνδέστε τους (Εικ. b) και επαληθεύστε τη σωστή σύνδεση, έως ότου ακουστεί ένα κλικ (Εικ. c).
5. **ΚΑΛΑΘΙ** Για να μοντάρτε το καλάθι, εισάγετε τις σχισμές στους πρόσθιους γάντζους Α και στους οπίσθιους γάντζους Β και C. Η εικόνα δείχνει το συναρμολογημένο καλάθι.
6. **ΥΠΟΔΟΧΗ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ** Μπορεί να τοποθετηθεί στο αριστερό ή στο δεξιό μέρος του καροτσιού περιπάτου, χάρη στο γάντζο που υπάρχει ήδη και στις δύο πλευρές του σκελετού. Για την εφαρμογή της υποδοχής αναψυκτικών, συνδέστε την έως ότου ακουστεί ένα κλικ, (Εικ.α).  
**ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ** Οι χειρολαβές μπορούν να ρυθμιστούν σε ύψος σε δύο θέσεις. Για την υψηλή θέση, πιέστε το πλήκτρο και ταυτόχρονα σηκώστε τη λαβή προς τα πάνω. Για να τις κατεβάσετε, ενεργήστε με αντίθετη φορά (Εικ. b).
7. **ΦΡΕΝΟ** Για να φρενάρτε το καρτσάκι περιπάτου,

χαμηλώστε με το πόδι τους μοχλούς που είναι τοποθετημένοι στους πίσω τροχούς (Εικ. α). Για να ξεμπλοκάρτε τα φρένα ενεργήστε με αντίθετη φορά. **Όταν σταματάτε, να ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα.** ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ ΤΡΟΧΟΙ Για να καταστήσετε τους δύο πρόσθιους τροχούς περιστρεφόμενους (Εικ. b), αρκεί να χαμηλώσετε το μοχλό όπως δείχνει το βέλος 1. Για να τους κάνετε σταθερούς, ενεργήστε στο μοχλό με αντίστροφη φορά, σύμφωνα με το βέλος 2.

## ΣΥΣΤΗΜΑ GANCIOMATIC

Το σύστημα Ganciomatic είναι το πρακτικό και γρήγορο σύστημα που σας επιτρέπει να συνδέσετε, μέσω των συνδέσεων Ganciomatic, στο Pliko P3 το πορτ-μπεμπέ Navetta και το κάθισμα αυτοκινήτου Primo Viaggio που διαθέτουν επίσης σύστημα Ganciomatic.

8. **ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ GANCIOMATIC ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ:** για να σηκώσετε τους συνδέσμους Ganciomatic του πολυκαρτσιού, τραβήξτε προς τα έξω το μοχλό και ταυτόχρονα γυρίστε προς τα πάνω τους δύο συνδέσμους μέχρι να ακουστεί το κλικ (εικ. a). Για να κατεβάσετε τις συνδέσεις Ganciomatic του καροτσιού περιπάτου, τραβήξτε προς τα έξω το μοχλό και συγχρόνως γυρίστε προς τα κάτω τις συνδέσεις (εικ. b).
9. **PLIKO P3 + πορτ-μπεμπέ Navetta:** Για να συνδέσετε το πορτ-μπεμπέ Navetta στο καρότσι περιπάτου πρέπει (εικ. a):
  - να βάλετε φρένο στο καρότσι περιπάτου,
  - να κατεβάσετε εντελώς την πλάτη του καροτσιού περιπάτου,
  - να σηκώσετε τις συνδέσεις Ganciomatic του καροτσιού περιπάτου,
  - να βγάλετε την προστατευτική μπάρα και να βάλετε τις παρεχόμενες τάπες για να κλείσετε τους βραχιόνες του καροτσιού περιπάτου,
  - να σηκώσετε το στήριγμα για τα πόδια στην πιο ψηλή θέση,
  - να πιάσετε τη χειρολαβή του πορτ-μπεμπέ Navetta,
  - να τοποθετήσετε το πορτ-μπεμπέ Navetta στις συνδέσεις Ganciomatic του καροτσιού περιπάτου, κρατώντας το πλάι της κεφαλής του πορτ-μπεμπέ από την αντίθετη μεριά σχετικά με τις λαβές του καροτσιού περιπάτου,
  - πιέστε με τα δύο χέρια στις πλευρές του πορτ-μπεμπέ Navetta έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
  - Για να αποσυνδέσετε το πορτ-μπεμπέ Navetta από το καρότσι και για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του.
- PLIKO P3 + Primo Viaggio:** Για να συνδέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο καρότσι περιπάτου πρέπει (εικ. b):
  - να βάλετε φρένο στο καρότσι περιπάτου,
  - να κατεβάσετε εντελώς την πλάτη του καροτσιού περιπάτου,
  - να σηκώσετε τις συνδέσεις Ganciomatic του καροτσιού περιπάτου,
  - τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου προς τη μπά και σπρώξτε το προς τα κάτω έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
  - Είναι σημαντικό να μην αφαιρείται η προστατευτική μπάρα από το καρότσι περιπάτου όταν συνδέεται



το κάθισμα αυτοκινήτου (για τη σύνδεση της προστατευτικής μπάρας συμβουλευτείτε το σημείο 23).

- Για να βγάλετε το κάθισμα αυτοκινήτου από το καρότι περιπάτου συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών του.
- 10- ΚΟΥΚΟΥΛΑ: Για να τοποθετήσετε την κουκούλα, σπρώξτε προς τα κάτω τις πλάγιες συνδέσεις έως ότου ακουστεί ένα κλικ (Εικ. α) και κουμπώστε την στο εσωτερικό του βραχίονα (Εικ. β)
- 11- και στην πλάτη του καροτσιού περιπάτου (Εικ. c). Για να αφαιρέσετε την κουκούλα, (Εικ.δ) αποσυνδέστε τις πλάγιες συνδέσεις και ξεκουμπώστε την από το εσωτερικό του βραχίονα και την πλάτη του καροτσιού περιπάτου.
- 12- Για να μετατρέψετε την κουκούλα σε τέτα ηλίου, ανοίξτε το φερμουάρ και ξεκουμπώστε το πίσω μέρος του υφάσματος (Εικ.α). Για να ξανασυνδέσετε το πίσω μέρος του υφάσματος, κλείστε το φερμουάρ (Εικ.β).
- 13- Κατεβάζοντας την πλάτη του καροτσιού περιπάτου η πίσω κουκούλα επιμηκύνεται και χάρη στο φερμουάρ διπλού δρομέα είναι συνάτον να δημιουργηθεί ένα παράθυρο για να περνάει περισσότερος αέρας και να παρατηρείτε το μωρό όταν κοιμάται.
- 14- ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ: Για να τοποθετήσετε τον ποδόσακο στο καροτσάκι περιπάτου, ενώστε το φερμουάρ του ποδόσακου με εκείνο του στηρίγματος για τα πόδια (Εικ.α), κουμπώνοντάς τον πλάγια και στις δύο πλευρές (Εικ. β) και περάστε τον περιλαμβάνοντας την προστατευτική μπάρα (Εικ.σ).
- 15- Ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε, υπάρχουν 3 παραλλαγές για να συνδέσετε σωστά τον ποδόσακο.
- 16- ΑΝΤΙΣΤΡΕΨΙΜΟ ΚΑΘΙΣΜΑ: Υπάρχει μόνο στο μοντέλο Soft. Είναι αναγκαίο να βγάλετε πρώτα τις ζωνίτσες από την πλάτη (παράγραφος 20 α-β) και να βγάλετε το διαχωριστικό για τα πόδια από κάτω από το κάθισμα (παράγραφος 30Α2). Βγάλτε και τα δύο κουμπιά από το κάθισμα και χάρη στο φερμουάρ βγάλτε τον σάκο ξαναβάζοντάς τον στην επιθυμητή πλευρά. Ξανασυνδέστε τις ζωνίτσες.
- 17-ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: για να συναρμολογήσετε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή φορέστε το επάνω στο καροτσάκι περιπάτου, κουμπώστε το στην κουκούλα και στις δύο πλευρές, μέχρι να ακουστεί το κλικ (Εικ.α). Συνδέστε τα λάστιχα περιλαμβάνοντας το πλαίσιο στο κάτω μέρος του καροτσιού περιπάτου (Εικ. \_b).
  - Μην χρησιμοποιείτε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή (εάν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και ελέγχετε πάντα ότι το παιδί δε ζεσταίνεται.
  - Μην τοποθετείτε ποτέ το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή κοντά σε πηγές θερμότητας και προσέξτε τα τσιγάρα.
  - Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή δεν επηρεάζει κανέναν μηχανισμό κίνησης στο καροτσάκι περιπάτου.
  - Να βγάζετε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή πριν να κλείσετε το καροτσάκι περιπάτου σας.
  - Να το πλένετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνόνερο χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.
- 18- ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να τη συνδέσετε, περάστε τις δύο αγκράφες της ζωνίτσας που περιβάλλει τη μέση (με τσιράντες συνδεδεμένες βέλος α) στη ζωνίτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (βέλος\_β). Για να αποσυνδέσετε τη ζώνη, ωθήστε προς τα πάνω το στρογγυλό κουμπί

που βρίσκεται στο κέντρο της αγκράφας (βέλος\_σ) και ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα έξω τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση (βέλος d).

- 19- Για να αφιχτείτε τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση τραβήξτε, και από τις δύο πλευρές, προς τη φορά του τόξου (Εικ. α), για να τη χαλαρώσετε ενεργήστε προς την αντίθετη κατεύθυνση. Η ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση μπορεί να σφίχτεί μέχρι το στοπ ασφαλείας (Εικ.\_b).
- 20- Για να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών ασφαλείας είναι αναγκαίο να αποσυνδέσετε στο πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκράφες. Τραβήξτε προς το μέρος σας τις τσιράντες (βέλος\_α) έως ότου αποσυνδεθούν οι αγκράφες και περάστε τες στις κουμπότρυπες της πλάτης (βέλος\_β). Βγάλτε τις τσιράντες του σάκου (βέλος\_σ) και βάλτε τες στην πιο κατάλληλη κουμπότρυπα (βέλος\_δ), τέλος ξανασυνδέστε τις δύο αγκράφες πίσω από την πλάτη (βέλος\_ε). Το σωστό κούμπωμα των αγκραφών προσδιορίζεται από ένα κλικ (εικ.\_f).
- 21- ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ Το στήριγμα για τα πόδια μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις. Για να το κατεβάσετε, σπρώξτε προς τα κάτω τους δύο πλάγιους μοχλούς και ταυτόχρονα κατεβάστε το. Για να σηκώσετε το στήριγμα ποδιών, ωθήστε το προς τα πάνω έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
- 22- ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ: Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε τέσσερις θέσεις. Για να κατεβάσετε την πλάτη, σηκώστε τη χειρολαβή και ταυτόχρονα κατεβάστε την πλάτη, μπλοκάροντάς την στην επιθυμητή θέση. Για να την σηκώσετε. ωθήστε την πλάτη προς τα πάνω.
- 23- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ: Το καρότσι παρουσιάζεται με τάπες κλεισίματος των εφαρμοζόμενων βραχιόνων. Για να συνδέσετε την προστατευτική μπάρα πρέπει πρώτα να τις βγάλετε. Φυλάξτε τις τάπες για την περίπτωση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε το καρότσι περιπάτου χωρίς προστατευτική μπάρα. Για να βγάλετε τις τάπες, ωθήστε το πλήκτρο κάτω από τον βραχίονα και ταυτόχρονα βγάλτε την τάπα. Προχωρήστε από αμφότερους τους βραχίονες (Εικ.α). Για να συνδέσετε την προστατευτική μπάρα, βάλτε τα δύο άκρα της στους βραχίονες έως ότου ακουστεί ένα κλικ (Εικ.β).
- 24- Μπορείτε να ανοίξετε την προστατευτική μπάρα μόνο από μία πλευρά για τη διευκόλυνση της εισόδου και εξόδου του μωρού όταν είναι μεγαλύτερο. Για το άνοιγμα, πιέστε το πλήκτρο που βρίσκεται κάτω από τον βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε την προστατευτική μπάρα προς τα έξω (Εικ.α). Για να βγάλετε την προστατευτική μπάρα πιέστε τα δύο πλήκτρα που βρίσκονται κάτω από τους βραχίονες και ταυτόχρονα γυρίστε την προστατευτική μπάρα προς τα έξω (Εικ.β).
- 25- ΠΙΣΩ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ: Η πίσω πλατφόρμα διευκολύνει τη μαμά να υπερβεί μικρές διαφορές επιπέδων και να μεταφέρει το δεύτερο παιδί (εικ. α). ΑΛΛΗΛΟΥΧΙΑ ΦΟΡΤΩΣΗΣ: Για να χρησιμοποιήσετε το καροτσάκι περιπάτου Pliko P3 με τα δύο παιδιά, φρενάρτε πρώτα το καροτσάκι περιπάτου, τοποθετήστε μετά το πιο μικρό παιδί στο κάθισμα και συνδέστε τη ζώνη ασφαλείας (1). Πιάστε τα χερούλια (2) και ανεβάστε το δεύτερο παιδί στην πλατφόρμα (3).
  - Μην αφήνετε ποτέ μόνο τους τα παιδιά σας.
  - Μην επιρρέπετε στο παιδί να ανέβει επάνω στην πίσω πλατφόρμα όταν το καροτσάκι περιπάτου είναι άδειο.
- 26- ΚΛΕΙΣΙΜΟ: Πριν κλείσετε το Pliko P3 πρέπει να βγάλετε το πορτ-μπεμπ Navetta ή το κάθισμα αυτοκινήτου Primo Viaggio tri-fix. Είναι δυνατόν να κλείσετε το καροτσάκι περιπάτου με ένα μόνο χέρι: Τραβήξτε προς τα πάνω πρώτα έναν μοχλό και μετά



τον άλλο έως την αποδέσμευση.

- 27- Πιάστε την κεντρική χειρολαβή και τραβήξτε την προς τα πάνω έως το κλείσιμο (εικ.α). Επαληθεύστε το σωστό κλείσιμο του καροτσιού από τον γάντζο ασφαλείας. Το καροτσάκι περιπάτου κλειστό παραμένει όρθιο μόνο του (εικ.β).
- 28- ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Το Pliko P3 μπορεί να μεταφερθεί άνετα (κρατώντας σταθερούς τους πρόσθιους τροχούς) και πίνοντας την κεντρική χειρολαβή (εικ.α). Μπορεί να μεταφερθεί και χάρη στην πλάγια χειρολαβή (εικ.β).
- 29- ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: Για να βγάλετε την επένδυση από το καροτσάκι περιπάτου, αποσυνδέστε τους συνδέσμους της επένδυσης από τους βραχίονες όπως δείχνουν τα βέλη (εικ.α). Ξεβιδώστε την ζωνίτσα (μόνο από τη μία πλευρά) κρατώντας το δάχτυλο κάτω από το παξιμάδι (εικ.β).
- 30- Ξεκουμπώστε το κουμπί της επένδυσης, από τα πλάγια και βγάλτε το διαχωριστικό ποδιών της ζωνίτσας από κάτω από το κάθισμα (εικ.α). Ξεκουμπώστε τα κουμπιά της επένδυσης από το κάθισμα, βγάλτε την επένδυση από τους γάντζους του στηρίγματος ποδιών και τέλος βγάλτε την από ψηλά (εικ.β).

## SERIAL NUMBER

- 31- Το Pliko P3, αναγράφει πίσω από την πλάτη τις σχετικές πληροφορίες: το όνομα του προϊόντος, την ημερομηνία παραγωγής και τον αριθμό σειράς. Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 32- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα.  
ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα.
- 33- ΤΣΑΝΤΑ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ. Τσάντα με στρωμάκι για το άλλαγμα της πάνας του μωρού, συνδεδεμένη στο καροτσάκι περιπάτου (εικ.α).  
ΤΣΑΝΤΑ ΤΑΞΙΔΙΟΥ: Πρακτική τσάντα για τη μεταφορά του καροτσιού περιπάτου με το αεροπλάνο (εικ.β).  
ΟΜΠΡΕΛΙΤΣΑ: Πρακτική ταιριαστή ομπρέλιτσα (εικ.γ).

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι· η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών· φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο. Να ελέγχετε και να κάνετε επεμβάσεις συντήρησης στα κύρια μέρη κατά τακτά διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα· κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάζουν· κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπάνετέ τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: πλύνετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνισμένο νερό, χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ:

βουρτσάτε τα μέρη από ύφασμα για να απομακρύνετε τη σκόνη και πλύνετε στο χέρι σε θερμοκρασία 30° το ανώτερο· μην τα στύβετε· μην λευκαίνετε με χλώριο· μην τα σιδερώνετε· μην κάνετε στεγνό καθάρισμα· μην αφαιρείτε τους λεκέδες, με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



## PEG-PÉREGO S.p.A.



Η Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία. Η Peg-Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης. Η Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαιτήσεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, επισημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο.  
[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για ενδεχόμενες επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Pérego αναφέροντας, σε περίπτωση που υπάρχει, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος.

τηλ. 0039/039/60.88.213

fax 0039/039/33.09.992

e-mail [assistenza@pegperego.it](mailto:assistenza@pegperego.it)

ιστοσελίδα internet [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)



PEG PEREGO SpA  
Via De Gasperi, 50  
20043 Arcore (MI) Italy  
www.pegperegocom

## ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

**ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :** .....

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :** .....

**ΤΗΛΕΦΩΝΟ :** .....

**ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :** .....

**ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :** .....

### ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

### ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟ

**Προσοχή:** Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.





**PEG PEREGO S.p.A.**

VIA DE GASPERI 50 20043 ARCORE MI ITALIA  
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

**Servizio Post Vendita - After Sale:**

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



**PEG PEREGO U.S.A. Inc.**

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808  
phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

**Call us toll free:** 1 800 671 1701

**PEG PEREGO CANADA Inc.**

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1  
phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

**Call us toll free:** 1 800 661 5050

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

**PLIKO P3**



**FI001001I72  
15/02/2010**

